

★★★★★
ALTINBAŞAK®

Ho. 2026
Re. 03
professional



★★★★★
ALTINBAŞAK[®]
ALTINBAŞAK MUTFAK EŞY. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.





TR HAKKIMIZDA

ABM-Altinbaşak, 40 yılı aşkın tecrübesiyle sadece bir üretici değil, profesyonel mutfak ve sunum ekipmanları sektörünün Türkiye'deki lideridir. Son teknolojiye sahip makine parkurumuz, eşsiz üretim bilgimiz ve uzman ekibimizle HoReCa sektörünün tüm ihtiyaçlarına en üst düzeyde cevap veriyoruz.

Küresel başarıya ulaşma vizyonumuzla Türkiye'deki liderliğimizi her geçen gün pekiştiriyoruz. Bugün 5 kıtada 80'den fazla ülkeye ulaşan ürünlerimizle, global pazarda bir numara olma hedefimize kararlılıkla yürüyoruz. Müşterilerimizin beğenisini kazanan üstün kalitemiz ve geniş ürün yelpazemiz, küresel pazarda bizi rakipsiz kılıyor.

Misyonumuz: HoReCa profesyonellerinin başarılarına ortak olmaktır. Bu amacı, en yüksek ürün kalitesi, en hızlı teslimat ve en uygun fiyatlarla her zaman yanlarında olduğumuzu hissettirerek gerçekleştiririz.

EN ABOUT US

With over 40 years of experience, ABM-Altinbaşak is not just a manufacturer but a leader in the professional kitchen and serving equipment sector in Turkey. Our state-of-the-art machinery, unparalleled manufacturing expertise, and expert staff allow us to meet the needs of the HoReCa sector at the highest level.

Building upon our leadership in the domestic market, we are resolutely advancing toward our vision of becoming a global brand. Our products currently reach more than 80 countries across 5 continents, and our unwavering commitment to quality and our extensive product range make us unrivaled in the global market.

Our mission is to partner in the success of HoReCa professionals. We accomplish this by consistently providing the highest product quality, fastest delivery, and most competitive prices, ensuring they always feel our support.

DE ÜBER UNS

Mit über 40 Jahren Erfahrung ist ABM-Altinbaşak nicht nur ein Hersteller, sondern ein führendes Unternehmen im Sektor für professionelle Küchen- und Servierausstattung in der Türkei. Unser hochmoderner Maschinenpark, unsere beispiellose Fertigungskompetenz und unser erfahrenes Personal ermöglichen es uns, die Bedürfnisse des HoReCa-Sektors auf höchstem Niveau zu erfüllen.

Aufbauend auf unserer Marktführerschaft im Inland, streben wir entschlossen unsere Vision an, eine globale Marke zu werden. Unsere Produkte erreichen derzeit mehr als 95 Länder auf 5 Kontinenten, und unser unerschütterliches Bekenntnis zur Qualität sowie unsere umfangreiche Produktpalette machen uns auf dem globalen Markt konkurrenzlos.

Unsere Mission ist es, Partner für den Erfolg von HoReCa-Profis zu sein. Wir erreichen dies, indem wir konstant die höchste Produktqualität, die schnellste Lieferung und die wettbewerbsfähigsten Preise anbieten und so sicherstellen, dass sie unsere Unterstützung stets spüren.

RU О НАС

Обладая более чем 40-летним опытом, ABM-Altinbaşak является не просто производителем, а лидером в секторе профессионального кухонного и сервировочного оборудования в Турции. Наше современное оборудование, непревзойденный опыт производства и квалифицированный персонал позволяют нам удовлетворять потребности сектора HoReCa на самом высоком уровне.

Опираясь на наше лидерство на внутреннем рынке, мы решительно продвигаемся к нашей цели — стать мировым брендом. Наши продукты в настоящее время поставляются в более чем 80 стран на 5 континентах, а наша непоколебимая приверженность качеству и широкий ассортимент продукции делают нас непревзойденными на мировом рынке.

Наша миссия — быть партнером в успехе профессионалов HoReCa. Мы достигаем этого, постоянно предлагая продукцию высочайшего качества, самую быструю доставку и самые конкурентоспособные цены, что позволяет им всегда чувствовать нашу поддержку.

ES ACERCA DE NOSOTROS

Con más de 40 años de experiencia, ABM-Altinbaşak no es solo un fabricante, sino un líder en el sector de equipos de cocina y servicio profesionales en Turquía. Nuestra maquinaria de última generación, nuestra experiencia de fabricación incomparable y nuestro personal experto nos permiten satisfacer las necesidades del sector HoReCa al más alto nivel.

Basándonos en nuestro liderazgo en el mercado nacional, avanzamos con determinación hacia nuestra visión de convertirnos en una marca global. Nuestros productos llegan actualmente a más de 95 países en 5 continentes, y nuestro compromiso inquebrantable con la calidad y nuestra amplia gama de productos nos hacen inigualables en el mercado global.

Nuestra misión es ser un socio en el éxito de los profesionales HoReCa. Logramos esto proporcionando de manera constante la más alta calidad de producto, la entrega más rápida y los precios más competitivos, asegurándonos de que siempre sientan nuestro apoyo.

FR À PROPOS

Avec plus de 40 ans d'expérience, ABM-Altinbaşak n'est pas seulement un fabricant, mais un leader dans le secteur des équipements de cuisine et de service professionnels en Turquie. On utilise la dernière technologie dans notre secteur, notre expertise de fabrication inégalée et notre personnel qualifié nous permettent de répondre aux besoins du secteur HoReCa au plus haut niveau.

En nous appuyant sur notre position de leader sur le marché intérieur, nous avançons avec détermination vers notre vision de devenir une marque mondiale. Nos produits atteignent aujourd'hui plus de 95 pays sur 5 continents, et notre engagement inébranlable envers la qualité et notre vaste gamme de produits nous rendent incontournables sur le marché mondial.

Notre mission est d'être un partenaire du succès des professionnels HoReCa. Nous y parvenons en leur fournissant de manière constante des produits de la plus haute qualité, la livraison la plus rapide et les prix les plus compétitifs, ce qui leur assure de toujours sentir notre soutien.

★★★★★
ALTINBAŞAK®
ALTINBAŞAK MUTFAK EŞY. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

AE من نحن

بخبيرة تمتد لأكثر من ٤٠ عامًا، فإن ABM-Altinbaşak ليست مجرد شركة مصنّعة، بل هي شركة رائدة في قطاع معدات المطبخ والتقديم الاحترافية في تركيا. إن معداتنا المتطورة، وخبرتنا التصنيعية التي لا مثيل لها، وفريق عملنا المتخصص، تتيح لنا تلبية احتياجات قطاع HoReCa على أعلى مستوى.

استنادًا إلى ريادتنا في السوق المحلية، فإننا نتقدم بثبات نحو رؤيتنا المتمثلة في أن نصبح علامة تجارية عالمية. تصل منتجاتنا حاليًا إلى أكثر من ٩٥ دولة عبر ٥ قارات، كما أن التزامنا الراسخ بالجودة ومجموعتنا الواسعة من المنتجات تجعلنا لا مثيل لنا في السوق العالمية.

تتمثل مهمتنا في أن نكون شريكًا في نجاح محترفي قطاع HoReCa. ونحقق ذلك من خلال توفير أعلى جودة للمنتجات، وأسرع عملية تسليم، والأسعار الأكثر تنافسية بشكل مستمر، مما يضمن الشعور بدعمنا الدائم.



ABN COOKWARE
YOUR TRUSTED
PARTNER
IN GLOBAL TRADE

Index

8 Multimetal New Series

EN MULTIMETAL NEW SERIES
RU МУЛЬТИМЕТАЛ НОВАЯ СЕРИЯ
DE MULTIMETALL-NEUE SERIE
ES NUEVA SERIE MULTIMETAL
FR NOUVELLE SÉRIE MULTIMÉTAL
AE سلسلة جديدة متعددة المعادن

14 Multi-Metal Bakar

EN MULTI-METAL COPPER
RU МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ
DE MULTI-METALL KUPFER COBRE
ES MULTIMETÁLICO
FR CUIVRE MULTI-MÉTAL
AE النحاس متعدد المعادن

16 Multi-Metal Bakar Elit

EN MULTI-METAL COPPER ELITE
RU МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ ELITE
DE MULTI-METALL KUPFER-ELITE
ES ELITE DE COBRE MULTIMETÁLICO
FR CUIVRE MULTI-MÉTAL ELITE
AE النحاس متعدد المعادن

18 M. M. Bakar İndüksiyon

EN MULTI-METAL COPPER INDUCTION
RU МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ ИНДУКЦИЯ
DE MULTI-METALL KUPFERINDUKTION
ES INDUCCIÓN DE COBRE MULTIMETÁLICA
FR NDUCTION DE CUIVRE MULTI-MÉTAL
AE النحاس الحث متعدد المعادن

26 Multi-Metal Çelik

EN MULTI-METAL STEEL
RU МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ СТАЛЬ
DE MULTI-METALL STAHL
ES ACERO MULTIMETÁLICO
FR ACIER MULTI-MÉTAL
AE الفولاذ متعدد المعادن

28 Multi-Metal Çelik Elit

EN MULTI-METAL STEEL ELITE
RU МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ СТАЛЬ ELITE
DE MULTI-METALL ELITE AUS STAHL
ES ACERO MULTI-METAL ELITE
FR MULTI-MÉTAL ACIER ELITE
AE الفولاذ الايت متعدد المعادن

30 Silverstar Non-Stuck

EN SILVERSTAR NON-STICK
RU НТИПРИГАРНОЕ ПОКРЫТИЕ SILV.
DE SILBERNER STERNANTHAFT
ES SILVERSTAR ANTIADHERENTE
FR SILVERSTAR ANTIADHÉSIF
AE سيلفرستار غير لاصقة

32 Silverstar Elit

EN SILVERSTAR ELITE
RU SILVERSTAR ELITE
DE SILBERNER STERN ELITE
ES SILVERSTAR ELITE
FR ILVERSTAR ÉLITE
AE سيلفرستار الايت

38 Emboss Tava

EN EMBOSS PAN
RU ТИЩЕНИЕ ПАХ
DE PRÄGEPFANNE
ES BANDEJA EN RELIEVE
FR PLAT À GAUFRAG
AE عموم النقش

39 İndüksiyon Wok

EN INDUCTION WOK
RU ИНДУКЦИОННЫЙ WOK
DE INDUKTIONS-WOK
ES WOK DE INDUCCIÓN
FR WOK D'INDUCTION
AE النحاس متعدد المعادن

40 Black Pearl

EN BLACK PEARL
RU ЧЕРНАЯ ЖЕМЧУЖИНА
DE SCHWARZE PERLE
ES PERLA NEGRA
FR PERLE NOIRE
AE بلاك بيرل

44 Nostaljik EskiTmc

EN NOSTALGIA
RU НОСТАЛЬГИЯ
DE NOSTALGIE
ES NOSTALGIA
FR NOSTALGIE
AE الحنين للماضي

48 Paslanmaz Çelik

EN STEEL
RU СТАЛЬ
DE STAHL
ES ACERO
FR ACIER
AE الفولاذ

50 ABM Advanced Pro

EN ABM ADVANCED PRO
RU ABM ADVANCED PRO
DE ABM ADVANCED PRO
ES ABM AVANZADO PRO
FR ABM PRO AVANCÉ
AE PRO متقدم ABM

52 ABM Adv. Pro İndükl.

EN ABM ADVANCED PRO INDUCTION
RU ABM ADVANCED PRO ИНДУКЦИЯ
DE ABM ADVANCED PROINDUKTION
ES ABM AVANZADO PRO INDUCCIÓN
FR ABM PRO INDUCTION AVANCÉE
AE PRO متقدم ABM

54 LazzeTi İndüksiyon

EN LAZZETTI INDUKSIYON
RU ИНДУКЦИЯ ЛАЗЗЕТТИ
DE LAZZETTI INDUKTION- PFANNE
ES LAZZETTI INDUCCIÓN
FR LAZZETTI INDUCTION
AE تحريض لازيزيتي

56 LazzeTi

EN LAZZETTI
RU ЛАЗЗЕТТИ
DE LAZZETTI- PFANNE
ES LAZZETTI
FR LAZZETTI
AE لازيت

58 LazzeTi Satina

EN LAZZETTI SATINA
RU ЛАЗЗЕТТИ САТИН
DE LAZZETTI-SATIN- PFANNE
ES LAZZETTI SATINA
FR LAZZETTI SATINA
AE لازيت ساتينا

60 Reçal Granit

EN REGAL GRANITE
RU REGAL GRANITE (ГРАНИТ)
DE REGAL GRANIT- PFANNE
ES GRANITO REAL
FR GRANIT ROYAL
AE ريفال جرانيت

62 Milanyum

EN MILLENNIUM
RU МИЛЛЕНИУМ
DE MILLENNIUM- PFANNE
ES MILENIO
FR MILLÉNAIRE
AE ميلانيوم

64 Delta

EN DELTA
RU ДЕЛЬТА
DE DELTA
ES DELTA
FR DELTA
AE دلتا

66 Ecopan

EN ECOPAN
RU ЭКОПАХ
DE ECOPAN- PFANNE
ES ECOPÁN
FR ECOPAN
AE ايكوپان

68 Smartlon

EN SMARTLON
RU СМАРТЛОН
DE SMARTLON- PFANNE
ES SMARTLON
FR SMARTLON
AE سمارتلون

70 Balık Tavalar

EN FISH PANS
RU РЫБНЫЕ СКОВОРОДЫ
DE FISCHPFANNEN
ES SARTENES DE PESCADO
FR POÊLES À POISSONS
AE مقالي السمك

71 Yağ Tavası

EN OIL PAN
RU МАСЛОСБОРНИК
DE ÖLWANNE
ES CÁTER DE ACEITE
FR CARTER D'HUILE
AE مقلاة زيت

71 Boomcrang Wok Tava

EN BOOMERANG WOK PAN
RU WOK СКОВОРОДА БУМЕРАНГ
DE BOOMERANG WOK-PFANNE
ES BOOMERANG WOK PAN
FR BOOMERANG POÊLE DE WOK
AE مقلاة ووك بومарнг

72 White Pearl

EN WHITE PEARL
RU БЕЛЫЙ ЖЕМЧУГ
DE WEISSE PERLE
ES PERLA BLANCA
FR PERLE BLANCHE
AE وايت بيرل

74 Alu Nera

EN ALU NERA
RU АЛЮ НЕРА
DE ALU NERA
ES ALU NERA
FR ALU NERA
AE ألو نيرا

76 Alu Granit

EN ALU-GRANITE
RU АЛЮ-ГРАНИТ
DE ALU-GRANIT
ES ALU-GRANITE
FR ALU-GRANIT
AE الو-جرانيت

78 Kavurma Sacı

EN ROASTING METAL PLATE
RU МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ПЛАСТИНА ДЛЯ ЖАРКИ
DE BRATENBLATT
ES PLACA DE METAL TOSTADO
FR PLAQUE MÉTALLIQUE DE TORRÉFACTION
AE صاج التحميص

79 Wok Tencere

EN WOK CASSEROLE
RU КАСТРЮЛЯ WOK
DE WOK-TÖPFE
ES CAZUELA DE WOK
FR WOK CASSEROLE
AE طنجرة ووك

80 Mega tencere

EN MEGA CASSEROLES
RU МЕГА КАСТРЮЛЯ
DE MEGA TOPFE
ES MEGA CAZUELAS
FR MÉGA CASSEROLES
AE طنجرات ميغا

Index

82 Pizza Ekipmanları

EN PIZZA ACCESSORIES
RU АКССЕСУАРЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
DE PIZZA-ZUBEHÖR
ES PIZZA ACCESSORIES
FR ACCESSOIRES DE PIZZA
AE اكسسوارات البيتزا

83 Pizza Kırckları

EN PIZZA PEEL
RU ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
DE PIZZASCHAUFEL
ES CÁSCARA DE PIZZA
FR ÉCORCE DE PIZZA
AE مجارف البيتزا

85 Pizza Kırckları

EN PIZZA PEEL
RU ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
DE PIZZASCHAUFEL
ES CÁSCARA DE PIZZA
FR ÉCORCE DE PIZZA
AE مجارف البيتزا

85 Pizza Fırçaları

EN PIZZA OVEN BRUSH
RU ПИЦЦЫ ЩЕТКА ДЛЯ ДУХОВКИ
DE PIZZA KURZE BÜRSTE
ES PIZZA CEPILLO DE HORNO
FR PIZZA BROSSÉ DE FOUR
AE فرشاة الفرن

86 Pizza Aksesuar ve Tavaları

EN PIZZA ACCESSORIES & PANS
RU АКССЕСУАРЫ И КАСТРЮЛИ ДЛЯ ПИЦЦЫ
DE PIZZAZUBEHÖR & PFANNEN FC mill
ES ACCESORIOS Y SARTENES PARA PIZZA
FR ACCESSOIRES ET POÊLES À PIZZA
AE ملحقات البيتزا والمقالي

90 Hamburger Tepsisi

EN HAMBURGER TRAY
RU ПОДНОС ДЛЯ ГАМБУРГЕРОВ
DE HAMBURGER-TABLETT
ES BANDEJA DE HAMBURGUESAS
FR PLATEAU À HAMBURGER
AE صينية همبرغر

92 Mayonez Kabi

EN MAYONNAISE CONTAINER
RU УПАКОВКА ДЛЯ МАЙОНЕЗА
DE MAYONNAÏSE-BEHÄLTER
ES ENVASE DE MAYONESA
FR RÉCIPIENT À MAYONNAISE
AE علبه مايونيز

94 Paslanmaz Döner Küreci

EN STAINLESS STEEL DONER SHOVE
RU ЛОПАТКА ДЛЯ ДОНЕРА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
DE EDELSTAHL DONER SCHAUFEL
ES PALA DONER DE ACERO INOXIDABLE
FR PELLE DE DONER EN ACIER INOXYDABLE
AE مجرفة الشورما من الفولاذ المقاوم للصدأ

96 Tabak Taşıma Arabaları

EN PLATE RACK TROLLEYS
RU ТЕЛЕЖКИ ДЛЯ ТАРЕЛОК
DE PLATTENWAGEN
ES CARROS DE RACK DE PLACAS
FR CHARIOTS À RACK DE CARTES
AE عربات نقل الصحون

98 Döküm Demir

EN CAST IRON
RU ЧУГУН
DE GUSSEISEN
ES HIERRO FUNDIDO
FR FONTE
AE حديد صب

106 Döküm Demir Setleri

EN CAST IRON SETS
RU ЧУГУННЫЕ НАБОРЫ
DE GUSSEISEN-SETS
ES JUEGO DE HIERRO FUNDIDO
FR ENSEMBLES EN FONTE
AE مجموعات الحديد الصلب

108 Mini Fritöz Sepetleri

EN MINI CHIPS BASKETS
RU МИНИ КОРЗИНЫ ДЛЯ ЧИПСОВ/ ФРИТУРЮНИЦ
DE MINI FRITTIERKORB
ES CESTAS MINI CHIPS
FR MINI PANIERS À FRITES
AE سلال مقالي عميقة صغيرة

110 Sunum Sepetleri

EN SERVING BASKETS
RU СЕРВИРОВОЧНЫЕ КОРЗИНЫ
DE PRÄSENTATIONSKORB
ES CESTAS PARA SERVIR
FR PANIERS DE SERVICE
AE سلة تقديم

116 Ekmek Ve Meyve Sepetleri

EN STAINLESS BREAD & FRUIT BASKETS
RU КОРЗИНЫ ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ
DE ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
ES ROSTFREIE BROT- UND OBSTKORBE
FR PANIERS DE PAIN ET DE FRUITS INOXYDABLES
AE سلال فواكه وخبز غير قابلة للصدأ

118 Masa Üstü Aksesuarlar

EN TABLETOP ACCESSORIES
RU НАСТОЛЬНЫЕ АКССЕСУАРЫ ДЛЯ ПРИЕМА ПИЩИ
DE DESKTOP-ZUBEHÖR
ES ACCESORIOS DE MESA
FR ACCESSOIRES DE TABLE
AE اكسسوارات مكتبية فوق الطاولة

122 Tepsiler

EN TRAYS
RU ЛОТКИ
DE SERVIERTABLETT
ES BANDEJAS
FR PLATEAUX
AE الصواني

126 Yükselticiler

EN RAISING STANDS
RU ПОДЪЕМНЫЕ СТОЙКИ
DE RISER
ES SOPORTES DE ELEVACIÓN
FR SUPPORTS DE LEVAGE
AE الرافعات

132 Nihalçler

EN TRIVETS
RU ПОДСТАВКИ
DE UNTERSETZER
ES TRÉBEDES
FR TRÉBEDES
AE ارضيات

136 Koli İçer Bilgi Tabloları

EN BOX QUANTITY INFO CHART
RU ИНФОРМАЦИОННАЯ ДИАГРАММА СОДЕРЖИМОГО КОРОБКИ
DE INFORMATIONSTABELLE IN DER BOX
ES TABLA DE INFORMACIÓN DE CANTIDAD DE CAJA
FR GRAPHIQUE D'INFORMATIONS SUR LA QUANTITÉ DE BOÎTE
AE جدول المعلومات داخل العلبة

Multimetal New Series

EN MULTIMETAL NEW SERIES
RU МУЛЬТИМЕТАЛ НОВАЯ СЕРИЯ
DE MULTIMETALL-NEUE SERIE
ES NUEVA SERIE MULTIMETAL
FR NOUVELLE SÉRIE MULTIMÉTAL
AE سلسلة جديدة متعددة المعادن



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR Bakır, Alüminyum, Çelik EN Copper, Aluminium, Steel
RU Медь, алюминий, сталь DE Kupfer, Aluminium, Stahl
ES Cobre, Aluminio, Acero FR Cuivre, Aluminium, Acier
AE النحاس والألمنيوم والفولاذ



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام



TR Ocak EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrer AE موقد

TR İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
EN Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
RU Совместимость со всеми кулинарными плитами,
кроме индукционных.
DE Es ist für alle Herdarten außer Induktion geeignet.
ES Compatible con todos los concentradores de cocción
excepto la inducción.
FR Compatible avec tous les concentrateurs de cuisson
sauf l'induction.
AE مناسبة للاستخدام في جميع أنواع المواقد، باستثناء تلك التي تعمل بالحث.



TR Sap EN The Handle RU Рукоятка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Piring Sap, AG2 Özel Alaşım Perçinler
EN Brass Handle, AG2 Special Alloy Rivets
RU Латунные ручки. Заклепки из специального сплава AG2
DE Griffe aus Messing, AG2 Speziallegierungsnieten
ES Mangos de latón, Remaches de aleación especial AG2
FR Poignées en laiton, Rivets en alliage spécial AG2
AE المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2 مقابض نحاسية



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE تغسل في غسالة الأواني



TR Kalınlık EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة

TR 2.80 mm



A 101RP 35

TR ROASTING TAVA
EN ROASTING PAN
RU ПРОТИВЕНЬ
DE BRATENPFANNE
ES BANDEJA PARA ASAR
FR PLAT À RÔTIR
AE صينية تحميص



(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
35*25	2,8	75	6.50	2.10

A 104RP 35

TR ROASTING TAVA
EN ROASTING PAN
RU ПРОТИВЕНЬ
DE BRATENPFANNE
ES BANDEJA PARA ASAR
FR PLAT À RÔTIR
AE صينية تحميص



(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
35*25	2,8	75	6.50	2.10

A 1040V

TR OVAL SAHAN
EN OVAL DISH
RU ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО
DE OVAL FLACH
ES PLATO OVALADO PROFUNDO
FR PLAT OVALE PROFOND
AE ساهان بيضاوي



 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Lt)	 (Kg)
30	2.6	45	2.00	1.00
35	2.6	45	2.80	1.21

A 1180V

TR OVAL SAHAN
EN OVAL DISH
RU ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО
DE OVAL FLACH
ES PLATO OVALADO PROFUNDO
FR PLAT OVALE PROFOND
AE ساهان بيضاوي



 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Lt)	 (Kg)
30	2.6	45	2.00	1.00
35	2.6	45	2.80	1.21

A 127RP 49

TR EMBOS ROASTING TAVA

EN EMBOS ROASTING PAN

RU ТИЩЕНИЕ ПРОТИВЕНЬ

DE PRÄGE-BRATPFANNE

ES SARTÉN PARA ASAR CON RELIEVE

FR PLAT À RÔTIR À MOULE EN RELIEF

AE صينية تحميص منقوشة



(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
49	2.5	20	2.44

A 127GP 24

TR EMBOSSE GRILL TAVA

EN EMBOSSE GRILL PAN

RU ТИЩЕНИЕ СКОВОРОДА-ГРИЛЬ

DE GEPRÄGTE GRILLPFANNE

ES SARTÉN PARA PARRILLA CON RELIEVE

FR POÊLE À GRILLE EN RELIEF

AE مقلاة شواء منقوشة



				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
24	2.8	50	2.88	1.18



A 103KT-I

TR FULL İNDÜKSİYON KIZARTMA TAVA
EN FULL INDUCTION FRYING PAN
RU СКОВОРОДА С ИНДУКЦИОННОЙ ПЛИТОЙ
DE VOLLINDUKTIONS-BRATPANNE
ES SARTÉN DE INDUCCIÓN COMPLETA
FR POÊLE À INDUCTION COMPLÈTE
AE مقلاة حثية كاملة



 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Lt)	 (Kg)
24	2.8	4.50	1.25	1.40
26	2.8	5.00	1.70	1.40
28	2.8	5.50	1.53	2.05



Multi-Metal Bakır

EN MULTI-METAL COPPER
RU МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ
DE MULTI-METALL KUPFER
ES COBRE MULTIMETÁLICO
FR CUIVRE MULTI-MÉTAL
AE النحاس متعدد المعادن



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR Bakır, Alüminyum, Çelik EN Copper, Aluminium, Steel
RU Медь, алюминий, сталь DE Kupfer, Aluminium, Stahl
ES Cobre, Aluminio, Acero FR Cuivre, Aluminium, Acier
AE النحاس والألومنيوم والفولاذ



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام



TR Ocak EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrer AE موقد

TR İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
EN Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
RU Совместимость со всеми кулинарными плитами,
кроме индукционных.

DE Es ist für alle Herdarten außer Induktion geeignet.
ES Compatible con todos los concentradores de cocción
excepto la inducción.

FR Compatible avec tous les concentrateurs de cuisson
sauf l'induction.

AE مناسبة للاستخدام في جميع أنواع المواقد، باستثناء تلك التي تعمل بالحث.



TR Sap EN The Handle RU Рукоятка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Pirinç Sap, AG2 Özel Alaşım Perçinler
EN Brass Handle, AG2 Special Alloy Rivets
RU Латунные ручки. Заклепки из специального сплава AG2
DE Griffe aus Messing, AG2 Speziallegierungsnieten
ES Mangos de latón, Remaches de aleación especial AG2
FR Poignées en laiton, Rivets en alliage spécial AG2
AE المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2 مقابض نحاسية



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız

EN Do not wash in dishwasher

RU Не мыть в посудомоечной машине

DE Nicht in der Spülmaschine waschen

ES No lavar en lavavajillas

FR Ne pas laver au lave-vaisselle

AE تغسل في غسالة الأواني



TR Kalınlık EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة

TR 2.00 - 2.60 mm





A 101KT

TR KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
EN FRYING PAN
RU СКОВОРОДА
DE BRATPFANNE
ES SARTÉN
FR POÊLE
AE مقلاة قلي

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
20	2.0	40.0	0.94	0.63
22	2.6	41.6	1.13	0.82
24	2.6	42.6	1.40	0.93
26	2.6	43.6	1.70	1.11
28	2.6	44.6	2.05	1.25



A 101ST

TR SOTE TAVA / MAKSI
EN SAUTE PAN
RU СОТЕЙНИЦА
DE BRATFANNE
ES SARTÉN
FR POÊLE À SAUTER
AE مقلاة سوتيه

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
24	2.6	46	1.67	1.05
26	2.6	48	2.06	1.16
28	2.6	50	2.50	1.25
30	2.6	52	3.01	1.40



A 101WK

TR WOK TAVA
EN WOK PAN
RU СКОВОРОДА WOK
DE WOKPFANNE
ES SARTÉN WOK
FR POÊLE WOK
AE مقلاة ووك

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
24	2.6	78.6	2.54	1.23
26	2.6	85.1	3.18	1.38
28	2.6	92.1	4.16	1.60



A 101KA

TR KAÇEROLA
EN CASSEROLE PAN
RU СКОВОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНКИ
DE KASCHEROLA
ES SARTÉN CAZUELA
FR CASSEROLE
AE كاشيرولا

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
14	2.6	75.0	1.02	0.71
16	2.6	80.0	1.44	0.85
18	2.6	90.0	2.07	1.08
20	2.6	100.0	2.87	1.30
22	2.6	110.0	3.80	1.52
24	2.6	120.0	4.37	1.54

Multi-Metal Bakır Elit

EN MULTI-METAL COPPER ELITE
RU МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ ELITE
DE MULTI-METALL KUPFER-ELITE
ES ELITE DE COBRE MULTIMETÁLICO
FR CUIVRE MULTI-MÉTAL ELITE
AE النحاس متعدد المعادن



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR Bakır, Alüminyum, Çelik EN Copper, Aluminium, Steel
RU Медь, алюминий, сталь DE Kupfer, Aluminium, Stahl
ES Cobre, Aluminio, Acero FR Cuivre, Aluminium, Acier
AE النحاس والألومنيوم والفولاذ



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام.



TR Ocak EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrer AE موقد

TR İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
EN Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
RU Совместимость со всеми кулинарными плитами,
кроме индукционных.
DE Es ist für alle Herdarten außer Induktion geeignet.
ES Compatible con todos los concentradores de cocción
excepto la inducción.
FR Compatible avec tous les concentrateurs de cuisson
sauf l'induction.
AE مناسبة للاستخدام في جميع أنواع المواقد، باستثناء تلك التي تعمل بالحث.



TR Sap EN The Handle RU Рукоятка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Paslanmaz Döküm Saplar, AG2 Özel Alaşımli Perçinler
EN BCast Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
RU Литые ручки из нержавеющей стали, Заклепки из специального
сплава AG
DE Rostfrei Gussgriffe, AG2 Speziallegierungsnielen
ES Mangos de acero inoxidable fundido, emaches de aleación especial AG2
FR Poignées en acier inoxydable moulé, ivets en alliage spécial AG2
AE المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2 مقابض من الحديد الصب غير القابلة للصدأ



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE تغسل في غسالة الأواني



TR Kalınlık EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة

TR 2.00 - 2.60 mm





A 102KT

TR KIZARTMA TAVASI / YAYVAN

EN FRYING PAN

RU СКОВОРОДА

DE BRATPFANNE

ES SARTÉN

FR POÊLE

AE مقلاة قلي

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
20	2.0	40.0	0.94	0.70
22	2.6	41.6	1.13	0.89
24	2.6	42.6	1.40	1.00
26	2.6	43.6	1.70	1.15
28	2.6	44.6	2.05	1.28



A 102ST

TR SOTE TAVA / MAKSI

EN SAUTE PAN

RU СОТЕЙНИЦА

DE BRATFANNE

ES SARTÉN

FR POÊLE À SAUTER

AE مقلاة سوتيه

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
24	2.6	72	1.67	1.01
26	2.6	73	2.06	1.16
28	2.6	81	2.50	1.30
30	2.6	83	3.01	1.45



A 102WK

TR WOK TAVA

EN WOK PAN

RU СКОВОРОДА WOK

DE WOKPFANNE

ES SARTÉN WOK

FR POÊLE WOK

AE مقلاة ووك

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
24	2.6	78.6	2.54	1.19
26	2.6	85.1	3.18	1.37
28	2.6	92.1	4.16	1.58



A 102KA

TR KAÇEROLA

EN CASSEROLE PAN

RU СКОВОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНКИ

DE KASCHEROLA

ES SARTÉN CAZUELA

FR CASSEROLE

AE كاشيرولا

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
14	2.6	75.0	1.02	0.74
16	2.6	80.0	1.44	0.88
18	2.6	90.0	2.07	1.08
20	2.6	100.0	2.87	1.29
22	2.6	110.0	3.80	1.50
24	2.6	120.0	4.37	1.75

Multi-Metal Bakır İndüksiyon

EN MULTI-METAL COPPER INDUCTION
RU МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ ИНДУКЦИЯ
DE MULTI-METALL KUPFERINDUKTION
ES INDUCCIÓN DE COBRE MULTIMETÁLICA
FR INDUCTION DE CUIVRE MULTI-MÉTAL
AE النحاس الحث متعدد المعادن



TR Kalınlık EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة

TR 2.00 - 2.60 mm



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR Bakır, Alüminyum, Çelik EN Copper, Aluminium, Steel
RU Медь, алюминий, сталь DE Kupfer, Aluminium, Stahl
ES Cobre, Aluminio, Acero FR Cuivre, Aluminium, Acier
AE النحاس والألومنيوم والفولاذ



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام



TR Ocak EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrer AE موقد

TR Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
EN Suitable for all stoves.
RU Совместимость со всеми кулинарными центрами.
DE Für alle Herde geeignet.
ES Apto para todas las estufas.
FR Convient à tous les type de Cuisinière.
AE مناسب مع جميع المواق



TR Sap EN The Handle RU Ручья DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Paslanmaz Döküm Saplar, AG2 Özel Alaşımli Perçinler
EN Cast Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
RU Литые ручки из нержавеющей стали, Заклепки из специального сплава AG2
DE Rostfrei Gussgriffe, AG2 Speziallegierungsnielen
ES Mangos de acero inoxidable fundido, emaches de aleación especial AG2
FR Poignées en acier inoxydable moulé, ivets en alliage spécial AG2
AE مقابض من الحديد الصبّ غير القابلة للصدأ
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE تغسل في غسالة الأواني



TR İndüksiyon EN Induction RU Индукционная
DE Induktion ES Inducción FR Induction AE اندكسيون

TR İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
EN Suitable for use in induction stoves.
RU Совместим с индукционными плитами.
DE Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
ES Apto para uso en cocinas de inducción.
FR Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
AE مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



A 103KT

TR KIZARTMA TAVASI / YAYVAN

EN FRYING PAN

RU СКОВОРОДА

DE BRATPFANNE

ES SARTÉN

FR POÊLE

AE مقلاة قلي

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
20	2.0	40.0	0.94	0.70
22	2.6	41.6	1.13	0.89
24	2.6	42.6	1.40	1.00
26	2.6	43.6	1.70	1.15
28	2.6	44.6	2.05	1.28



A 103ST

TR SOTE TAVA / MAKSI

EN SAUTE PAN

RU СОТЕЙНИЦА

DE BRATFANNE

ES SARTÉN

FR POÊLE À SAUTER

AE مقلاة سوتيه

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
24	2.6	72.0	1.67	0.76
26	2.6	73.0	2.06	1.08
28	2.6	81.0	2.50	1.47
30	2.6	83.0	3.01	1.82



A 103WK

TR WOK TAVA

EN WOK PAN

RU СКОВОРОДА WOK

DE WOKPFANNE

ES SARTÉN WOK

FR POÊLE WOK

AE مقلاة ووك

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
24	2.6	155.0	2.54	1.25
26	2.6	155.0	4.16	1.44
28	2.6	155.0	4.25	1.66



A 103KA

TR KAÇEROLA

EN CASSEROLE PAN

RU СКОВОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНКИ

DE KASCHEROLA

ES SARTÉN CAZUELA

FR CASSEROLE

AE كاشيرولا

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
14	2.6	75.0	1.02	0.80
16	2.6	80.0	1.44	0.92
18	2.6	90.0	2.07	1.18
20	2.6	100.0	2.87	1.33
22	2.6	110.0	3.80	1.52
24	2.6	120.0	4.97	1.94



A 101YS

TR SAHAN
EN DISH

RU ТАРЕЛКИ

DE KUPFERPFANNE

ES PLATO

FR PLAT

AE صحن

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12	2.0	35.0	0.33	0.35
14	2.0	35.0	0.43	0.38
16	2.0	35.0	0.54	0.43
18	2.0	35.0	0.69	0.51
20	2.0	35.0	0.89	0.59
22	2.0	35.0	1.05	0.68



A 101YS (Ø) K



A 101YS (Ø) A



A 101YS (Ø) KA



A 102YS

TR SAHAN
EN DISH

RU ТАРЕЛКИ

DE KUPFERPFANNE

ES PLATO

FR PLAT

AE صحن

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12	2.0	35.0	0.33	0.35
14	2.0	35.0	0.43	0.38
16	2.0	35.0	0.54	0.43
18	2.0	35.0	0.69	0.51
20	2.0	35.0	0.89	0.59
22	2.0	35.0	1.05	0.68



A 102YS (Ø) K



A 102YS (Ø) A



A 102YS (Ø) KA



A 103YS



TR SAHAN
EN DISH

RU ТАРЕЛКИ

DE KUPFERPFANNE

ES PLATO

FR PLAT

AE صحن

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12	2.0	35.0	0.33	0.35
14	2.0	35.0	0.43	0.38
16	2.0	35.0	0.54	0.43
18	2.0	35.0	0.69	0.51
20	2.0	35.0	0.89	0.59
22	2.0	35.0	1.05	0.68



A 103YS (Ø) K



A 103YS (Ø) A



A 103YS (Ø) KA



A 1010V

TR OVAL SAHAN

EN OVAL DISH

RU ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО

DE OVAL FLACH

ES PLATO OVALADO PROFUNDO

FR PLAT OVALE PROFOND

AE ساهان بيضاوي

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
30	2.6	45	2.00	1.00
35	2.6	45	2.80	1.21



A 1010V (30A/35A)

TR OVAL SAHAN+NIHALE

EN OVAL DISH + TRIVET

RU ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО + ПОДСТАВКА

DE OVAL FLACH + UNTERSETZER

ES PLATO OVALADO + TRÉBEDES

FR PLAT OVALE PROFOND + TRÉPIED

AE صحن رفيع محدب + ارضية

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
30A	2.6	60	2.00	2.02
35A	2.6	60	2.80	2.22



A 1010V (30S/35S)

TR OVAL SAHAN+STANT

EN OVAL DISH+STAND

RU ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО + СТОЯТЬ

DE PLATO OVALADO + STAND

ES PLATO OVALADO + ESTAR

FR PLAT OVALE PROFOND + SUPPORTER

AE صحن رفيع محدب + يفهم

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
30S	2.6	110	2.00	1.28
35S	2.6	130	2.80	1.56





A 1010S (25/28)

TR OVAL SIĞ SAHAN

EN OVAL SHALLOW DISH

RU ОВАЛЬНОЕ НЕГЛУБОКОЕ БЛЮДО

DE OVAL FLACH

ES PLATO OVALADO POCO PROFUNDO

FR PLAT OVALE PEU PROFOND

AE صحن رفيع محدب

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
25*17*3	2.6	30.0	1.02	0.71
28*21*3	2.6	30.0	1.58	0.87



A 1010S (25 K/28 K)

TR OVAL SIĞ KAPAKLI SAHAN

EN OVAL SHALLOW DISH + LID

RU ОВАЛЬНОЕ НЕГЛУБОКОЕ БЛЮДО + КРЫШКА

DE OVAL FLACH + DECKEL

ES PLATO OVALADO POCO PROFUNDO + TAPA

FR PLAT OVALE PEU PROFOND + COUVERCLE

AE صحن رفيع محدب + غطاء

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
25*17*3	2.6	30.0	1.02	1.14
28*21*3	2.6	30.0	1.58	1.34



A 1010C (25/28)

TR OVAL DERİN SAHAN

EN OVAL DEEP DISH

RU ОВАЛЬНОЕ ГЛУБОКОЕ БЛЮДО

DE OVALES TIEFFELD

ES PLATO PROFUNDO OVALADO

FR PLAT OVALE PROFOND

AE صحن عميق محدب

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
25*17*6	2.6	60.0	1.88	0.90
28*21*6	2.6	60.0	1.02	1.27



A 1010C (25 K/28 K)

TR OVAL DERİN KAPAKLI SAHAN

EN OVAL DEEP DISH + LID

RU ОВАЛЬНОЕ ГЛУБОКОЕ БЛЮДО + КРЫШКА

DE OVALES TIEFFELD + DECKEL

ES PLATO PROFUNDO OVALADO + TAPA

FR PLAT OVALE PROFOND + COUVERCLE

AE صحن عميق محدب + غطاء

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
25*17*6	2.6	60.0	1.88	1.32
28*21*6	2.6	60.0	2.80	1.75



A 101KP

TR KARE MİNİ TAVA
EN SQUARE MINI PAN
RU МИНИ КАСТРЮЛЯ
DE MINI-PFANNE
ES MINI SARTÉN
FR MINI PAN
AE مقلاة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
14	2.0	35.0	0.44	0.38
16	2.0	35.0	0.58	0.45



A 101KS

TR KARE MİNİ SAHAN
EN SQUARE MINI DISH
RU КВАДРАТНАЯ ТАРЕЛКА
DE QUADRATISCHES FELD
ES PLATO CUADRADO
FR PLAT CARRÉ
AE صحن مربع

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
14	2.0	35.0	0.44	0.44
16	2.0	35.0	0.58	0.51



A 101KC

TR KARE TENCERE
EN SQUARE CASSEROLE
RU КВАДРАТНАЯ СКОВОРОДА
DE QUADRATISCHE PFANNE
ES SARTÉN CUADRADA
FR CASSEROLE CARRÉE
AE صينية مربعة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
12*14	2.0	37.0	0.44	0.49
14*16	2.0	37.0	0.58	0.60



A 101TM

TR MİNİ TENCERE
EN MINI CASSEROLE
RU МИНИ-КАСТРЮЛЯ
DE MİNİ-TÖPFE
ES MİNİ CAZUELA
FR MİNİ CASSEROLE
AE طنجرة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
12	2.0	75.0	0.80	0.65



A 101SO

TR BAKIR SUNUMLUK
EN MINI SERVING PAN
RU МИНИ СЕРВИРОВОЧНАЯ КАСТРЮЛЯ
DE MINIPRÄSENTATION
ES MINI SARTÉN PARA SERVIR
FR MINI CASSEROLE DE SERVICE
AE منصّة عرض صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
07	2.6	30.0	0.09	0.16
08	2.6	30.0	0.12	0.19
10	2.6	30.0	0.19	0.27
12	2.6	40.0	0.37	0.37



A 101MT

TR MİNİ TAVA
EN MINI PAN
RU МИНИ КАСТРЮЛЯ
DE MINI-PFANNE
ES MINI SARTÉN
FR MİNİ PAN
AE مقلاة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
10	2.0	35.0	0.30	0.21
12	2.0	35.0	0.33	0.29
14	2.0	35.0	0.36	0.36



A 101KA

TR MİNİ KAÇEROLA
EN MİNİ CASSEROLE
RU МИНИ-КАСТРЮЛЯ
DE MİNİ-TÖPFE
ES MİNİ CAZUELA
FR MİNİ CASSEROLE
AE طنجرة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
9	2.0	12.0	0.35	0.29
10	2.0	12.0	0.50	0.35
12	2.0	12.0	0.70	0.51



A 101WK

TR MİNİ WOK TAVA
EN MİNİ WOK PAN
RU МИНИ СКОВОРОДА ВОК
DE MİNİ-WOK PFANNE
ES MİNİ SARTÉN WOK
FR MİNİ POËLE WOK
AE مقلاة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
12	2.0	58.0	0.45	0.36



A 1010C

TR OVAL MİNİ TENCERE
EN OVAL MINI CASSEROLE
RU ОВАЛЬНАЯ КАСТРЮЛЯ
DE OVALE TÖPFE
ES CAZUELA OVALADA
FR CASSEROLE OVALE
AE طنجرة صغيرة

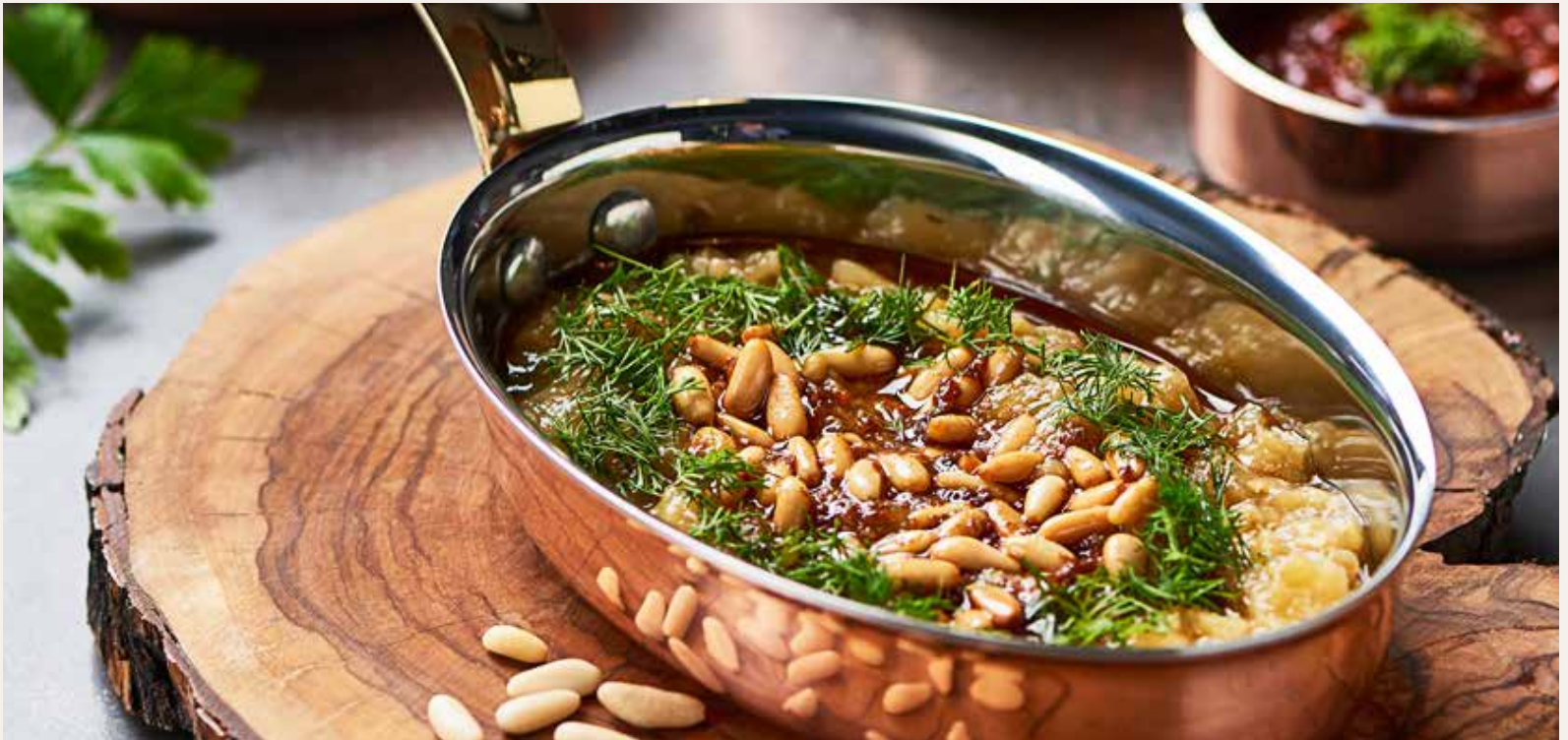
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
11*17	2.0	65	0.50	0.47



A 1010T

TR OVAL MİNİ TAVA
EN OVAL MINI PAN
RU ОВАЛЬНАЯ СКОВОРОДА
DE OVALE PFANNE
ES SARTÉN OVALADA
FR CASSEROLE OVALE
AE مقلاة محدبة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
17	2.0	65.0	0.50	0.40



Multi-Metal Çelik

EN MULTI-METAL STEEL
RU МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ СТАЛЬ
DE MULTI-METALL STAHL
ES ACERO MULTIMETÁLICO
FR ACIER MULTI-MÉTAL
AE الفولاذ متعدد المعادن



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR Çelik, Alüminyum, Çelik EN Steel, Aluminium, Steel
RU Сталь, алюминий, сталь DE Stahl, Aluminium, Stahl
ES Acero, Aluminio, Acero o FR Acier, Aluminium, Acier
AE الفولاذ والالومنيوم والفولاذ



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام.



TR Ocak EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrer AE موقد

TR Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
EN Suitable for all stoves.
RU Совместимость со всеми кулинарными центрами.
DE Für alle Herde geeignet.
ES Apto para todas las estufas.
FR Convient à tous les type de Cuisinière.
AE مناسب مع جميع المواقد



TR Sap EN The Handle RU Рукоятка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Paslanmaz Boru Sap, AG2 Özel Alaşım Perçinler
EN Stainless Steel Tubular Handles, AG2 Special Alloy Rivets
RU Трубчатые Антипригарное покрытие. из нержавеющей сталиЗаклепки из специального сплава AG2
DE Rostfreie Rohrgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
ES Mangos tubulares de acero inoxidable, Remaches de aleación especial AG2
FR Poignées tubulaires en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
AE مقابض الأثابيب غير القابلة للصدأ
AG2 المقبض مصنوع من الخليط الخاص



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygundur
EN Dishwasher Safe
RU Безопасная Посудомоечная Машина
DE Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
ES Aptas Para El Lavavajillas
FR Lave-vaisselle
AE مناسبة للغسيل في الجالية.



TR İndüksiyon EN Induction RU Индукционная
DE Induktion ES Inducción FR Induction AE اندكسيون

TR İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
EN Suitable for use in induction stoves.
RU Совместим с индукционнымиплитами.
DE Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
ES Apto para uso en cocinas de inducción.
FR Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
AE مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون





A 104KT

TR KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
EN FRYING PAN
RU СКОВОРОДА
DE BRATPFANNE
ES SARTÉN
FR POÊLE
AE مقلاة فلي

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
24	2.6	42.6	1.40	0.91
26	2.6	43.6	1.70	1.05
28	2.6	44.6	2.05	1.18
30	2.6	45.6	2.43	1.33
32	2.6	46.6	2.85	1.48



A 104ST

TR SOTE TAVA / MAKSI
EN SAUTE PAN
RU СОТЕЙНИЦА
DE BRATFANNE
ES SARTÉN
FR POÊLE À SAUTER
AE مقلاة سوتيه

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
22	2.6	44.0	1.33	0.87
24	2.6	46.0	1.67	1.00
26	2.6	47.0	1.90	1.10
28	2.6	48.0	2.06	1.15
30	2.6	52.0	3.01	1.44



A 104WK

TR WOK TAVA
EN WOK PAN
RU СКОВОРОДА WOK
DE WOKPFANNE
ES SARTÉN WOK
FR POÊLE WOK
AE مقلاة ووك

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
24	2.6	78.6	2.54	1.09
26	2.6	85.1	3.18	1.26
28	2.6	92.1	4.16	1.46



A 104KA

TR KAÇEROLA
EN CASSEROLE PAN
RU СКОВОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНКИ
DE KASCHEROLA
ES SARTÉN CAZUELA
FR CASSEROLE
AE كاشيرولا

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
14	2.6	75.0	1.02	0.67
16	2.6	80.0	1.44	0.81
18	2.6	90.0	2.07	1.00
20	2.6	100.0	2.87	1.21
22	2.6	110.0	3.80	1.35
24	2.6	120.0	4.97	1.60

Multi-Metal Çelik Elit

EN MULTI-METAL STEEL ELITE
RU МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ СТАЛЬ ELITE
DE MULTI-METALL ELITE AUS STAHL
ES ACERO MULTI-METAL ELITE
FR MULTI-MÉTAL ACIER ELITE
AE الفولاذ الايت متعدد المعادن



TR Kalınlık EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة

TR 2.00 - 2.60 mm



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR Çelik, Alüminyum, Çelik EN Steel, Aluminium, Steel
RU Сталь, алюминий, сталь DE Stahl, Aluminium, Stahl
ES Acero, Aluminio, Acero o FR Acier, Aluminium, Acier
AE الفولاذ والالومنيوم والفولاذ



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام.



TR Ocak EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrer AE موقد

TR Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
EN Suitable for all stoves.
RU Совместимость со всеми кулинарными центрами.
DE Für alle Herde geeignet.
ES Apto para todas las estufas.
FR Convient à tous les type de Cuisinière.
AE مناسب مع جميع المواقد



TR Sap EN The Handle RU Рукоятка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Paslanmaz Döküm Saplar, AG2 Özel Alaşımli Percinler
EN Cast Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
RU Литые ручки из нержавеющей стали, Заклепки из специального сплава AG2
DE Rostfrei Gussgriffe, AG2 Speziallegierungsnielen
ES Mangos de acero inoxidable fundido, emaches de aleación especial AG2
FR Poignées en acier inoxydable moulé, ivets en alliage spécial AG2
AE مقابض من الحديد الصبّ غير القابلة للصدأ
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygundur
EN Dishwasher Safe
RU Безопасная Посудомоечная Машина
DE Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
ES Aptas Para El Lavavajillas
FR Lave-vaisselle
AE مناسبة للغسيل في الجالية.



TR İndüksiyon EN Induction RU Индукционная
DE Induktion ES Inducción FR Induction AE اندكسيون

TR İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
EN Suitable for use in induction stoves.
RU Совместим с индукционнымиплитами.
DE Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
ES Apto para uso en cocinas de inducción.
FR Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
AE مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



A 105KT

TR KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
EN FRYING PAN
RU СКОВОРОДА
DE BRATPFANNE
ES SARTÉN
FR POÊLE
AE مقلاة قلي

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
24	2.6	42.6	1.40	0.97
26	2.6	43.6	1.70	1.11
28	2.6	44.6	2.05	1.24
30	2.6	45.6	2.43	1.37
32	2.6	46.6	2.85	1.52



A 105ST

TR SOTE TAVA / MAKSI
EN SAUTE PAN
RU СОТЕЙНИЦА
DE BRATFANNE
ES SARTÉN
FR POÊLE À SAUTER
AE مقلاة سوتيه

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
22	2.6	44.0	1.33	0.93
24	2.6	46.0	1.67	1.06
26	2.6	48.0	2.06	1.21
28	2.6	50.0	2.50	1.35
30	2.6	52.0	3.01	1.50



A 105WK

TR WOK TAVA
EN WOK PAN
RU СКОВОРОДА WOK
DE WOKPFANNE
ES SARTÉN WOK
FR POÊLE WOK
AE مقلاة ووك

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
24	2.6	78.6	2.54	1.15
26	2.6	85.1	3.18	1.32
28	2.6	92.1	4.16	1.52



A 105KA

TR KAÇEROLA
EN CASSEROLE PAN
RU СКОВОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНКИ
DE KASCHEROLA
ES SARTÉN CAZUELA
FR CASSEROLE
AE كاشيرولا

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
14	2.6	75.0	1.02	0.71
16	2.6	80.0	1.44	0.85
18	2.6	90.0	2.07	1.04
20	2.6	100.0	2.87	1.24
22	2.6	110.0	3.80	1.45
24	2.6	120.0	4.97	1.70

Silverstar Non-Stick

EN SILVERSTAR NON-STICK
RU АНТИПРИГАРНОЕ ПОКРЫТИЕ SILVERSTAR
DE SILBERNER STERNANTIHAFT
ES SILVERSTAR ANTIADHERENTE
FR SILVERSTAR ANTIADHÉSIF
AE سيلفرستار غير لاصقة



TR Kaplama EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Non-Stick İç Kaplama, Parlak Dış Yüzey
EN Non-Stick Interior Coating, Glossy Exterior.
RU Внутреннее покрытие с антипригарным эффектом, наружное глянцевое.
DE Innen Antihaftbeschichtet, Außen Glänzend.
ES Revestimiento Interior Antiadherente, Exterior Brillante.
FR Revêtement Intérieur Antiadhésif, Extérieur Brillant.
AE طلاء داخلي غير لاصق، وسطح خارجي لامع.



TR Kalınlık EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السمكة

TR 2.80 mm



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR Çelik, Alu EN Steel, Aluminium
RU Сталь, алюминий DE Stahl, Aluminium
ES Acero, Aluminio FR Acier, Aluminium
AE الفولاذ والألومنيوم والفولاذ



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام.



TR Ocak EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrer AE موقد

TR Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
EN Suitable for all stoves.
RU Совместимость со всеми кулинарными центрами.
DE Für alle Herde geeignet.
ES Apto para todas las estufas.
FR Convient à tous les type de Cuisinière.
AE مناسب مع جميع المواقف



TR Sap EN The Handle RU Рыкоятка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Paslanmaz Boru Sap, AG2 Özel Alaşım Percinler
EN Stainless Steel Tubular Handles, AG2 Special Alloy Rivets
RU Трубочные Антипригарное покрытие. Из нержавеющей стали. Завалки из специального сплава AG2
DE Rostfreie Rohrgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
ES Mangos tubulares de acero inoxidable, Remaches de aleación especial AG2
FR Poignées tubulaires en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
AE مقابض الأنابيب غير القابلة للصدأ
AG2 المقبض مصنوع من الخليط الخاص



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE ا تغسل في غسالة الأواني



TR İndüksiyon EN Induction RU Индукционная
DE Induktion ES Inducción FR Induction AE اندكسيون

TR İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
EN Suitable for use in induction stoves.
RU Совместим с индукционными плитками.
DE Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
ES Apto para uso en cocinas de inducción.
FR Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
AE مناسب للاستخدام في موقد التي تعمل بالاندكسيون



A 106K0

TR KREP VE OMLET TAVA
 EN CREPE AND OMELETTE PAN
 RU СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
 DE PANCAKE UND OMELETT PFANNE
 ES CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
 FR CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
 AE مقلاة كريب واومليت

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
22	2.8	26.8	0.69	0.68
24	2.8	27.8	0.87	0.77
26	2.8	28.8	1.08	0.90
28	2.8	29.8	1.32	1.01



A 106ST

TR SOTE TAVA / MAKSI
 EN SAUTE PAN
 RU СОТЕЙНИЦА
 DE BRATFANNE
 ES SARTÉN
 FR POÊLE À SAUTER
 AE مقلاة سوتيه

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
22	2.8	44.0	1.22	0.81
24	2.8	46.0	1.66	0.93
26	2.8	48.0	2.05	1.07
28	2.8	50.0	2.49	1.20
30	2.8	52.0	2.99	1.35

A 106WK

TR WOK TAVA
 EN WOK PAN
 RU СКОВОРОДА WOK
 DE WOKPFANNE
 ES SARTÉN WOK
 FR POÊLE WOK
 AE مقلاة ووك

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
24	2.8	78.8	2.54	1.02
26	2.8	85.3	3.18	1.18
28	2.8	92.3	4.16	1.36



Silverstar Elit

EN SILVERSTAR ELITE
RU SILVERSTAR ELITE
DE SILBERNER STERN ELITE
ES SILVERSTAR ELITE
FR SILVERSTAR ÉLITE
AE سيلفرستار الايت



TR Kaplama EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Non-Stick İç Kaplama, Parlak Dış Yüzey
EN Non-Stick Interior Coating, Glossy Exterior.
RU Внутреннее покрытие с антипригарным эффектом, наружное глянцевое.
DE Innen Antihafbeschichtet, Außen Glänzend.
ES Revestimiento Interior Antiadherente, Exterior Brillante.
FR Revêtement Intérieur Antiadhésif, Extérieur Brillant.
AE طلاء داخلي غير لاصق، وسطح خارجي لامع.



TR Kalınlık EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة

TR 2.80 mm



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR Çelik, Alu EN Steel, Aluminium
RU Сталь, алюминий DE Stahl, Aluminium
ES Acero, Aluminio FR Acier, Aluminium
AE الفولاذ والالومنيوم والفولاذ



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام.



TR Ocak EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrre AE موقد

TR Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
EN Suitable for all stoves.
RU Совместимость со всеми кулинарными центрами.
DE Für alle Herde geeignet.
ES Apto para todas las estufas.
FR Convient à tous les type de Cuisinière.
AE مناسب مع جميع المواقد



TR Sap EN The Handle RU Рукоятка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Paslanmaz Döküm Saplar, AG2 Özel Alaşımli Perçinler
EN Cast Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
RU Литые ручки из нержавеющей стали, Заклепки из специального сплава AG2
DE Rostfrei Gussgriffe, AG2 Speziallegierungsnielen
ES Mangos de acero inoxidable fundido, emaches de aleación especial AG2
FR Poignées en acier inoxydable moulé, ivets en alliage spécial AG2
AE مقابض من الحديد الصب غير القابلة للصدأ
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE تغسل في غسالة الأواني



TR İndüksiyon EN Induction RU Индукционная
DE Induktion ES Inducción FR Induction AE اندكسيون

TR İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
EN Suitable for use in induction stoves.
RU Совместим с индукционными плитками.
DE Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
ES Apto para uso en cocinas de inducción.
FR Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
AE مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



A 125K0

TR KREP VE OMLET TAVA
EN CREPE AND OMELETTE PAN
RU СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
DE PANCAKE UND OMELETT PFANNE
ES CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
FR CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
AE مقلاة كريپ واومليت

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
22	2.8	26.8	0.69	0.68
24	2.8	27.8	0.87	0.77
26	2.8	28.8	1.08	0.90
28	2.8	29.8	1.32	1.01



A 125ST

TR SOTE TAVA / MAKSI
EN SAUTE PAN
RU СОТЕЙНИЦА
DE BRATFANNE
ES SARTÉN
FR POÊLE À SAUTER
AE مقلاة سوتيه

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
22	2.8	44.0	1.22	0.81
24	2.8	46.0	1.66	0.93
26	2.8	48.0	2.05	1.07
28	2.8	50.0	2.49	1.20
30	2.8	52.0	2.99	1.35

A 125WK

TR WOK TAVA
EN WOK PAN
RU СКОВОРОДА WOK
DE WOKPFANNE
ES SARTÉN WOK
FR POÊLE WOK
AE مقلاة ووك

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
24	2.8	78.8	2.54	1.02
26	2.8	85.3	3.18	1.18
28	2.8	92.3	4.16	1.36





A 104YS

TR SAHAN
EN DISH

RU ТАРЕЛКИ

DE KUPFERPFANNE

ES PLATO

FR PLAT

AE صحن

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
12	2.0	35.0	0.33	0.35
14	2.0	35.0	0.43	0.38
16	2.0	35.0	0.54	0.43
18	2.0	35.0	0.69	0.51
20	2.0	35.0	0.89	0.59
22	2.0	35.0	1.05	0.68



A 104YS [Ø] K



A 104YS [Ø] A



A 104YS [Ø] KA



A 105YS

TR SAHAN
EN DISH

RU ТАРЕЛКИ

DE KUPFERPFANNE

ES PLATO

FR PLAT

AE صحن

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
12	2.0	35.0	0.33	0.35
14	2.0	35.0	0.43	0.38
16	2.0	35.0	0.54	0.43
18	2.0	35.0	0.69	0.51
20	2.0	35.0	0.89	0.59
22	2.0	35.0	1.05	0.68



A 105YS [Ø] K



A 105YS [Ø] A



A 105YS [Ø] KA



A 125YS

TR SAHAN
EN DISH

RU ТАРЕЛКИ

DE KUPFERPFANNE

ES PLATO

FR PLAT

AE صحن

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
12	2.0	35.0	0.33	0.35
14	2.0	35.0	0.43	0.38
16	2.0	35.0	0.54	0.43
18	2.0	35.0	0.69	0.51
20	2.0	35.0	0.89	0.59
22	2.0	35.0	1.05	0.68



A 125YS [Ø] K



A 125YS [Ø] A



A 125YS [Ø] KA



A 105SET 07

TR 7 PARÇA TENCERE SETİ
 EN CASSEROLES SET 7 PCS
 RU НАБОР ПОСУДА ИЗ 7 ПРЕДМЕТОВ
 DE 7 STUCK TOPFSET
 ES JUEGO DE COCINA DE 7 PIEZAS
 FR BATTERIE DE CUISINE 7 PIÈCES
 AE طقم قدور مكون من ٧ قطع



A 103SET 07

TR 7 PARÇA TENCERE SETİ
 EN CASSEROLES SET 7 PCS
 RU НАБОР ПОСУДА ИЗ 7 ПРЕДМЕТОВ
 DE 7 STUCK TOPFSET
 ES JUEGO DE COCINA DE 7 PIEZAS
 FR BATTERIE DE CUISINE 7 PIÈCES
 AE طقم قدور مكون من ٧ قطع



A 125SET 07

TR 7 PARÇA TENCERE SETİ
 EN CASSEROLES SET 7 PCS
 RU НАБОР ПОСУДА ИЗ 7 ПРЕДМЕТОВ
 DE 7 STUCK TOPFSET
 ES JUEGO DE COCINA DE 7 PIEZAS
 FR BATTERIE DE CUISINE 7 PIÈCES
 AE طقم قدور مكون من ٧ قطع





A 104MT

TR MİNİ TAVA
EN MINI PAN
RU МИНИ КАСТРЮЛЯ
DE MINI-PFANNE
ES MINI SARTÉN
FR MINI PAN
AE مقلاة صغيرة

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
12	2.0	35.0	0.33	0.28
14	2.0	35.0	0.43	0.34



A 104KP

TR KARE MİNİ TAVA
EN SQUARE MINI PAN
RU МИНИ КАСТРЮЛЯ
DE MINI-PFANNE
ES MINI SARTÉN
FR MINI PAN
AE مقلاة صغيرة

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14	2.0	35.0	0.44	0.38
16	2.0	35.0	0.58	0.45



A 104OT

TR OVAL MİNİ TAVA
EN OVAL MINI PAN
RU ОВАЛЬНАЯ СКОВОРОДА
DE OVALE PFANNE
ES SARTÉN OVALADA
FR CASSEROLE OVALE
AE مقلاة محدبة

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
11*17	2.0	40.0	0.50	0.38



A 104WK

TR MİNİ WOK TAVA
EN MINI WOK PAN
RU МИНИ СКОВОРОДА ВОК
DE MINI-WOK PFANNE
ES MINI SARTÉN WOK
FR MINI POËLE WOK
AE مقلاة صغيرة

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
12	2.0	58.0	0.45	0.32



A 104KC

TR KARE TENCERE
EN SQUARE CASSEROLE
RU КВАДРАТНАЯ СКОВОРОДА
DE QUADRATISCHE PFANNE
ES SARTÉN CUADRADA
FR CASSEROLE CARRÉE
AE صينية مربعة

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
12*14	2.0	37.0	0.44	0.49
14*16	2.0	37.0	0.58	0.60



A 104KS

TR KARE MİNİ SAHAN
EN SQUARE MINI DISH
RU КВАДРАТНАЯ ТАРЕЛКА
DE QUADRATISCHES FELD
ES PLATO CUADRADO
FR PLAT CARRÉ
AE صحن مربع

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14	2.0	35.0	0.44	0.44
16	2.0	35.0	0.58	0.51



Emboss Tava

EN EMBOSS PAN
RU ТИЩЕНИЕ ПАХ
DE PRÄGEFANNE
ES BANDEJA EN RELIEVE
FR PLAT À GAUFRAG
AE عموم النقش



A 127ST

TR EMBOSS SOTE TAVA
EN SAUTE PAN
RU СОТЕЙНИЦА
DE BRATFANNE
ES SARTÉN
FR POÊLE À SAUTER
AE عموم النقش

Ø (cm)	✦ (mm)	▬ (mm)	📏 (L)	⚖️ (Kg)
24	2.6	45.0	2.05	1.07
26	2.6	45.0	2.22	1.13
28	2.6	55.0	2.49	1.20



İndüksiyon Wok

EN INDUCTION WOK
RU ИНДУКЦИОННЫЙ WOK
DE INDUKTIONS-WOK
ES WOK DE INDUCCIÓN
FR WOK D'INDUCTION
AE النحاس متعدد المعادن



A 205

TR WOK TAVA
EN WOK PAN
RU СКОВОРОДА WOK
DE WOKPFANNE
ES SARTÉN WOK
FR POÊLE WOK
AE مقلاة ووك

Ø (cm)	Star (mm)	Height (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
36	1.0	98.0	5.26	1.23



A 205N

TR WOK TAVA NON-STICK
EN WOK PAN NON-STICK
RU СКОВОРОДА WOK
DE WOKPFANNE
ES SARTÉN WOK
FR POÊLE WOK
AE مقلاة ووك

Ø (cm)	Star (mm)	Height (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
36	1.0	98.0	5.26	1.23

Black Pearl

EN BLACK PEARL
RU ЧЕРНАЯ ЖЕМЧУЖИНА
DE SCHWARZE PERLE
ES PERLA NEGRA
FR PERLE NOIRE
AE بلاك بيرل



 **TR Kaplama** EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE

TR İç Yüzey Zımpara, Non-stick Dış Kaplama
EN Brushed Interior Surface, Non-stick Exterior Surface
RU Матовая Внутренняя Поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
DE Geschliffene Innenfläche, Antihft-Außenbeschichtung
ES Superficie Interior Cepillada, Superficie Exterior Antiadherente
FR Surface Intérieure Brossée, Surface Extérieure Antiadhésive
AE سطح ورق زجاجي داخلي، طلاء خارجي غير لاصق

 **TR Materyal** EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR Çelik, Alüminyum EN Steel, Aluminium
RU Сталь, алюминий DE Stahl, Aluminium
ES Acero, Aluminio FR Acier, Aluminium
AE الفولاذ والألومنيوم والفولاذ

 **TR Piktogram** EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام

 **TR Ocak** EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrer AE موقد

TR İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
EN Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
RU Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
DE Es ist für alle Herdarten außer Induktion geeignet.
ES Compatible con todos los concentradores de cocción excepto la inducción.
FR Compatible avec tous les concentrateurs de cuisson sauf l'induction.
AE مناسبة للاستخدام في جميع أنواع المواقد، باستثناء تلك التي تعمل بالحث.

 **TR Sap** EN The Handle RU Рукоятка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Piring Döküm Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
EN Brass Cast Handles, AG2 Special Alloy Rivets
RU Рукоятки из литой латуни, заклепки из специального сплава AG2.
DE Griffe aus Messingguss, Nieten aus AG2-Speziallegierung
ES Asas de latón fundido, remaches de aleación especial AG2.
FR Poignées en laiton moulé, rivets en alliage spécial AG2
AE مقابض نحاسية مصبوبة، مسامير من سبيكة خاصة AG2

 **TR Bulaşık Makinesi** EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE لا تغسل في غسالة الأواني

 **TR Kalınlık** EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة

TR 2.80 mm





A 118KC 14

TR KARE MİNİ TENCERE
EN SQUARE MINI CASSEROLE
RU КВАДРАТНАЯ МИНИ-ЗАПЕКАНКА
DE QUADRATISCHE MİNI-AUFLAUFFORM
ES MİNI CAZUELA CUADRADA
FR MİNI CASSEROLE CARRÉE
AE طاجن صغير مربع الشكل

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12*14	2.8	34	0.58	0.64



A 118TM

TR MİNİ TENCERE
EN MİNİ CASSEROLE
RU МИНИ-КАСТРЮЛЯ
DE MİNİ-TÖPFE
ES MİNİ CAZUELA
FR MİNİ CASSEROLE
AE طنجرة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12	2.8	70.2	0.70	0.70
14	2.8	75.2	1.03	0.87



A 1180C 17

TR MİNİ OVAL TENCERE
EN MİNİ OVAL CASSEROLE
RU ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ
DE OVALE TÖPFE
ES CAZUELA OVALADA
FR CASSEROLE OVALE
AE طنجرة محدبة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
11*17	2.8	36.0	0.50	0.60



A 1180C 25

TR OVAL TENCERE
EN OVAL CASSEROLE
RU ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ
DE OVALE TÖPFE
ES CAZUELA OVALADA
FR CASSEROLE OVALE
AE طنجرة محدبة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
25*17*6	2.8	61.0	1.88	1.40



A 118YS

TR SAHAN

EN DISH

RU ТАРЕЛКИ

DE KUPFERPFANNE

ES PLATO

FR PLAT

AE صحن

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
14	2.8	35.8	0.43	0.37
16	2.8	35.8	0.54	0.44



A 118KP 14

TR MİNİ KARE TAVA

EN MINI SQUARE PAN

RU МИНИ КВАДРАТНАЯ СКОВРОДА

DE MINI-QUADRATISCHE PFANNE

ES MINI SARTÉN CUADRADA

FR MINI CASSEOLE CARRÉE

AE صينية مربعة صغيرة

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12*14	2.8	34.0	0.58	0.39



A 118MT

TR MİNİ TAVA

EN MINI PAN

RU МИНИ КАСТРЮЛЯ

DE MINI-PFANNE

ES MINI SARTÉN

FR MINI PAN

AE مقلاة صغيرة

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12	2.8	35.8	0.33	0.30
14	2.8	35.8	0.43	0.36
16	2.8	35.8	0.54	0.43



A 118OT 17

TR MİNİ OVAL TAVA

EN MINI OVAL PAN

RU МИНИ ОВАЛЬНЫЙ

КАСТРЮЛЯ

DE MINI OVALE PFANNE

ES MINI OVALADA SARTÉN

FR MINI OVALE PA

AE مقلاة بيضاوية صغيرة

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
11*17	2.8	36.0	0.50	0.37



A 118KA 12

TR MİNİ KAÇEROLA

EN MINI CASSEOLE

RU МИНИ-КАСТРЮЛЯ

DE MINI-TÖPFE

ES MINI CAZUELA

FR MINI CASSEOLE

AE طنجرة صغيرة

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12	2.8	70.2	0.70	0.46



Nostalji Eskitme

EN NOSTALGIA
RU НОСТАЛЬГИЯ
DE NOSTALGIE
ES NOSTALGIA
FR NOSTALGIE
AE الحنين للماضي



TR Kalınlık EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السمكة

TR 1.00 mm



TR PFOA İçermez EN PFOA Free RU Без ПФОА
DE PFOA nicht Enthalten ES Libre de PFOA FR Sans APFOe
AE PFOA لا يحتوي على



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR 304 Kalite Paslanmaz EN 304 Quality Stainless Steel
RU Нержавеющая Сталь Марки 304 DE Edelstahl 304
ES Acero inoxidable de calidad 304 FR Acier inoxydable de qualité 304
AE 304 جودة غير قابلة للصدأ



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام



TR Ocak EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrer AE موقد

TR İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
EN Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
RU Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
DE Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
ES Apto para uso en cocinas de inducción.
FR Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
AE مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE اغسل في غسالة الأواني



TR Kaplama EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Eskitme Kaplama
EN Tumbled Surface
RU Упавшая поверхность
DE Getrommelte Oberfläche
ES Superficie pulida
FR Surface dégringolée
AE السطح المقلوب



TR Sap EN The Handle RU Рукоятка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Pirinç Döküm Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
EN Brass Cast Handles, AG2 Special Alloy Rivets
RU Рукоятки из литой латуни, заклепки из специального сплава AG2.
DE Griffe aus Messingguss, Nieten aus AG2-Speziallegierung
ES Asas de latón fundido, remaches de aleación especial AG2.
FR Poignées en laiton moulé, rivets en alliage spécial AG2
AE مقابض نحاسية مصبوبة، مسامير من سبيكة خاصة AG2



A 1470C

TR OVAL DERİN TENCERE
EN OVAL DEEP POT
RU ОВАЛЬНЫЙ ГЛУБОКИЙ ГОРШОК
DE OVALER TIEFER TOPF
ES OLLA PROFUNDA OVALADA
FR POT OVALE PROFOND
AE وعاء بيضاوي عميق

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Lt (Lt)	Kg (Kg)
11*17	1.0	65.0	0.50	0.44



A 1470V

TR OVAL SAHAN
EN OVAL DISH
RU ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО
DE OVAL FLACH
ES PLATO OVALADO PROFUNDO
FR PLAT OVALE PROFOND
AE ساهان بيضاوي

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Lt (Lt)	Kg (Kg)
18	0.8	65.0	0.50	0.22
21	0.8	65.0	0.56	0.38
25	0.8	65.0	0.62	0.54



A 147KC

TR KARE TENCERE
EN SQUARE CASSEROLE
RU КВАДРАТНАЯ СКОВОРОДА
DE QUADRATISCHE PFANNE
ES SARTÉN CUADRADA
FR CASSEROLE CARRÉE
AE صينية مربعة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Lt (Lt)	Kg (Kg)
12*14	0.8	35.0	0.44	0.48
14*16	0.8	35.0	0.58	0.52



A 147TM

TR MİNİ TENCERE
EN MINI CASSEROLE
RU МИНИ-КАСТРЮЛЯ
DE MINI-TÖPFE
ES MINI CAZUELA
FR MINI CASSEROLE
AE طنجرة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Lt (Lt)	Kg (Kg)
12	0.8	75.0	0.80	0.48





A 147SO

TR SUNUMLUK
EN MINI SERVING PAN
RU МИНИ СЕРВИРОВОЧНАЯ КАСТРЮЛЯ
DE MINIPRÄSENTATION
ES MINI SARTÉN PARA SERVIR
FR MINI CASSEROLE DE SERVICE
AE منصّة عرض صغيرة

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
07	0.8	30.0	0.09	0.12



A 147KA

TR KAÇEROLA
EN CASSEROLE PAN
RU СКОВОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНКИ
DE KASCHEROLA
ES SARTÉN CAZUELA
FR CASSEROLE
AE كاشيرولا

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12	1.0	12.0	0.70	0.38
14	1.0	75.0	1.02	0.50



A 147KP

TR KARE MİNİ TAVA
EN SQUARE MINI PAN
RU МИНИ КАСТРЮЛЯ
DE MINI-PFANNE
ES MINI SARTÉN
FR MINI PAN
AE مقلاة صغيرة

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12*14	1.0	36.0	0.44	0.42
14*16	1.0	36.0	0.58	0.52



A 147OT

TR OVAL MİNİ TAVA
EN OVAL MINI PAN
RU ОВАЛЬНАЯ СКОВОРОДА
DE OVALE PFANNE
ES SARTÉN OVALADA
FR CASSEROLE OVALE
AE مقلاة محدبة

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
17	1.0	65.0	0.50	0.32

Paslanmaz Çelik

EN STEEL
RU СТАЛЬ
DE STAHL
ES ACERO
FR ACIER
AE الفولاذ



 **TR Sap** EN The Handle RU Рукоятка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Paslanmaz Boru Sap veya Renkli Silikon Saplar,
AG2 Özel Alaşımli Perçinler

EN Steel Tubular Handle, AG2 Special Alloy Rivets,
Metal Silicone Colour Handles

RU Трубчатые ручки из нержавеющей стали, Металлические силиконовые
цветные ручки, Заклепки из специального сплава AG2

DE Rostfreie Rohrgriffe, Metallfarbene Griffe aus Silikon
AG2 Speziallegierungsnielen

ES Mangos tubulares de acero inoxidable, Mangos de color de
silicona metálica, Remaches de aleación especial AG2

FR Poignées tubulaires en acier inoxydable, Poignées de couleur
silicone métallique, Rivets en alliage spécial AG2

AE مقابض مطلية معدنية ذات شكل مريح للاستخدام
مقابض الأنابيب غير القابلة للصدأ
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2

 **TR Kalınlık** EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة

TR 0.6 - 1.00 mm

 **TR Materyal** EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR 304 Kalite Paslanmaz **EN** 304 Quality Stainless Steel

RU Нержавеющая Сталь Марки 304 **DE** Edelstahl 304

ES Acero inoxidable de calidad 304L **FR** Acier inoxydable de qualité 304

AE 304 جودة غير قابلة للصدأ

 **TR Piktogram** EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur **EN** Suitable for contact with food

RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами

DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet

ES Apto para contacto con alimentos

FR Convient au contact alimentaire

AE مناسبة للتماس مع الطعام

 **TR Ocak** EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrér AE موقد

TR Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.

EN Suitable for all stoves.

RU Совместимость со всеми кулинарными центрами.

DE Für alle Herde geeignet.

ES Apto para todas las estufas.

FR Convient à tous les type de Cuisinière.

AE مناسب مع جميع المواقد

 **TR Kapsül** EN Capsule RU капсулы
DE Kapsel ES Cápsula FR InCapsul AE كبسولة

TR Turbo Kapsül Taban

EN Turbo Capsule Bottom

RU Днище турбо капсулы

DE Turbo Kapsel Basis

ES Turbo Cápsula Inferior

FR Fond de capsule turbo

AE قاعدة كبسولة توربو

 **TR Bulaşık Makinesi** EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız

EN Do not wash in dishwasher

RU Не мыть в посудомоечной машине

DE Nicht in der Spülmaschine waschen

ES No lavar en lavavajillas

FR Ne pas laver au lave-vaisselle

AE لا تغسل في غسالة الأواني

 **TR İndüksiyon** EN Induction RU Индукционная
DE Induktion ES Inducción FR Induction AE اندكسيون

TR İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.

EN Suitable for use in induction stoves.

RU Совместим с индукционными плитками.

DE Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.

ES Apto para uso en cocinas de inducción.

FR Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.

AE مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون





A 107WK (S)

TR WOK TAVA SİLİKONLU SAP
EN WOK PAN SILICON HANDLES
RU СКОБОРОДА WOK
DE WOKPFANNE
ES SARTÉN WOK
FR POÊLE WOK
AE مقلاة ووك

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
26S	1.0	88.0	3.22	1.38
28S	1.0	94.0	3.89	1.65
30S	1.0	103.2	4.89	2.42
32S	1.0	112.4	6.06	2.55



A 107WK

TR WOK TAVA PASLANMAZ SAP
EN WOK PAN S.STEEL HANDLES
RU СКОБОРОДА WOK
DE WOKPFANNE
ES SARTÉN WOK
FR POÊLE WOK
AE مقلاة ووك

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
26	1.0	88.0	3.22	1.34
28	1.0	94.0	3.89	1.61
30	1.0	103.2	4.89	2.34
32	1.0	112.4	6.06	2.48

A 107YS

TR SAHAN
EN DISH
RU ТАРЕЛКИ
DE KUPFERPFANNE
ES PLATO
FR PLAT
AE صحن

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
14	0.6	34.0	0.43	0.34
16	0.6	34.0	0.54	0.52
18	0.6	36.0	0.69	0.63
20	0.6	36.0	0.90	0.66
22	0.6	36.0	1.05	0.76



ABM Advanced Pro

EN ABM ADVANCED PRO
RU АБМ ADVANCED PRO
DE ABM ADVANCED PRO
ES ABM AVANZADO PRO
FR ABM PRO AVANCÉ
AE PRO متقدم ABM



TR Kalınlık EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة

TR 3.00 - 3.50 mm



TR PFOA İçermez EN PFOA Free RU Без ПФОА
DE PFOA nicht Enthalten ES Libre de PFOA FR Sans APFOe
AE PFOA لا يحتوي على



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR %99 Saf Alüminyum EN 99% Pure Aluminium
RU 99% чистого алюминия DE 99 % reines Aluminium
ES 99% aluminio puro FR 99% Aluminium pur
AE %99 جودة غير قابلة للصدأ



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygunur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام.



TR Ocak EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrer AE موقد

TR İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
EN Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
RU Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
DE Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
ES Apto para uso en cocinas de inducción.
FR Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
AE مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



TR Sap EN The Handle RU Рукоятка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Paslanmaz Boru Sap, AG2 Özel Alaşım Perçinler
EN Stainless Steel Tubular Handles, AG2 Special Alloy Rivets
RU Трубчатые Антипригарное покрытие. из нержавеющей стали
Защелки из специального сплава AG2
DE Rostfreie Rohrgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
ES Mangos tubulares de acero inoxidable, Remaches de aleación especial AG2
FR Poignées tubulaires en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
AE مقابض الأنابيب غير القابلة للصدأ
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE ا تغسل في غسالة الأواني



TR Kaplama EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Non-Stick İç Kaplama, Zımparalı Dış Yüzey
EN Non-Stick Interior, Brushed Exterior Surface
RU Неприлипающая внутренняя поверхность,
Матовая наружная поверхность
DE Antihaft-Innenbeschichtung, Geschliffene Innenfläche
ES Superficie interior antiadherente, Superficie exterior cepillada
FR Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure brossée
AE سطح ورق زجاجي خارجي سطح ورق زجاجي خارجي



A 108K0

TR KREP VE OMELET TAVA
EN CREPE AND OMELETTE PAN
RU СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
DE PANCAKE UND OMELETT PFANNE
ES CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
FR CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
AE مقلاة كريب واومليت

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
14	3.0	23.2	0.21	0.18
16	3.0	24.2	0.30	0.23
18	3.0	25.2	0.40	0.42
20	3.5	26.2	0.53	0.47
22	3.5	27.2	0.69	0.56
24	3.5	28.2	0.87	0.63
26	3.5	29.5	1.08	0.78
28	3.5	30.5	1.32	0.88
30	3.5	31.5	1.52	1.00
32	3.5	32.5	1.89	1.11



A 108KT

TR KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
EN FRYING PAN
RU СКОВОРОДА
DE BRATPFANNE
ES SARTÉN
FR POÊLE
AE مقلاة قلي

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
20	3.5	41.2	0.89	0.46
22	3.5	42.2	1.13	0.51
24	3.5	43.2	1.40	0.69
26	3.5	44.5	1.70	0.86
28	3.5	45.5	2.05	0.96
30	3.5	46.5	2.43	1.08
32	3.5	47.5	2.85	1.20



A 108ST

TR SOTE TAVA / MAKSI
EN SAUTE PAN
RU СОТЕЙНИЦА
DE BRATPFANNE
ES SARTÉN
FR POÊLE À SAUTER
AE مقلاة سوتيه

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
20	3.5	42.5	0.99	0.51
22	3.5	44.7	1.27	0.63
24	3.5	47.0	1.60	0.78
26	3.5	49.0	1.98	0.89
28	3.5	51.0	2.41	1.00
30	3.5	53.0	2.90	1.14
32	3.5	55.0	3.46	1.26
36	3.5	59.0	4.76	1.63
40	3.5	63.0	6.34	1.93



A 108WK

TR WOK TAVA
EN WOK PAN
RU СКОВОРОДА WOK
DE WOKPFANNE
ES SARTÉN WOK
FR POÊLE WOK
AE مقلاة ووك

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
24	3.5	79.5	2.54	0.89
26	3.5	86.0	3.18	1.02
28	3.5	93.0	4.16	1.18
30	3.5	95.0	4.71	1.30
32	3.5	95.0	5.31	1.40
36	3.5	120.0	8.47	1.63
40	3.5	135.0	11.40	1.98

*36 VE 40 CM TAVALARDA BÜYÜK BORU SAP KULLANILMAKTADIR.
*For 36 and 40 cm pans large pipe handle is used.



*36 VE 40 CM TAVALARDA BÜYÜK BORU SAP KULLANILMAKTADIR.
*For 36 and 40 cm pans large pipe handle is used.



ABM Advanced Pro İndüksiyon

EN ABM ADVANCED PRO INDUCTION
RU ABM ADVANCED PRO ИНДУКЦИЯ
DE ABM ADVANCED PROINDUKTION
ES ABM ADVANCED PRO INDUCCIÓN
FR ABM PRO INDUCTION AVANCÉE
AE حثّ ABM متقدم



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR %99 Saf Alüminyum EN 99% Pure Aluminium
RU 99% чистого алюминия DE 99 % reines Aluminium
ES 99% aluminio puro FR 99% Aluminium pur
AE %99 جودة غير قابلة للصدأ



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygunur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام



TR Ocak EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrer AE موقد

TR Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
EN Suitable for all stoves.
RU Совместимость со всеми кулинарными центрами.
DE Für alle Herde geeignet.
ES Apto para todas las estufas.
FR Convient à tous les type de Cuisinière.
AE مناسب مع جميع المواقد



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE لا تغسل في غسالة الأواني



TR İndüksiyon EN Induction RU Индукционная
DE Induktion ES Inducción FR Induction AE اندكسيون

TR İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygunur.
EN Suitable for use in induction stoves.
RU Совместим с индукционными плитками.
DE Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
ES Apto para uso en cocinas de inducción.
FR Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
AE مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



TR Sap EN The Handle RU Рукоятка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Paslanmaz Boru Sap, AG2 Özel Alaşım Percinler
EN Stainless Steel Tubular Handles, AG2 Special Alloy Rivets
RU Трубчатые Антипригарное покрытие. из нержавеющей стали
Zaklepki из специального сплава AG2
DE Rostfreie Rohrgriffe, AG2 Speziallegierungsnielen
ES Mangos tubulares de acero inoxidable, Remaches de aleación especial AG2
FR Poignées tubulaires en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
AE مقابض الأنابيب غير القابلة للصدأ
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



TR Kaplama EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Non-Stick İç Kaplama, Zımparalı Dış Yüzey
EN Non-Stick Interior, Brushed Exterior Surface
RU Неприлипающая внутренняя поверхность,
Матовая наружная поверхность
DE Antihft-Innenbeschichtung, Geschliffene Innenfläche
ES Superficie interior antiadherente, Superficie exterior cepillada
FR Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure brossée
AE سطح ورق زجاجي خارجي سطح ورق زجاجي خارجي



TR Kalınlık EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة

TR 3.50 mm



TR PFOA İçermez EN PFOA Free RU Без ПФОА
DE PFOA nicht Enthalten ES Libre de PFOA FR Sans APFOe
AE لا يحتوي على





A 109K0

TR KREP VE OMLET TAVA
EN CREPE AND OMELETTE PAN
RU СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
DE PANCAKE UND OMELETT PFANNE
ES CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
FR CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
AE مقلاة كريب واومليت

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
20	3.5	26.2	0.53	0.53
22	3.5	27.2	0.69	0.63
24	3.5	28.2	0.87	0.74
26	3.5	29.5	1.08	0.91
28	3.5	30.5	1.32	1.04
30	3.5	31.5	1.52	1.16
32	3.5	32.5	1.89	1.27



A 109KT

TR KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
EN FRYING PAN
RU СКОВОРОДА
DE BRATPFANNE
ES SARTÉN
FR POÊLE
AE مقلاة قلي

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
22	3.5	42.2	1.13	0.70
24	3.5	43.2	1.40	0.80
26	3.5	44.5	1.70	0.96
28	3.5	45.5	2.05	1.08
30	3.5	46.5	2.43	1.21
32	3.5	47.5	2.85	1.35



A 109ST

TR SOTE TAVA / MAKSI
EN SAUTE PAN
RU СОТЕЙНИЦА
DE BRATFANNE
ES SARTÉN
FR POÊLE À SAUTER
AE مقلاة سوتيه

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
20	3.5	42.5	0.93	0.61
22	3.5	44.7	1.27	0.73
24	3.5	47.0	1.60	0.88
26	3.5	49.0	1.98	1.00
28	3.5	51.0	2.41	1.13
30	3.5	53.0	2.90	1.29
32	3.5	55.0	3.46	1.41
36	3.5	59.0	4.76	1.79
40	3.5	63.0	6.34	2.08



A 109WK

TR WOK TAVA
EN WOK PAN
RU СКОВОРОДА WOK
DE WOKPFANNE
ES SARTÉN WOK
FR POÊLE WO
AE مقلاة ووك

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
24	3.5	79.5	2.54	0.94
26	3.5	86.0	3.18	1.10
28	3.5	93.0	4.16	1.26
30	3.5	95.0	4.71	1.40
32	3.5	95.0	5.31	1.50
36	3.5	120.0	8.47	2.07
40	3.5	135.0	11.40	2.18

*36 VE 40 CM TAVALARDA BÜYÜK BORU SAP KULLANILMAKTADIR.
*For 36 and 40 cm pans large pipe handle is used.



*36 VE 40 CM TAVALARDA BÜYÜK BORU SAP KULLANILMAKTADIR.
*For 36 and 40 cm pans large pipe handle is used.



Lazzetti İndüksiyon

EN LAZZETTI İNDUKSIYON
RU ИНДУКЦИЯ ЛАЗЗЕТТИ
DE LAZZETTI İNDUKTION- PFANNE
ES LAZZETTI İNDUCIÓN
FR LAZZETTI İNDUCTION
AE تحريض لازيزيتي



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR %99 Saf Alüminyum EN 99% Pure Aluminium
RU 99% чистого алюминия DE 99 % reines Aluminium
ES 99% aluminio puro FR 99% Aluminium pur
AE %99 جودة غير قابلة للصدأ



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygunur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام.



TR Ocak EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrer AE موقد

TR Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
EN Suitable for all stoves.
RU Совместимость со всеми кулинарными центрами.
DE Für alle Herde geeignet.
ES Apto para todas las estufas.
FR Convient à tous les type de Cuisinière.
AE مناسب مع جميع المواقد



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE لا تغسل في غسالة الأواني



TR İndüksiyon EN Induction RU Индукционная
DE Induktion ES Inducción FR Induction AE اندكسيون

TR İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygunur.
EN Suitable for use in induction stoves.
RU Совместим с индукционными плитками.
DE Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
ES Apto para uso en cocinas de inducción.
FR Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
AE مناسب للاستخدام في موقد التي تعمل بالاندكسيون



TR Sap EN The Handle RU Рукоятка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
EN Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
RU Эргономичные металлические ручки с покрытием,
Заклепки из специального сплава AG2
DE Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsrieten
ES Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
FR Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
AE مقابض مطلية معدنية ذات شكل مريح الاستخدام
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



TR Kaplama EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
EN Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
RU Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая
наружная поверхность
DE Antihaft-Innenbeschichtung, Antihaft-Außenbeschichtung
ES Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
FR Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
AE سطح ورق زجاجي طلاء خارجي غير لاصق



TR Kalınlık EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة

TR 3.50 mm



TR PFOA İçermmez EN PFOA Free RU Без ПФОА
DE PFOA nicht Enthalten ES Libre de PFOA FR Sans APFOe
AE PFOA لا يحتوي على





A 110KO

TR KREP VE OMLET TAVA
EN CREPE AND OMELETTE PAN
RU СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
DE PANCAKE UND OMELETT PFANNE
ES CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
FR CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
AE مقلاة كريب واومليت

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
20	3.5	26.2	0.53	0.55
22	3.5	27.2	0.69	0.72
24	3.5	28.2	0.87	0.83
26	3.5	29.5	1.08	1.02
28	3.5	30.5	1.32	1.15
30	3.5	31.5	1.52	1.30
32	3.5	32.5	1.89	1.41



A 110KT

TR KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
EN FRYING PAN
RU СКОВОРОДА
DE BRATPFANNE
ES SARTÉN
FR POÊLE
AE مقلاة قلي

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
22	3.5	42.2	1.13	0.70
24	3.5	43.2	1.40	0.89
26	3.5	44.5	1.70	1.08
28	3.5	45.5	2.05	1.20
30	3.5	46.5	2.43	1.35
32	3.5	47.5	2.85	1.49



A 110ST

TR SOTE TAVA / MAKSI
EN SAUTE PAN
RU СОТЕЙНИЦА
DE BRATFANNE
ES SARTÉN
FR POÊLE À SAUTER
AE مقلاة سوتيه

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
20	3.5	42.5	0.99	0.44
22	3.5	44.7	1.27	0.54
24	3.5	47.0	1.60	0.97
26	3.5	49.0	1.98	1.11
28	3.5	51.0	2.41	1.24
30	3.5	53.0	2.90	1.43
32	3.5	55.0	3.46	1.51
36	3.5	59.0	4.76	1.55
40	3.5	63.0	6.34	1.80



A 110WK

TR WOK TAVA
EN WOK PAN
RU СКОВОРОДА WOK
DE WOKPFANNE
ES SARTÉN WOK
FR POÊLE WO
AE مقلاة ووك

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
24	3.5	79.5	2.54	1.03
26	3.5	86.0	3.18	1.21
28	3.5	93.0	4.16	1.37
30	3.5	95.0	4.71	1.54
32	3.5	95.0	5.31	1.64
36	3.5	120.0	8.47	1.79
40	3.5	135.0	11.40	1.88

*36 VE 40 CM TAVALARDA BÜYÜK BORU SAP KULLANILMAKTADIR.
*For 36 and 40 cm pans large pipe handle is used.



*36 VE 40 CM TAVALARDA BÜYÜK BORU SAP KULLANILMAKTADIR.
*For 36 and 40 cm pans large pipe handle is used.



Lazzetti

EN LAZZETTI
RU ЛАЗЕТТИ
DE LAZZETTI- PFANNE
ES LAZZETTI
FR LAZZETTI
AE لازيت



TR Kalınlık EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة

TR 3.00 - 3.50 mm



TR PFOA İçermez EN PFOA Free RU Без ПФОА
DE PFOA nicht Enthalten ES Libre de PFOA FR Sans APFOe
AE PFOA لا يحتوي على



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR %99 Saf Alüminyum EN 99% Pure Aluminium
RU 99% чистого алюминия DE 99 % reines Aluminium
ES 99% aluminio puro FR 99% Aluminium pur
AE %99 جودة غير قابلة للصدأ



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygunur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام.



TR Ocak EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrér AE موقد

TR İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
EN Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
RU Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
DE Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
ES Apto para uso en cocinas de inducción.
FR Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
AE مناسب للاستخدام في موائد التي تعمل بالاندكسيون



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE لا تغسل في غسالة الأواني



TR Kaplama EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
EN Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
RU Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая
наружная поверхность
DE Antihafte-Innenbeschichtung, Antihafte-Außenbeschichtung
ES Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
FR Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
AE سطح ورق زجاجي خارجي طلاء خارجي غير لاصق



TR Sap EN The Handle RU Рукоятка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Percinler
EN Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
RU Эргономичные металлические ручки с покрытием,
Заклепки из специального сплава AG2
DE Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsnielen
ES Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
FR Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
AE مقابض مطلية معدنية ذات شكل مريح الاستخدام
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



A 111KR

TR KREP TAVA
EN CREPE PAN
RU СКОВОРОДА
ДЛЯ БЛИНОВ
DE CREPE-PFANNE
ES CREPE PAN
FR POÊLE À CRÊPES
AE مقلاة كريپ

Ø (cm)	✱ (mm)	✱ (mm)	✱ (L)	✱ (Kg)
22	3.5	22.2	0.53	0.63
24	3.5	23.2	0.67	0.70
26	3.5	24.5	0.84	0.87
28	3.5	25.5	1.04	0.97



A 111KO

TR KREP VE OMLET
TAVA
EN CREPE AND
OMELETTE PAN
RU СКОВОРОДА ДЛЯ
БЛИНЧИКОВ И
ОМЛЕТОВ
DE PANCAKE UND
OMELETT PFANNE
ES CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
FR CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
AE مقلاة كريپ واومليت

Ø (cm)	✱ (mm)	✱ (mm)	✱ (L)	✱ (Kg)
18	3.0	25.0	0.40	0.41
20	3.5	26.2	0.53	0.50
22	3.5	27.2	0.69	0.65
24	3.5	28.2	0.87	0.72
26	3.5	29.5	1.08	0.90
28	3.5	30.5	1.32	1.00
30	3.5	31.5	1.52	1.14
32	3.5	32.5	1.89	1.25



A 111KT

TR KIZARTMA TAVASI /
YAYVAN
EN FRYING PAN
RU СКОВОРОДА
DE BRATPFANNE
ES SARTÉN
FR POÊLE
AE مقلاة قاي

Ø (cm)	✱ (mm)	✱ (mm)	✱ (L)	✱ (Kg)
20	3.5	41.2	0.89	0.55
22	3.5	42.2	1.13	0.62
24	3.5	43.2	1.40	0.78
26	3.5	44.5	1.70	0.97
28	3.5	45.5	2.05	1.07
30	3.5	46.5	2.43	1.22
32	3.5	47.5	2.85	1.34



A 111ST

TR SOTE TAVA /
MAKSİ
EN SAUTE PAN
RU СТЕЙНИЦА
DE BRATPFANNE
ES SARTÉN
FR POÊLE À SAUTER
AE مقلاة سوتيه

Ø (cm)	✱ (mm)	✱ (mm)	✱ (L)	✱ (Kg)
18	3.0	40.5	0.75	0.47
20	3.5	42.5	0.99	0.54
22	3.5	44.7	1.27	0.64
24	3.5	47.0	1.60	0.87
26	3.5	49.0	1.98	1.01
28	3.5	51.0	2.41	1.12
30	3.5	53.0	2.90	1.28
32	3.5	55.0	3.46	1.35
36	3.5	59.0	4.76	1.40
40	3.5	63.0	6.34	1.65



A 111WK

TR WOK TAVA
EN WOK PAN
RU СКОВОРОДА WOK
DE WOKPFANNE
ES SARTÉN WOK
FR POÊLE WO
AE مقلاة ووك

Ø (cm)	✱ (mm)	✱ (mm)	✱ (L)	✱ (Kg)
20	3.5	65.0	1.49	0.63
22	3.5	70.0	1.91	0.86
24	3.5	79.5	2.54	0.98
26	3.5	86.0	3.18	1.14
28	3.5	93.0	4.16	1.30
30	3.5	95.0	4.71	1.44
32	3.5	95.0	5.31	1.54
36	3.5	120.0	8.47	1.63
40	3.5	135.0	11.40	1.98



A 111YS

TR SAHAN
EN DISH
RU ТАРЕЛКИ
DE KUPFERPFANNE
ES PLATO
FR PLATO
AE صحن

Ø (cm)	✱ (mm)	✱ (mm)	✱ (L)	✱ (Kg)
14	3.0	36.5	0.39	0.26
16	3.0	38.5	0.56	0.32
18	3.0	40.5	0.75	0.38
20	3.0	42.5	0.99	0.44
22	3.5	44.7	1.27	0.60

*36 VE 40 CM TAVALARDA BÜYÜK BORU SAP
KULLANILMAKTADIR.
*For 36 and 40 cm pans large pipe handle
is used.



*36 VE 40 CM TAVALARDA BÜYÜK BORU SAP
KULLANILMAKTADIR.
*For 36 and 40 cm pans large pipe handle
is used.



Lazzetti Satina

EN LAZZETTI SATINA
RU ЛАЗЗЕТТИ САТИН
DE LAZZETTI-SATIN- PFANNE
ES LAZZETTI SATINA
FR LAZZETTI SATINA
AE لازيتي ساتينا



 **TR Kalınlık EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor**
FR Épaisseur AE السمكة

TR 3.00 - 3.50 mm

 **TR PFOA İçermez EN PFOA Free RU Без ПФОА**
DE PFOA nicht Enthalten ES Libre de PFOA FR Sans APFOe
AE PFOA لا يحتوي على



 **TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien**
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR %99 Saf Alüminyum EN 99% Pure Aluminium
RU 99% чистого алюминия DE 99 % reines Aluminium
ES 99% aluminio puro FR 99% Aluminium pur
AE %99 جودة غير قابلة للصدأ

 **TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm**
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygunur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام

 **TR Ocak EN Hub RU Плита DE Herd**
ES Concentrador FR Centrer AE موقد

TR İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
EN Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
RU Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
DE Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
ES Apto para uso en cocinas de inducción.
FR Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
AE مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون

 **TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина**
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE تغسل في غسالة الأواني

 **TR Kaplama EN Coating RU Покрытие**
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Non-Stick İç Kaplama, Zıparalı Dış Yüzey
EN Non-Stick Interior, Brushed Exterior Surface
RU Неприлипающая внутренняя поверхность,
Матовая наружная поверхность
DE Antihaft-Innenbeschichtung, Geschliffene Innenfläche
ES Superficie interior antiadherente, Superficie exterior cepillada
FR Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure brossée
AE سطح ورق زجاجي خارجي سطح ورق زجاجي خارجي

 **TR Sap EN The Handle RU Рукоятка DE Der Griff**
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Percinler
EN Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
RU Эргономичные металлические ручки с покрытием,
Заклепки из специального сплава AG2
DE Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsnielen
ES Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
FR Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
AE مقابض مطلية معدنية ذات شكل مريح الاستخدام
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



A 112K0

TR KREP VE OMLET TAVA
EN CREPE AND OMELETTE PAN
RU СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
DE PANCAKE UND OMELETT PFANNE
ES CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
FR CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
AE مقلاة كريپ واومليت

Ø (cm)	✂ (mm)	h (mm)	W (Lt)	Wt (Kg)
14	3.0	23.0	0.21	0.17
16	3.0	24.0	0.30	0.22
18	3.0	25.0	0.40	0.41
20	3.5	26.2	0.53	0.50
22	3.5	27.2	0.69	0.65
24	3.5	28.2	0.87	0.72
26	3.5	29.5	1.08	0.90
28	3.5	30.5	1.32	1.00
30	3.5	31.5	1.52	1.14
32	3.5	32.5	1.89	1.25



A 112KT

TR KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
EN FRYING PAN
RU СКОВОРОДА
DE BRATPFANNE
ES SARTÉN
FR POÊLE
AE مقلاة قلي

Ø (cm)	✂ (mm)	h (mm)	W (Lt)	Wt (Kg)
20	3.5	41.2	0.83	0.55
22	3.5	42.2	1.13	0.62
24	3.5	43.2	1.40	0.78
26	3.5	44.5	1.70	0.97
28	3.5	45.5	2.05	1.07
30	3.5	46.5	2.43	1.22
32	3.5	47.5	2.85	1.34



A 112ST

TR SOTE TAVA / MAKSI
EN SAUTE PAN
RU СОТЕЙНИЦА
DE BRATFANNE
ES SARTÉN
FR POÊLE À SAUTER
AE مقلاة سوتيه

Ø (cm)	✂ (mm)	h (mm)	W (Lt)	Wt (Kg)
20	3.5	42.5	0.99	0.54
22	3.5	44.7	1.27	0.64
24	3.5	47.0	1.60	0.87
26	3.5	49.0	1.98	1.01
28	3.5	51.0	2.41	1.12
30	3.5	53.0	2.90	1.28
32	3.5	55.0	3.46	1.40
36	3.5	59.0	4.76	1.35
40	3.5	63.0	6.34	1.65



A 112WK

TR WOK TAVA
EN WOK PAN
RU СКОВОРОДА WOK
DE WOKPFANNE
ES SARTÉN WOK
FR POÊLE WO
AE مقلاة ووك

Ø (cm)	✂ (mm)	h (mm)	W (Lt)	Wt (Kg)
24	3.5	79.5	2.54	0.98
26	3.5	86.0	3.18	1.14
28	3.5	93.0	4.16	1.30
30	3.5	95.0	4.71	1.44
32	3.5	95.0	5.31	1.54
36	3.5	120.0	8.47	1.63
40	3.5	135.0	11.40	1.98

*36 VE 40 CM TAVALARDA BÜYÜK BORU SAP
KULLANILMAKTADIR.
*For 36 and 40 cm pans large pipe handle
is used.



*36 VE 40 CM TAVALARDA BÜYÜK BORU SAP
KULLANILMAKTADIR.
*For 36 and 40 cm pans large pipe handle
is used.



Regal Granit

EN REGAL GRANITE
RU REGAL GRANITE (ГРАНИТ)
DE REGAL GRANIT- PFANNE
ES GRANITO REAL
FR GRANIT ROYAL
AE ريفال جرانيت



 **TR Kalınlık** EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة
TR 3.00 - 3.50 mm

 **TR PFOA İçermez** EN PFOA Free RU Без ПФОА
DE PFOA nicht Enthalten ES Libre de PFOA FR Sans APFOe
AE PFOA لا يحتوي على



 **TR Materyal** EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR %99 Saf Alüminyum EN 99% Pure Aluminium
RU 99% чистого алюминия DE 99 % reines Aluminium
ES 99% aluminio puro FR 99% Aluminium pur
AE %99 جودة غير قابلة للصدأ

 **TR Piktogram** EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام.

 **TR Ocak** EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrer AE موقد

TR İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
EN Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
RU Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
DE Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
ES Apto para uso en cocinas de inducción.
FR Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
AE مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون

 **TR Bulaşık Makinesi** EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE تغسل في غسالة الأواني

 **TR Kaplama** EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Granit İç Yüzey Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
EN Granite Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
RU Гранитная внутренняя поверхность
Неприлипающая наружная поверхность
DE Granit-Innenbeschichtung, Antihalt-Außenbeschichtung
ES Superficie interior de granito, Superficie exterior antiadherente
FR Surface intérieure en granit, Surface extérieure antiadhésive
AE طلاء خارجي غير لاصق - طلاء السطح الداخلي بالجرانيت

 **TR Sap** EN The Handle RU Ручка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Percinler
EN Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
RU Эргономичные металлические ручки с покрытием,
Заклепки из специального сплава AG2
DE Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsnielen
ES Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
FR Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
AE مقابض مطلية معدنية ذات شكل مريح الاستخدام
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



A 113KR

TR KREP TAVA

EN CREPE PAN

RU СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНОВ

DE CREPE-PFANNE

ES CREPE PAN

FR POÊLE À CRÊPES

AE مقلاة كريپ

Ø	✂	📏	📏	⚖
(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
22	3.5	22.2	0.53	0.63
24	3.5	23.2	0.67	0.70
26	3.5	24.5	0.84	0.87
28	3.5	25.5	1.04	0.97



A 113KO

TR KREP VE OMLET TAVA

EN CREPE AND

OMELETTE PAN

RU СКОВОРОДА ДЛЯ

БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ

DE PANCAKE UND

OMELETT PFANNE

ES CREPE Y SARTÉN DE TORTILA

FR CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE

AE مقلاة كريپ واومليت

Ø	✂	📏	📏	⚖
(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
18	3.5	25.0	0.40	0.41
20	3.5	26.2	0.53	0.50
22	3.5	27.2	0.69	0.65
24	3.5	28.2	0.87	0.72
26	3.5	29.5	1.08	0.90
28	3.5	30.5	1.32	1.00
30	3.5	31.5	1.52	1.14
32	3.5	32.5	1.89	1.25



A 113KT

TR KIZARTMA TAVASI /

YAYVAN

EN FRYING PAN

RU СКОВОРОДА

DE BRATPFANNE

ES SARTÉN

FR POÊLE

AE مقلاة قلي

Ø	✂	📏	📏	⚖
(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
20	3.5	41.2	0.89	0.55
22	3.5	42.2	1.13	0.62
24	3.5	43.2	1.40	0.78
26	3.5	44.5	1.70	0.97
28	3.5	45.5	2.05	1.07
30	3.5	46.5	2.43	1.22
32	3.5	47.5	2.85	1.34



A 113ST

TR SOTE TAVA /

MAKSİ

EN SAUTE PAN

RU СТЕЙНИЦА

DE BRATPFANNE

ES SARTÉN

FR POÊLE À SAUTER

AE مقلاة سوتيه

Ø	✂	📏	📏	⚖
(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
18	3.5	40.5	0.75	0.47
20	3.5	42.5	0.99	0.54
22	3.5	44.7	1.27	0.64
24	3.5	47.0	1.60	0.87
26	3.5	49.0	1.98	1.01
28	3.5	51.0	2.41	1.12
30	3.5	53.0	2.90	1.28
32	3.5	55.0	3.46	1.35
36	3.5	59.0	4.76	1.40
40	3.5	63.0	6.34	1.65



A 113WK

TR WOK TAVA

EN WOK PAN

RU СКОВОРОДА WOK

DE WOKPFANNE

ES SARTÉN WOK

FR POÊLE WO

AE مقلاة ووك

Ø	✂	📏	📏	⚖
(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
24	3.5	79.5	2.54	0.98
26	3.5	86.0	3.18	1.14
28	3.5	93.0	4.16	1.30
30	3.5	95.0	4.71	1.44
32	3.5	95.0	5.31	1.54
36	3.5	120.0	8.47	1.63
40	3.5	135.0	11.40	1.98
36	3.5	120.0	8.47	1.63
40	3.5	135.0	11.40	1.98



A 113YS

TR SAHAN

EN DISH

RU ТАРЕЛКИ

DE KUPFERPFANNE

ES PLATO

FR PLATO

AE صحن

Ø	✂	📏	📏	⚖
(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
14	3.0	36.5	0.39	0.26
16	3.0	38.5	0.56	0.32
18	3.0	40.5	0.75	0.38
20	3.5	42.5	0.99	0.44
22	3.5	44.7	1.27	0.60

*36 VE 40 CM TAVALARDA RÜYÜK BORU SAP
KULLANILMAKTADIR.
*For 36 and 40 cm pans large pipe handle
is used.



*36 VE 40 CM TAVALARDA RÜYÜK BORU SAP
KULLANILMAKTADIR.
*For 36 and 40 cm pans large pipe handle
is used.



Milenyum

EN MILLENNIUM
RU МИЛЛЕНИУМ
DE MILLENNIUM- PFANNE
ES MILENIO
FR MILLÉNAIRE
AE ميلانيوم



 **TR Kalınlık** EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة
TR 3.00 mm

 **TR PFOA İçermez** EN PFOA Free RU Без ПФОА
DE PFOA nicht Enthalten ES Libre de PFOA FR Sans APFOe
AE PFOA لا يحتوي على



 **TR Materyal** EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR %99 Saf Alüminyum EN 99% Pure Aluminium
RU 99% чистого алюминия DE 99 % reines Aluminium
ES 99% aluminio puro FR 99% Aluminium pur
AE %99 جودة غير قابلة للصدأ

 **TR Piktogram** EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygunur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام.

 **TR Ocak** EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrer AE موقد

TR İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
EN Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
RU Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
DE Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
ES Apto para uso en cocinas de inducción.
FR Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
AE مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون

 **TR Bulaşık Makinesi** EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الاواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE تغسل في غسالة الاواني

 **TR Kaplama** EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
EN Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
RU Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая
наружная поверхность
DE Antihaft-Innenbeschichtung, Antihaft-Außenbeschichtung
ES Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
FR Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
AE سطح ورق زجاجي خارجي طلاء خارجي غير لاصق

 **TR Sap** EN The Handle RU Ручка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Paslanmaz Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
EN Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivetss
RU Ручки из нержавеющей стали,
Защелки из специального сплава AG2
DE Rostfreie Griffe, AG2 Speziallegierungsnielen
ES Mangos de acero inoxidable, Remaches de aleación especial AG2
FR Poignées en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
AE المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2 مقابض غير قابلة للصدأ



A 114KR

TR KREP TAVA

EN CREPE PAN

RU СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНОВ

DE CREPE-PFANNE

ES CREPE PAN

FR POÊLE À CRÊPES

AE مقلاة كريب

				
	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt) (Kg)
22	3.5	22.2	0.53	0.50
24	3.5	23.2	0.67	0.57
26	3.5	24.5	0.84	0.71
28	3.5	25.5	1.04	0.81



A 114KO

TR KREP VE OMLET TAVA

EN CREPE AND

OMELETTE PAN

RU СКОВОРОДА ДЛЯ

БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ

DE PANCAKE UND

OMELETT PFANNE

ES CREPE Y SARTÉN DE TORTILA

FR CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE

AE مقلاة كريب واومليت

				
	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt) (Kg)
20	3.5	26.2	0.53	0.45
22	3.5	27.2	0.69	0.52
24	3.5	28.2	0.87	0.59
26	3.5	29.5	1.08	0.74
28	3.5	30.5	1.32	0.83
30	3.5	31.5	1.52	0.95
32	3.5	32.5	1.89	1.06



A 114KT

TR KIZARTMA TAVASI /

YAYVAN

EN FRYING PAN

RU СКОВОРОДА

DE BRATPFANNE

ES SARTÉN

FR POÊLE

AE مقلاة قلي

				
	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt) (Kg)
20	3.5	41.2	0.89	0.50
22	3.5	42.2	1.13	0.57
24	3.5	43.2	1.40	0.65
26	3.5	44.5	1.70	0.81
28	3.5	45.5	2.05	0.91
30	3.5	46.5	2.43	1.03
32	3.5	47.5	2.85	1.14



A 114ST

TR SOTE TAVA / MAKSI

EN SAUTE PAN

RU СОТЕЙНИЦА

DE BRATPFANNE

ES SARTÉN

FR POÊLE À SAUTER

AE مقلاة سوتيه

				
	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt) (Kg)
20	3.5	42.5	0.99	0.51
22	3.5	44.7	1.27	0.63
24	3.5	47.0	1.60	0.78
26	3.5	49.0	1.98	0.89
28	3.5	51.0	2.41	1.00
30	3.5	53.0	2.90	1.14
32	3.5	55.0	3.46	1.26



A 114WK

TR WOK TAVA

EN WOK PAN

RU СКОВОРОДА WOK

DE WOKPFANNE

ES SARTÉN WOK

FR POÊLE WO

AE مقلاة ووك

				
	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt) (Kg)
20	3.5	65.0	1.49	0.61
22	3.5	70.0	1.91	0.77
24	3.5	79.5	2.54	0.89
26	3.5	86.0	3.18	1.02
28	3.5	93.0	4.16	1.18
30	3.5	95.0	4.71	1.30
32	3.5	95.0	5.31	1.40
36	3.5	120.0	8.47	1.91

Delta

EN DELTA
RU ДЕЛЬТА
DE DELTA
ES DELTA
FR DELTA
AE دلتا



 **TR Kalınlık** EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة
TR 3.50 mm

 **TR PFOA İçermez** EN PFOA Free RU Без ПФОА
DE PFOA nicht Enthalten ES Libre de PFOA FR Sans APFOe
AE PFOA لا يحتوي على



 **TR Materyal** EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR %99 Saf Alüminyum EN 99% Pure Aluminium
RU 99% чистого алюминия DE 99 % reines Aluminium
ES 99% aluminio puro FR 99% Aluminium pur
AE %99 جودة غير قابلة للصدأ

 **TR Piktogram** EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام.

 **TR Ocak** EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrer AE موقد

TR İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
EN Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
RU Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
DE Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
ES Apto para uso en cocinas de inducción.
FR Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
AE مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون

 **TR Bulaşık Makinesi** EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الاواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE تغسل في غسالة الاواني

 **TR Kaplama** EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
EN Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
RU Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
DE Antihaf-Innenbeschichtung, Antihaf-Außenbeschichtung
ES Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
FR Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
AE سطح ورق زجاجي خارجي طلاء خارجي غير لاصق

 **TR Sap** EN The Handle RU Ручка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Silikonlu Metal Renkli Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
EN Metal Silicone Colour Handles, AG2 Special Alloy Rivets
RU Металлические силиконовые цветные ручки, Заклепки из специального сплава AG2
DE Metallfarbene Griffe aus Silikon, AG2 Speziallegierungsnieten
ES Mangos de color de silicona metálica, Remaches de aleación especial AG2
FR Poignées de couleur silicone métallique, Rivets en alliage spécial AG2
AE المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2 مقابض معدنية ملونة بالسيليكون



A 115K0

TR KREP VE OMLET TAVA
EN CREPE AND OMELETTE PAN
RU СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
DE PANCAKE UND OMELETT PFANNE
ES CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
FR CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
AE مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	✦ (mm)	▮ (mm)	▮ (L)	⚖ (Kg)
22	3.5	27.2	0.69	0.59
24	3.5	28.2	0.87	0.67
26	3.5	29.5	1.08	0.83
28	3.5	30.5	1.32	0.92
30	3.5	31.5	1.52	1.08
32	3.5	32.5	1.89	1.19



A 115KT

TR KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
EN FRYING PAN
RU СКОВОРОДА
DE BRATPFANNE
ES SARTÉN
FR POÊLE
AE مقلاة قلي

Ø (cm)	✦ (mm)	▮ (mm)	▮ (L)	⚖ (Kg)
22	3.5	42.2	1.13	0.65
24	3.5	43.2	1.40	0.73
26	3.5	44.5	1.70	0.90
28	3.5	45.5	2.05	1.00
30	3.5	46.5	2.43	1.16
32	3.5	47.5	2.85	1.27



A 115ST

TR SOTE TAVA / MAKSI
EN SAUTE PAN
RU СОТЕЙНИЦА
DE BRATFANNE
ES SARTÉN
FR POÊLE À SAUTER
AE مقلاة سوتيه

Ø (cm)	✦ (mm)	▮ (mm)	▮ (L)	⚖ (Kg)
22	3.5	44.7	1.27	0.67
24	3.5	47.0	1.60	0.81
26	3.5	49.0	1.98	0.93
28	3.5	51.0	2.41	1.04
30	3.5	53.0	2.90	1.21
32	3.5	55.0	3.46	1.33



A 115WK

TR WOK TAVA
EN WOK PAN
RU СКОВОРОДА WOK
DE WOKPFANNE
ES SARTÉN WOK
FR POÊLE WOK
AE مقلاة ووك

Ø (cm)	✦ (mm)	▮ (mm)	▮ (L)	⚖ (Kg)
24	3.5	79.5	2.54	0.93
26	3.5	86.0	3.18	1.06
28	3.5	93.0	4.16	1.22
30	3.5	95.0	4.71	1.37
32	3.5	95.0	5.31	1.47

Ecopan

EN ECOPAN
RU ЭКОПАН
DE ECOPAN- PFANNE
ES ECOPÁN
FR ECOPAN
AE ايكوپان



 **TR Kalınlık** EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة
TR 3.00 mm

 **TR PFOA İçermez** EN PFOA Free RU Без ПФОА
DE PFOA nicht Enthalten ES Libre de PFOA FR Sans APFOe
AE PFOA لا يحتوي على



 **TR Materyal** EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR %99 Saf Alüminyum EN 99% Pure Aluminium
RU 99% чистого алюминия DE 99 % reines Aluminium
ES 99% aluminio puro FR 99% Aluminium pur
AE %99 جودة غير قابلة للصدأ

 **TR Piktogram** EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام

 **TR Ocak** EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrer AE موقد

TR İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
EN Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
RU Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
DE Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
ES Apto para uso en cocinas de inducción.
FR Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
AE مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون

 **TR Bulaşık Makinesi** EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الاواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE تغسل في غسالة الاواني

 **TR Kaplama** EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Non-Stick İç Kaplama, Zıparalı Dış Yüzey
EN Non-Stick Interior, Brushed Exterior Surface
RU Неприлипающая внутренняя поверхность,
Матовая наружная поверхность
DE Antihaft-Innenbeschichtung, Geschliffene Innenfläche
ES Superficie interior antiadherente, Superficie exterior cepillada
FR Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure brossée
AE سطح ورق زجاجي خارجي سطح ورق زجاجي خارجي

 **TR Sap** EN The Handle RU Ручка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Perçinli Bakalit Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
EN Riveted Bakelite Handle, AG2 Special Alloy Rivets
RU Заклепленные ручки из бакалита,
Заклепки из специального сплава AG2
DE Genietete Bakelit-Griffe, AG2 Speziallegierungsnieten
ES Mangos de bakalita remachados, Remaches de aleación especial AG2
FR Poignées en bakelite rivetées, Rivets en alliage spécial AG2
AE المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2 مقابض البالكليت النحاسية



A 116K0

TR KREP VE OMLET TAVA

EN CREPE AND OMELETTE PAN

RU СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ

DE PANCAKE UND OMELETT PFANNE

ES CREPE Y SARTÉN DE TORTILA

FR CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE

AE مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	✱ (mm)	▮ (mm)	▮ (Lt)	⚖ (Kg)
20	3.0	26.0	0.53	0.47
22	3.0	27.0	0.69	0.54
24	3.0	28.0	0.87	0.61
26	3.0	29.0	1.08	0.69
28	3.0	30.0	1.32	0.77
30	3.0	31.0	1.52	0.86
32	3.0	32.0	1.89	0.95



A 116KT

TR KIZARTMA TAVASI / YAYVAN

EN FRYING PAN

RU СКОВОРОДА

DE BRATPFANNE

ES SARTÉN

FR POÊLE

AE مقلاة قلي

Ø (cm)	✱ (mm)	▮ (mm)	▮ (Lt)	⚖ (Kg)
20	3.0	41.0	0.88	0.49
22	3.0	42.0	1.13	0.59
24	3.0	43.0	1.40	0.67
26	3.0	44.0	1.70	0.75
28	3.0	45.0	2.05	0.83
30	3.0	46.0	2.43	0.93
32	3.0	47.0	2.85	1.02



A 116ST

TR SOTE TAVA / MAKSI

EN SAUTE PAN

RU СОТЕЙНИЦА

DE BRATPFANNE

ES SARTÉN

FR POÊLE À SAUTER

AE مقلاة سوتيه

Ø (cm)	✱ (mm)	▮ (mm)	▮ (Lt)	⚖ (Kg)
20	3.0	42.5	0.80	0.48
22	3.0	44.5	1.20	0.60
24	3.0	46.5	1.60	0.69
26	3.0	48.5	1.98	0.78
28	3.0	50.5	2.41	0.87
30	3.0	52.5	2.90	0.97
32	3.0	54.5	3.46	1.07



A 116WK

TR WOK TAVA

EN WOK PAN

RU СКОВОРОДА WOK

DE WOKPFANNE

ES SARTÉN WOK

FR POÊLE WO

AE مقلاة ووك

Ø (cm)	✱ (mm)	▮ (mm)	▮ (Lt)	⚖ (Kg)
24	3.0	79.0	2.54	0.79
26	3.0	85.5	3.18	0.89
28	3.0	92.5	4.16	1.02
30	3.0	94.5	4.71	1.11
32	3.0	94.5	5.31	1.19

Smartlon

EN SMARTLON
RU СМАРТЛОН
DE SMARTLON-PFANNE
ES SMARTLON
FR SMARTLON
AE سمارتلون



 **TR Kalınlık** EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة
TR 3.00 mm

 **TR PFOA İçermez** EN PFOA Free RU Без ПФОА
DE PFOA nicht Enthalten ES Libre de PFOA FR Sans APFOe
AE PFOA لا يحتوي على



 **TR Materyal** EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR %99 Saf Alüminyum EN 99% Pure Aluminium
RU 99% чистого алюминия DE 99 % reines Aluminium
ES 99% aluminio puro FR 99% Aluminium pur
AE %99 جودة غير قابلة للصدأ

 **TR Piktogram** EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام

 **TR Ocak** EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrer AE موقد

TR İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
EN Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
RU Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
DE Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
ES Apto para uso en cocinas de inducción.
FR Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
AE مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون

 **TR Bulaşık Makinesi** EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE تغسل في غسالة الأواني

 **TR Kaplama** EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Non-Stick İç Kaplama, Zımparalı Dış Yüzey
EN Non-Stick Interior, Brushed Exterior Surface
RU Неприлипающая внутренняя поверхность,
Матовая наружная поверхность
DE Antihaft-Innenbeschichtung, Geschliffene Innenfläche
ES Superficie interior antiadherente, Superficie exterior cepillada
FR Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure brossée
AE سطح ورق زجاجي خارجي سطح ورق زجاجي خارجي

 **TR Sap** EN The Handle RU Ручка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Perçinli Lama Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
EN Riveted Flat Bar Handles, AG2 Special Alloy Rivets
RU Плоские ручки с заклепками, заклепки из специального сплава AG2.
DE Vernietete Flachstangengriffe, Nieten aus AG2-Speziallegierung
ES Asas planas remachadas, remaches de aleación especial AG2
FR Poignées plates rivetées, rivets en alliage spécial AG2
AE مقابض قضبان مسطحة مثبتة بمسامير، مسامير من سبيكة خاصة AG2



A 121K0

TR KREP VE OMLET TAVA
EN CREPE AND OMELETTE PAN
RU СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
DE PANCAKE UND OMELETT PFANNE
ES CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
FR CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
AE مقلاة كريب واومليت

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
20	3.0	26.0	0.53	0.33
22	3.0	27.0	0.69	0.39
24	3.0	28.0	0.87	0.46
26	3.0	29.0	1.08	0.54
28	3.0	30.0	1.32	0.62
30	3.0	31.0	1.52	0.71
32	3.0	32.0	1.89	0.80



A 121KT

TR KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
EN FRYING PAN
RU СКОВОРОДА
DE BRATPFANNE
ES SARTÉN
FR POÊLE
AE مقلاة قلي

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
20	3.0	42.0	0.89	0.42
22	3.0	42.0	1.13	0.45
24	3.0	43.0	1.40	0.52
26	3.0	44.0	1.70	0.60
28	3.0	45.0	2.05	0.69
30	3.0	46.0	2.43	0.78
32	3.0	47.0	2.85	0.88



A 121ST

TR SOTE TAVA / MAKSI
EN SAUTE PAN
RU СОТЕЙНИЦА
DE BRATFANNE
ES SARTÉN
FR POÊLE À SAUTER
AE مقلاة سوتيه

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
20	3.0	46.5	0.99	0.35
22	3.0	46.5	1.27	0.43
24	3.0	46.5	1.60	0.55
26	3.0	48.5	1.98	0.63
28	3.0	50.5	2.41	0.73
30	3.0	52.5	2.90	0.82
32	3.0	54.5	3.46	0.93



A 121WK

TR WOK TAVA
EN WOK PAN
RU СКОВОРОДА WOK
DE WOKPFANNE
ES SARTÉN WOK
FR POÊLE WO
AE مقلاة ووك

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
24	3.0	79.0	2.54	0.65
26	3.0	85.5	3.18	0.74
28	3.0	92.5	4.16	0.88
30	3.0	94.5	4.71	0.96
32	3.0	94.5	5.31	1.05
36	3.0	94.5	8.47	1.15

Balık Tavalar

EN FISH PANS
RU РЫБНЫЕ СКОВОРОДЫ
DE FISCHPFANNEN
ES SARTENES DE PESCADO
FR POÊLES À POISSONS
AE مقالي السمك



A 107

TR BALIK TAVA
EN FISH PAN
RU РЫБНАЯ СКОВОРОДА
DE GEBRATENER FISCH
ES SARTÉN PARA PESCADO
FR POÊLE À POISSON
AE مقلاة سمك

 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Lt)	 (Kg)
24	2.5	45.0	1.74	0.80
26	2.5	45.0	2.04	0.89
28	2.5	50.0	2.68	1.01
30	2.5	50.0	3.08	1.12
32	2.5	50.0	3.51	1.23
34	2.5	50.0	3.96	1.39
36	2.5	50.0	4.45	1.52





Yağ Tavası



A 504

TR YAĞ TAVASI
EN OIL PAN
RU МАСЛОБОРНИК
DE ÖLWANNE
ES CÁTER DE ACEÍTE
FR CARTER D'HUILE
AE مقلاة زيت

Ø (cm)	✳ (mm)	▮ (mm)	🍲 (Lt)	⚖ (Kg)
18	3.0	40.5	0.75	0.47
20	3.5	42.5	0.99	0.54
22	3.5	44.7	1.27	0.64
24	3.5	47.0	1.60	0.87



Boomerang Wok Tava



A 189

TR BOOMERANG WOK TAVA
EN BOOMERANG WOK PAN
RU ВОК СКОВОРОДА БУМЕРАНГ
DE BOOMERANG WOK-PFANNE
ES BOOMERANG WOK PAN
FR BOOMERANG POËLE DE WOK
AE مقلاة ووك بومارنغ

Ø (cm)	✳ (mm)	▮ (mm)	🍲 (Lt)	⚖ (Kg)
28	2.5	138.0	2.37	0.91

White Pearl

EN WHITE PEARL
RU БЕЛЫЙ ЖЕМЧУГ
DE WEISSE PERLE
ES PERLA BLANCA
FR PERLE BLANCHE
AE وايت بيرل



 **TR Kalınlık** EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السمكة
TR 3.00 mm

 **TR PFOA İçermez** EN PFOA Free RU Без ПФОА
DE PFOA nicht Enthalten ES Libre de PFOA FR Sans APFOe
AE PFOA لا يحتوي على



 **TR Materyal** EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR %99 Saf Alüminyum EN 99% Pure Aluminium
RU 99% чистого алюминия DE 99 % reines Aluminium
ES 99% aluminio puro FR 99% Aluminium pur
AE %99 جودة غير قابلة للصدأ

 **TR Piktogram** EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام.

 **TR Ocak** EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrer AE موقد

TR İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
EN Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
RU Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
DE Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
ES Apto para uso en cocinas de inducción.
FR Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
AE مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون

 **TR Bulaşık Makinesi** EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE تغسل في غسالة الأواني

 **TR Kaplama** EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Eloksal Kaplama
EN Anodized Surface
RU Анодированная Поверхность
DE Eloxierte Beschichtung
ES Superficie Anodizada
FR Surface Anodisée
AE طلاء بالأكسيد

 **TR Sap** EN The Handle RU Рукоятка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Paslanmaz Çelik Saplar, AG2 Özel Alaşım Perginler
EN Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
RU Нержавеющая сталь Рукоятка, Закlepки из специального сплава AG2
DE Rostfreier Stahl Handhaben, AG2 Speziallegierungsnieten
ES Acero inoxidable Resolver, Remaches de aleación especial AG2
FR Inox Gérer, Rivets en alliage spécial AG2
AE المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2 مقابض الفولاذية



A 119YS

TR SAHAN
EN DISH
RU ТАРЕЛКИ
DE KUPFERPFANNE
ES PLATO
FR PLAT
AE صحن

					
	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
14	3.0	36.0	0.43	0.28	
16	3.0	36.0	0.54	0.33	



A 119MT

TR MİNİ TAVA
EN MINI PAN
RU МИНИ КАСТРЮЛЯ
DE MINI-PFANNE
ES MINI SARTÉN
FR MINI PAN
AE مقلاة صغيرة

					
	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12	3.0	36.0	0.33	0.23	
14	3.0	36.0	0.43	0.27	



A 119OT 17

TR MİNİ OVAL TAVA
EN MINI OVAL PAN
RU МИНИ ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ
DE KMINI OVALE PFANNE
ES MINI OVALADA SARTÉN
FR MINI OVALE PAN
AE مقلاة بيضاوية صغيرة

					
	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
11*17	3.0	41.0	0.50	0.31	



A 119KP 14

TR MİNİ KARE TAVA
EN MINI SQUARE PAN
RU МИНИКВАДРАТНАЯ СКОВОРОДА
DE MINI-QUADRATISCHE PFANNE
ES MINI SARTÉN CUADRADA
FR MINI CASSEROLE CARRÉE
AE صينية مربعة صغيرة

					
	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12*14	3.0	36.0	0.44	0.29	



A 119TM 12

TR MİNİ TENCERE
EN MINI CASSEROLE
RU МИНИ-КАСТРЮЛЯ
DE MINI-TÖPFE
ES MINI CAZUELA
FR MINI CASSEROLE
AE طنجرة صغيرة

					
	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12	3.0	70.4	0.70	0.50	



A 119OC 25

TR OVAL TENCERE
EN OVAL CASSEROLE
RU ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ
DE OVALE TÖPFE
ES CAZUELA OVALADA
FR CASSEROLE OVALE
AE طنجرة محدبة

					
	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
25*17*6	3.0	61.0	1.88	0.91	

Alu Nera

EN ALU NERA
RU АЛЮ НЕРА
DE ALU NERA
ES ALU NERA
FR ALU NERA
AE ألو نيرا



TR Kalınlık EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة

TR 3.00 mm



TR PFOA İçermez EN PFOA Free RU Без ПФОА
DE PFOA nicht Enthalten ES Libre de PFOA FR Sans APFOe
AE PFOA لا يحتوي على



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR %99 Saf Alüminyum EN 99% Pure Aluminium
RU 99% чистого алюминия DE 99 % reines Aluminium
ES 99% aluminio puro FR 99% Aluminium pur
AE %99 جودة غير قابلة للصدأ



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygunur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام



TR Ocak EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrer AE موقد

TR İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
EN Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
RU Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
DE Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
ES Apto para uso en cocinas de inducción.
FR Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
AE مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأطباق

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE تغسل في غسالة الأطباق



TR Kaplama EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
EN Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
RU Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
DE Antihaft-Innenbeschichtung, Antihaft-Außenbeschichtung
ES Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
FR Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
AE سطح ورق زجاجي خارجي طلاء خارجي غير لاصق



TR Sap EN The Handle RU Рукоятка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Paslanmaz Çelik Saplar, AG2 Özel Alaşım Perginler
EN Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
RU Нержавеющая сталь Рукоятка, Заклепки из специального сплава AG2
DE Rostfreier Stahl Handhaben, AG2 Speziallegierungsnieten
ES Acero inoxidable Resolver, Remaches de aleación especial AG2
FR Inox Gérer, Rivets en alliage spécial AG2
AE المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2 مقابض الفولاذية



A 134YS

TR SAHAN
EN DISH
RU ТАРЕЛКИ
DE KUPFERPFANNE
ES PLATO
FR PLAT
AE صحن

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
14	3.0	36.0	0.43	0.29
16	3.0	36.0	0.54	0.34



A 134MT

TR MİNİ TAVA
EN MINI PAN
RU МИНИ КАСТРЮЛЯ
DE MINI-PFANNE
ES MINI SARTÉN
FR MINI PAN
AE مقلاة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12	3.0	36.0	0.33	0.23
14	3.0	36.0	0.43	0.28



A 134KA 12

TR MİNİ KAÇEROLA
EN MINI CASSEROLE
RU МИНИ-КАСТРЮЛЯ
DE MINI-TÖPFE
ES MINI CAZUELA
FR MINI CASSEROLE
AE مقلاة بيضاوية صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12	3.0	70.4	0.70	0.35



A 1340T 17

TR MİNİ OVAL TAVA
EN MINI OVAL PAN
RU МИНИ ОВАЛЬНЫЙ
КАСТРЮЛЯ
DE MINI OVALE PFANNE
ES MINI OVALADA SARTÉN
FR MINI OVALE PAN
AE طنجرة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
11*17	3.0	41.0	0.50	0.31



A 134KP

TR MİNİ KARE TAVA
EN MINI SQUARE PAN
RU МИНИ КВАДРАТНАЯ
СКОВОРОДА
DE MINI-QUADRATISCHE PFANNE
ES MINI SARTÉN CUADRADA
FR MINI CASSEROLE CARRÉE
AE صينية مربعة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12*14	3.0	36.0	0.44	0.30



A 134TM 12

TR MİNİ TENCERE
EN MINI CASSEROLE
RU МИНИ-КАСТРЮЛЯ
DE MINI-TÖPFE
ES MINI CAZUELA
FR MINI CASSEROLE
AE طنجرة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12	3.0	70.4	0.70	0.50

Alu Granit

EN ALU-GRANITE
RU АЛЮ-ГРАНИТ
DE ALU-GRANIT
ES ALU-GRANITE
FR ALU-GRANIT
AE الوجرانيت



 **TR Kalınlık** EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السمكة
TR 3.00 mm

 **TR PFOA İçermez** EN PFOA Free RU Без ПФОА
DE PFOA nicht Enthalten ES Libre de PFOA FR Sans APFOe
AE PFOA لا يحتوي على



 **TR Materyal** EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR %99 Saf Alüminyum EN 99% Pure Aluminium
RU 99% чистого алюминия DE 99 % reines Aluminium
ES 99% aluminio puro FR 99% Aluminium pur
AE %99 جودة غير قابلة للصدأ

 **TR Piktogram** EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام

 **TR Ocak** EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrer AE موقد

TR İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
EN Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
RU Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
DE Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
ES Apto para uso en cocinas de inducción.
FR Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
AE مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون

 **TR Bulaşık Makinesi** EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE تغسل في غسالة الأواني

 **TR Kaplama** EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Granit İç Yüzey Kaplama, Zımparalı Dış Yüzey
EN Granite Interior Surface, Brushed Exterior Surface
RU Гранитная внутренняя поверхность
Матовая наружная поверхность
DE Granit-Innenbeschichtung, Geschliffenes Äußeres
ES Superficie interior de granito, Superficie exterior cepillada
FR Surface intérieure en granit, Surface extérieure brossée
AE طلاء السطح الداخلي بالجرانيت سطح ورق زجاجي خارجي

 **TR Sap** EN The Handle RU Рукоятка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Piring Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
EN Brass Handles, AG2 Special Alloy Rivets
RU Латунные ручки, Заклепки из специального сплава AG2
DE Griffe aus Messing, AG2 Speziallegierungsnieten
ES Mangos de latón, Remaches de aleación especial AG2
FR Poignées en laiton, Rivets en alliage spécial AG2
AE AG2 مقابض نحاسية مقابض الفولاذية



A 117YS

TR SAHAN
EN DISH
RU ТАРЕЛКИ
DE KUPFERPFANNE
ES PLATO
FR PLAT
AE صحن

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
14	3.0	36.0	0.43	0.29
16	3.0	36.0	0.54	0.34



A 117MT

TR MİNİ TAVA
EN MINI PAN
RU МИНИ КАСТРЮЛЯ
DE MINI-PFANNE
ES MINI SARTÉN
FR MINI PAN
AE مقلاة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12	3.0	36.0	0.33	0.23
14	3.0	36.0	0.43	0.28



A 117KA 12

TR MİNİ KAÇEROLA
EN MINI CASSEROLE
RU МИНИ-КАСТРЮЛЯ
DE MINI-TÖPFE
ES MINI CAZUELA
FR MINI CASSEROLE
AE مقلاة بيضاوية صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12	3.0	70.4	0.70	0.35



A 117WK 12

TR MİNİ WOK TAVA
EN MINI WOK PAN
RU МИНИ СКОВОРОДА ВОК
DE MINI-WOK PFANNE
ES MINI SARTÉN WOK
FR MINI POÊLE WOK
AE صينية مربعة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12	3.0	59.0	0.45	0.27



A 117OT 17

TR MİNİ OVAL TAVA
EN MINI OVAL PAN
RU МИНИ ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ
DE MINI OVALE PFANNE
ES MINI OVALADA SARTÉN
FR MINI OVALE PAN
AE طنجرة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
11*17	3.0	41.0	0.50	0.31



A 117KP

TR MİNİ KARE TAVA
EN MINI SQUARE PAN
RU МИНИ КВАДРАТНАЯ
СКОВОРОДА
DE MINI-QUADRATISCHE PFANNE
ES MINI SARTÉN CUADRADA
FR MINI CASSEROLE CARRÉE
AE صينية مربعة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12*14	3.0	36.0	0.44	0.30
14*16	3.0	36.0	0.58	0.35

Kavurma Saci

EN ROASTING METAL PLATE
RU МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ПЛАСТИНА ДЛЯ ЖАРКИ
DE BRATENBLATT
ES PLACA DE METAL TOSTADO
FR PLAQUE MÉTALLIQUE DE TORRÉFACTION
AE صاج التحميص



A 137

TR KAVURMA SACI
EN ROASTING METAL PLATE
RU МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ПЛАСТИНА ДЛЯ ЖАРКИ
DE BRATEN BLATT
ES PLACA DE METAL TOSTADO
FR PLAQUE MÉTALLIQUE DE TORRÉFACTION
AE صاج التحميص

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
20	1.8	25.0	0.28	0.24
22	1.8	25.0	0.34	0.29
24	1.8	30.0	0.52	0.31
26	2.0	30.0	0.60	0.35
28	2.0	35.0	0.86	0.36
30	2.0	45.0	0.98	0.40
32	2.0	50.0	1.75	0.58
34	2.0	55.0	2.22	0.62
36	2.0	65.0	3.04	0.71
40	2.0	65.0	3.72	0.96



A 639

TR KAVURMA SACI STANDI
EN ROASTING PLATE SERVING STAND
RU СТОЙКА ДЛЯ ЖАРКИ И СЕРВИРСОКИ ЖАРКОГО
DE BRATENBLATTHALTER
ES PLACA DE ASADO SOPORTE DE SERVICIO
FR STAND DE SERVICE DE PLAQUE DE TORRÉFACTION
AE منصة صاج التحميص

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
20	4.0	115.0	0.25	0.24
22	4.0	115.0	0.27	0.29
24	4.0	115.0	0.33	0.31
26	4.0	120.0	0.34	0.35
28	4.0	122.0	0.41	0.36
30	4.0	130.0	0.45	0.40
32	4.0	155.0	0.49	0.58
34	4.0	165.0	0.59	0.62
36	4.0	165.0	0.54	0.71
40	4.0	195.0	0.60	0.96



Wok Tencere

EN WOK CASSEROLE
RU КАСТРЮЛЯ ВОК
DE WOK-TÖPFE
ES CAZUELA DE WOK
FR WOK CASSEROLE
AE طنجرة ووك



A 142

TR WOK TENCERE
EN WOK CASSEROLE
RU КАСТРЮЛЯ ВОК
DE WOK-TÖPFE
ES CAZUELA DE WOK
FR WOK CASSEROLE
AE طنجرة ووك

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Lt (Lt)	Kg (Kg)
28	3.0	75.0	3.33	1.30
32	3.0	80.0	4.25	1.60
36	3.0	90.0	6.78	2.00
40	3.0	100.0	9.12	2.48



A 142G

TR GRANİT WOK TENCERE
EN WOK CASSEROLE - GRANITE
RU КАСТРЮЛЯ ВОК - ГРАНИТ
DE WOK-TÖPFE - GRANIT
ES CAZUELA DE WOK - GRANITO
FR CASSEROLE WOK - GRANIT
AE طنجرة ووك - جرانيت

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Lt (Lt)	Kg (Kg)
28	3.0	75.0	3.33	1.30
32	3.0	80.0	4.25	1.60
36	3.0	90.0	6.78	2.00
40	3.0	100.0	9.12	2.48



Mega Tencere

EN MEGA CASSEROLES
RU МЕГА КАСТРЮЛЯ
DE MEGA TOPFE
ES MEGA CAZUELAS
FR MÉGA CASSEROLES
AE طنجرات ميغا



 **TR Kalınlık** EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة
TR 3.00 mm

 **TR Cam Kapak** EN Glass Lid RU Стеклопанная Кры DE Glasabdeckung ES Tapa De Vidrio FR Couverture En Verre
AE غطاء زجاجي

 **TR PFOA İçermez** EN PFOA Free RU Без ПФОА
DE PFOA nicht Enthalten ES Libre de PFOA FR Sans APFOe
AE PFOA لا يحتوي على



 **TR Materyal** EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR %99 Saf Alüminyum EN 99% Pure Aluminium
RU 99% чистого алюминия DE 99 % reines Aluminium
ES 99% aluminio puro FR 99% Aluminium pur
AE %99 جودة غير قابلة للصدأ

 **TR Piktogram** EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygunur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام

 **TR Ocak** EN Hub RU Плита DE Herd
ES Concentrador FR Centrer AE موقد

TR İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
EN Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
RU Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
DE Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
ES Apto para uso en cocinas de inducción.
FR Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
AE مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون

 **TR Bulaşık Makinesi** EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE اغسل في غسالة الأواني

 **TR Kaplama** EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Non-Stick İç Kaplama, Epoksi Dış Yüzey
EN Non-Stick Interior Surface, Epoxy Exterior
RU Неприлипающая внутренняя поверхность, Эпоксидное покрытие
DE Antihaft-Innenbeschichtung, Epoxid-Polyester-Beschichtung
ES Superficie interior antiadherente, Recubrimiento epoxi
FR Surface intérieure antiadhésive, Revêtement époxy
AE طلاء داخلي غير لاصق طلاء البوليستر الايبوكسي

 **TR Sap** EN The Handle RU Рукоятка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Paslanmaz Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
EN Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivetss
RU Ручки из нержавеющей стали, Заклепки из специального сплава AG2
DE Rostfreie Griffe, AG2 Speziallegierungsnieten
ES Mangos de acero inoxidable, Remaches de aleación especial AG2
FR Poignées en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
AE المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2 مقابض غير قابلة للصدأ



A 135

TR MEGA SIĞ TENCERE
EN MEGA SHALLOW CASSEROLE
RU МЕГА-МЕЛКОЯ КАСТРЮЛЯ
DE MEGA FLACHER TOPF
ES MEGA CAZUELA POCO PROFUNDA
FR MÉGA CASSEROLE PEU PROFONDE
AE طنجرة رقيقة ميغا

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
32	3.0	85.0	6.27	2.45
34	3.0	85.0	7.09	2.67
36	3.0	90.0	8.45	2.97
40	3.0	110.0	12.90	3.73



A 135G

TR MEGA GRANİT SIĞ TENCERE
EN MEGA SHALLOW
RU CASSEROLE - GRANİTМЕГА-МЕЛКОЯ КАСТРЮЛЯ - ГРАНИТ
DE MEGA FLACHES KOCHGESCHIRR - GRANIT
ES MEGA CAZUELA POCO PROFUNDA - GRANITO
FR MÉGA CASSEROLE PEU PROFONDE - GRANIT
AE طنجرة رقيقة ووك - جرانیت

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
32	3.0	85.0	6.27	2.45
34	3.0	85.0	7.09	2.67
36	3.0	90.0	8.45	2.97
40	3.0	110.0	12.90	3.73



A 136

TR MEGA DERİN TENCERE
EN MEGA DEEP CASSEROLE
RU МЕГА ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ
DE MEGA TIEFER TOPF
ES CAZUELA MEGA PROFUNDA
FR MÉGA CASSEROLE PROFONDE
AE طنجرة عميقة ميغا

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
32	3.0	190.0	14.38	3.27
34	3.0	200.0	17.11	3.63
36	3.0	200.0	20.18	4.03
40	3.0	220.0	26.18	4.81



A 136G

TR MEGA DERİN TENCERE-GRANİ
EN MEGA DEEP CASSEROLE-GRANITE
RU МЕГА ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ - ГРАНИТ
DE MEGA-TIEFKOCHER-GRANIT
ES CAZUELA MEGA DEEP-GRANITO
FR MEGA CASSEROLE PROFONDE - GRANIT
AE طنجرة عميقة ووك - جرانیت

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
32	3.0	190.0	14.38	3.27
34	3.0	200.0	17.11	3.63
36	3.0	200.0	20.18	4.03
40	3.0	220.0	26.18	4.81

Pizza Ekipmanları

EN PIZZA ACCESSORIES
RU АКССУАРЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
DE PIZZA-ZUBEHÖR
ES PIZZA ACCESSORIES
FR ACCESSOIRES DE PIZZA
AE اكسسوارات البيتزا



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR Alüminyum Paslanmaz Çelik **EN** Aluminium, S. Steel
RU Алюминия Нержавеющая сталь **DE** Aluminium Edelstahl
ES Acero, Aluminio **FR** Acier, Aluminium
AE الحديد الصلب



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur **EN** Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام.



TR Kaplama EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Elokso, Ayna Parlatma
EN Anodized, Mirror Polished
RU Анодированная, Зеркальная Полировка
DE Eloxierte, Edelstahl-Spiegelpolieren
ES Anodizada, Pulido espejo
FR Anodisée, Miroir poli
AE طلاء بالاكسيد - تلميع مرآة



TR Kalınlık EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة

TR 1.00 - 2.00 mm



Pizza Kürekleri

EN PIZZA PEEL
RU ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
DE PIZZASCHAUFEL
ES CÁSCARA DE PIZZA
FR ÉCORCE DE PIZZA
AE مجارف البيتزا



A 342

TR ÇELİK PIZZA KÜREĞİ
EN STEEL PIZZA PEEL
RU СТАЛЬНАЯ ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
DE PIZZASCHAUFEL AUS STAHL
ES CÁSCARA DE PIZZA DE ACERO
FR ÉCORCE DE PIZZA EN ACIER
AE مجارف البيتزا المصنوعة من الفولاذ

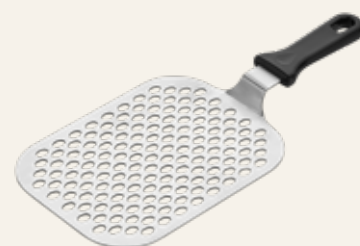
ART NO	 (cm)	 (cm)	 (cm)	 (kg)
A 342 18	18	120	138	0.74
A 342 20	20	120	140	0.79
A 342 22	22	120	142	0.84
A 342 24	24	120	144	0.90



A 342 D

TR ÇELİK PIZZA KÜREĞİ DELİKLİ
EN STEEL PIZZA PEEL PERFORATED
RU СТАЛЬНАЯ ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
DE PIZZASCHAUFEL AUS STAHL
ES CÁSCARA DE PIZZA DE ACERO
FR ÉCORCE DE PIZZA EN ACIER
AE مجارف البيتزا المصنوعة من الفولاذ

ART NO	 (cm)	 (cm)	 (cm)	 (kg)
A 342 D 18	18	120	138	0.74
A 342 D 20	20	120	140	0.79
A 342 D 22	22	120	142	0.84
A 342 D 24	24	120	144	0.90



A 320DKK 2418

TR DİKTÖRGEN KISA KÜREK
EN RECTANGULAR SHORT PEEL
RU RECTANGULAR SHORT PEEL
DE PALA PARA PIZZA CORTA Y
ES RECTANGULARPELLE À PIZZA COURTE ET
FR RECTANGULAIRE
AE مجرف البيتزا قصيرة ومستطيلة

ART NO	 (cm)	 (cm)	 (cm)	 (kg)
A 320DKK 2418	18	24	41	0.38



A 317

TR ALÜMİNYUM PİZZA KÜREĞİ
EN ALUMINIUM PIZZA PEEL
RU АЛЮМИНИЕВАЯ ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
DE PIZZASCHAUFEL AUS ALUMINIUM
ES CÁSCARA DE PIZZA DE ALUMINIO
FR ÉCORCE DE PIZZA EN ALUMINIUM
AE مجارف البيتزا المصنوعة من الألمنيوم

ART NO				
	(cm)	(cm)	(cm)	(Kg)
A 317 30	30	110	149	0.97
A 317 33	33	110	152	1.05
A 317 37	37	110	156	1.18
A 317 40	40	110	159	1.27
A 317 45	45	110	164	1.50
A 317 50	50	110	169	1.70



A 315

TR PRİMO PİZZA KÜREĞİ
EN PRİMO ALUMINIUM PIZZA PEEL
RU PRİMO АЛЮМИНИЕВАЯ ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
DE PRİMO PIZZASCHAUFEL AUS ALUMINIUM
ES PRİMO CÁSCARA DE PIZZA DE ALUMINIO
FR PRİMO ÉCORCE DE PIZZA EN ALUMINIUM
AE مجارف البيتزا المصنوعة من الألمنيوم

ART NO				
	(cm)	(cm)	(cm)	(Kg)
A 315 30-50	30	50	87	0.47
A 315 33-50	33	50	90	0.57



A 318

TR ALÜMİNYUM DELİKLİ PİZZA KÜREĞİ
EN ALUMINIUM PERFORATED PIZZA PEEL
RU АЛЮМИНИЕВАЯ ЛОПАТКА
ПЕРФОРИРОВАННАЯ ДЛЯ ПИЦЦЫ
DE PIZZASCHAUFEL AUS ALUMINIUM MIT LOCH
ES CÁSCARA DE PIZZA PERFORADA DE ALUMINIO
FR ÉCORCE DE PIZZA PERFORÉE EN ALUMINIUM
AE مجارف البيتزا المصنوعة من الألمنيوم ذات الثقوب

ART NO				
	(cm)	(cm)	(cm)	(Kg)
A 318 30	30	110	142.5	0.76
A 318 33	33	110	145.5	0.80
A 318 36	36	110	148.5	0.83
A 318 40	40	110	152.5	0.95



A 319

TR ALÜMİNYUM PİZZA KÜREĞİ
EN ALUMINIUM PIZZA PEEL
RU АЛЮМИНИЕВАЯ ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
DE PIZZASCHAUFEL AUS ALUMINIUM
ES CÁSCARA DE PIZZA DE ALUMINIO
FR ÉCORCE DE PIZZA EN ALUMINIUM
AE مجارف البيتزا المصنوعة من الألمنيوم

ART NO				
	(cm)	(cm)	(cm)	(Kg)
A 319 30	30	110	142.5	0.77
A 319 33	33	110	145.5	0.84
A 319 36	36	110	148.5	0.87
A 319 40	40	110	152.5	1.04

Pizza Fırçaları

EN PIZZA OVEN BRUSH
RU ПИЦЦЫ ЩЕТКА ДЛЯ ДУХОВКИ
DE PIZZA KURZE BÜRSTE
ES PIZZA CEPILLO DE HORNO
FR PIZZA BROSE DE FOUR
AE فرشاة الفرن



A 321 01A

TR ABM AHŞAP SAPLI FIRIN FIRÇASI
EN ABM OVEN BRUSH WITH WOODEN HANDLE
RU ABM ЩЕТКА ДЛЯ ДЕРЕВЯННОЙ ПЕЧИ
DE ABM OFENBÜRSTE MIT HOLZGRIFF
ES ABM CEPILLO DE MADERA PARA HORNO
FR ABM BROSE EN BOIS POUR FOUR
AE فرشاة فرن بمقبض خشبي ABM

(cm)	(cm)	(Kg)
25*10	124	0.50



A 320 01

TR ABM KISA FIRIN FIRÇASI
EN ABM OVEN BRUSH - SHORT
RU ABM ЩЕТКА ДЛЯ ДУХОВКИ - КОРОТКАЯ
DE ABM KURZE BÜRSTE
ES ABM CEPILLO DE HORNO - CORTO
FR ABM BROSE DE FOUR - COURTE
AE فرشاة الفرن القصيرة ABM

(cm)	(cm)	(Kg)
16*4.5	30	0.39



A 320S

TR ABM ÇELİK GRILL FIRÇA
EN ABM STEEL GRILL BRUSH
RU ABM ЩЕТКА ДЛЯ СТАЛЬНОЙ РЕШЕТКИ
DE ABM STAHLGRILLBÜRSTE
ES ABM CEPILLO DE ACERO PARA PARRILLA
FR ABM BROSE À GRIL EN ACIER
AE فرشاة تنظيف الشواية الفولاذية ABM

(cm)	(cm)	(Kg)
30*5	30	0.17



A 320 02

TR ABM UZUN FIRIN FIRÇASI
EN ABM OVEN BRUSH - LONG
RU ABM ЩЕТКА ДЛЯ ДУХОВКИ - ДЛИННАЯ
DE ABM LANGE OFENBÜRSTE
ES ABM CEPILLO DE HORNO - LARGO
FR ABM BROSE DE FOUR - LONGUE
AE فرشاة الفرن الطويلة ABM

(cm)	(cm)	(Kg)
16*4.5	110	0.50

Pizza Aksesuar & Tavalari

EN PIZZA ACCESSORIES & PANS
RU АКССЕСУАРЫ И КАСТРЮЛИ ДЛЯ ПИЦЦЫ
DE PIZZAZUBEHÖR & PFANNEN FC mill
ES ACCESORIOS Y SARTENES PARA PIZZA
FR ACCESSOIRES ET POÊLES À PIZZA
AE ملحقات البيتزا والمقالي



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR Alüminyum Paslanmaz Çelik EN Aluminium, S. Steel
RU Алюминия Нержавеющая сталь DE Aluminium Edelstahl
ES Acero, Aluminio FR Acier, Aluminium
AE الحديد الصلب



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

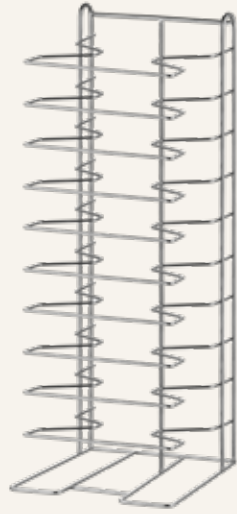
TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام.



TR Kalınlık EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة

TR 1.00 - 2.00 mm

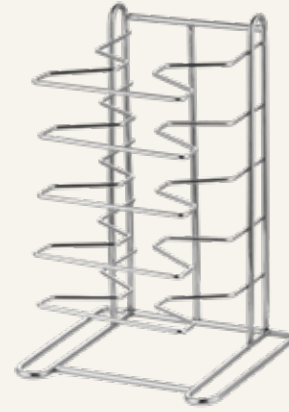




A 322 01

TR PİZZA RAFI 10'LU
EN PIZZA RACK 10
RU СТОЙКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
DE PIZZAREGAL
ES ESTANTE DE PIZZA
FR SUPPORT À PIZZA
AE رف بيتزا

(cm)	(mm)	(Kg)
30*30*80	800	4.83



A 322 02

TR PİZZA RAFI 6'LI
EN PIZZA RACK 6
RU СТОЙКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
DE PIZZAREGAL
ES ESTANTE DE PIZZA
FR SUPPORT À PIZZA
AE رف بيتزا

(cm)	(mm)	(Kg)
25*25*40	400	1.62



A 320 51

TR PİZZA TAVASI TUTACAĞI
EN PIZZA PAN GRIPPER
RU ЗАХВАТ ПРОТИВНЯ ДЛЯ ПИЦЦЫ
DE PIZZAPFANNENGREIFER
ES PINZA PARA PIZZA
FR PINCE À PIZZA
AE بيتزا بان القابض

(cm)	(mm)	(Kg)
20*5	20	0.161



A 320 61

TR YAĞDANLIK
EN OIL CAN
RU МАСЛО МОЖЕТ
DE ÖLKANNE
ES LATA DE ACEITE
FR BIDON D'HUILE
AE يمكن للزيت

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
20*5	110	200.0	0.500	0.450



A 100

TR PİZZA SERVİS AHŞABI
EN PIZZA SERVING BOARD
RU ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ ПИЦЦЫ
DE PIZZASERVICE HOLZ
ES PENSIÓN PARA SERVIRPIZZA
FR PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA
AE منصة خشب البيتزا

(cm)	(mm)	(Kg)
22	10.0	0.15
24	10.0	0.18
26	10.0	0.21
28	10.0	0.25
30	10.0	0.28
32	10.0	0.32
34	10.0	0.36
38	10.0	0.46
42	10.0	0.56
44	10.0	0.61
55	10.0	0.96



A 131

TR SAC PİZZA TAVA
EN STEEL PIZZA PAN
RU СТАЛЬНАЯ СКОВОРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ
DE BLECH PIZZAPFANNE
ES SARTÉN DE PIZZA DE ACERO
FR POÊLE À PIZZA EN ACIER
AE صاج مقالي البيتزا

Ø (cm)	Star (mm)	Height (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
18	0.7	25.0	0.50	0.21
20	0.7	25.0	0.62	0.25
22	0.7	25.0	0.76	0.29
24	0.7	25.0	0.91	0.34
26	0.7	25.0	1.07	0.38
28	0.7	25.0	1.25	0.43
30	0.7	25.0	1.44	0.48
32	0.7	25.0	1.64	0.54
34	0.7	25.0	1.86	0.60
36	0.7	25.0	2.09	0.66
42	0.7	25.0	2.89	0.86
50	0.7	25.0	4.08	1.17



A 143

TR DELİKLİ PİZZA TAVA
EN STEEL PERFORATED PIZZA PAN
RU СТАЛЬНАЯ ПЕРФОРИРОВАННАЯ СКОВОРОДА
ДЛЯ ПИЦЦЫ
DE LOCHBLECH-PIZZAPFANNE
ES SARTÉN PARA PIZZA PERFORADA DE ACERO
FR POÊLE À PIZZA PERFORÉE EN ACIER
AE صاج مقالي البيتزا ذات الثقوب

Ø (cm)	Star (mm)	Height (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
18	0.7	25.0	0.50	0.20
20	0.7	25.0	0.62	0.24
22	0.7	25.0	0.76	0.28
24	0.7	25.0	0.91	0.33
26	0.7	25.0	1.07	0.36
28	0.7	25.0	1.25	0.41
30	0.7	25.0	1.44	0.47
32	0.7	25.0	1.64	0.52
34	0.7	25.0	1.86	0.58
36	0.7	25.0	2.09	0.64
38	0.7	25.0	2.34	0.67
40	0.7	25.0	2.60	0.73
42	0.7	25.0	2.86	0.84
50	0.7	25.0	4.08	1.15



A 176

TR ALÜMİNYUM PİZZA TAVA
EN ALUMINIUM PIZZA PAN
RU АЛЮМИНИЕВАЯ СКОВОРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫBLECH
DE PIZZAPFANNE AUS ALUMINIUM
ES SARTÉN PARA PIZZA DE ALUMINIO
FR POÊLE À PIZZA EN ALUMINIUM
AE مقالي البيتزا الألمنيوم

Ø (cm)	Star (mm)	Height (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
20	1.8	25.0	0.57	0.21
22	1.8	25.0	0.70	0.24
24	1.8	25.0	0.84	0.28
26	1.8	25.0	0.99	0.33
28	1.8	25.0	1.16	0.37
30	1.8	25.0	1.34	0.42
32	1.8	25.0	1.53	0.48
34	1.8	25.0	1.73	0.53
36	1.8	25.0	1.95	0.59
42	1.8	25.0	2.67	0.78



A 130

TR KISA DELİKLİ PİZZA TAVA
EN STEEL PERFORATED LOW PIZZA PAN
RU СТАЛЬНАЯ ПЕРФОРИРОВАННАЯ СКОВОРОДА
ДЛЯ ПИЦЦЫ
DE LOCHBLECH-PIZZAPFANNE
ES SARTÉN PARA PIZZA PERFORADA DE ACERO
FR POÊLE À PIZZA PERFORÉE EN ACIER
AE صاج مقالي البيتزا ذات الثقوب

Ø (cm)	Star (mm)	Height (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
22	0.7	25.0	1.00	0.33
26	0.7	25.0	1.07	0.38
28	0.7	25.0	1.25	0.43
30	0.7	25.0	1.44	0.48
34	0.7	25.0	1.86	0.60
40	0.7	25.0	2.09	0.66



A 130 AL

TR ALÜMİNYUM KISA DELİKLİ PİZZA TAVA

EN ALUMINIUM PERFORATED LOW PIZZA PAN

RU АЛЮМИНИЕВАЯ СТАЛЬНАЯ ПЕРФОРИРОВАННАЯ
СКОВОРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ

DE OCHBLECH-PIZZAPFANNE ALUMINIUM

ES SARTÉN PARA PIZZA ALUMINIO PERFORADA DE ACERO

FR POÊLE À PIZZA PERFORÉE EN ACIER ALUMINIUM

AE صاج مقالي البيتزا ذات الثقوب الألمنيوم

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
22	0.7	25.0	1.00	0.33
26	0.7	25.0	1.07	0.38
28	0.7	25.0	1.25	0.43
30	0.7	25.0	1.44	0.48
34	0.7	25.0	1.86	0.60
40	0.7	25.0	2.09	0.66



A 694

TR AMERİKAN PİZZA TAVA

EN AMERICAN PIZZA PAN

RU АМЕРИКАНСКАЯ СКОВОРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ

DE AMERIKANISCHE PIZZAPFANNE

ES SARTÉN DE PIZZA AMERICANA

FR POÊLE À PIZZA AMÉRICAINE

AE مقلاة البيتزا الأمريكية

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
20	0.7	38.0	0.97	0.26
22	0.7	38.0	1.18	0.30
25	0.7	38.0	1.54	0.36
28	0.7	38.0	1.96	0.44
32	0.7	38.0	2.64	0.56
38	0.7	38.0	3.68	0.73
40	0.7	38.0	4.09	0.80
42	0.7	38.0	4.52	0.87



A 694K

TR AMERİKAN PİZZA TAVA + KAPAK

EN AMERICAN PIZZA PAN+LID

RU АМЕРИКАНСКАЯ СКОВОРОДА
ДЛЯ ПИЦЦЫ + КРЫШКА

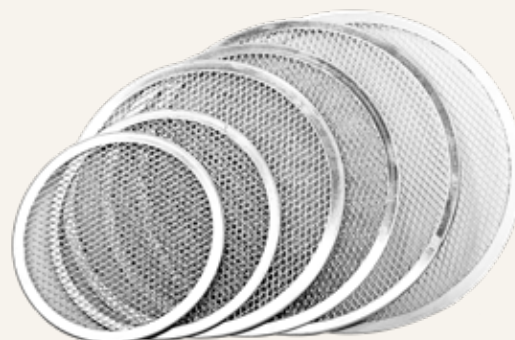
DE AMERIKANISCHE PIZZAPFANNE+DECKEL

ES SARTÉN DE PIZZA AMERICANA + TAPA

FR POÊLE À PIZZA AMÉRICAINE + COUVERCLE

AE مقلاة البيتزا الأمريكية+ غطاء

				
(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
20	0.7	38.0	0.97	0.48
22	0.7	38.0	1.18	0.54
25	0.7	38.0	1.54	0.66
28	0.7	38.0	1.96	0.78
32	0.7	38.0	2.64	1.06
38	0.7	38.0	3.68	1.38
40	0.7	38.0	4.09	1.50
42	0.7	38.0	4.52	1.64



A 171

TR ABM PİZZA TELİ

EN ABM PIZZA SCREEN

RU ABM СИТО ДЛЯ ПИЦЦЫ

DE ABM PIZZA DRAHT

ES ABM PANTALLA DE PIZZA

FR ABM ÉCRAN DE PIZZA

AE سلك البيتزا ABM

		
(cm)	(mm)	(Kg)
18	2.0	0.55
20	2.0	0.60
24	2.0	0.80
25	2.0	0.85
26	2.0	0.90
28	2.0	1.00
30	2.0	1.10
32	2.0	1.12
33	2.0	1.15
34	2.0	1.18
36	2.0	1.25
40	2.0	1.60

Hamburger Tepsi

EN HAMBURGER TRAY
RU ПОДНОС ДЛЯ ГАМБУРГЕРОВ
DE HAMBURGER-TABLETT
ES BANDEJA DE HAMBURGUESAS
FR PLATEAU À HAMBURGER
AE صينية همبرغر



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR %99 Saf Alüminyum EN 99% Pure Aluminium
RU 99% чистого алюминия DE 99 % reines Aluminium
ES 99% aluminio puro FR Aluminium pur
AE 99% جودة غير قابلة للصدأ



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE لا تغسل في غسالة الأواني



TR Kaplama EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Eloksal Kaplama
EN Anodized Surface
RU Анодированная поверхность
DE Eloxierte Beschichtung
ES Superficie anodizada
FR Surface anodisée
AE طلاء بالأكسيد



TR Kalınlık EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة

TR 1.20 mm





A 128 28

TR HAMBURGER TEPİSİ
EN HAMBURGER TRAY
RU ПОДНОС ДЛЯ ГАМБУРГЕРОВ
DE HAMBURGER-TABLETT
ES BANDEJA DE HAMBURGUESAS
FR PLATEAU À HAMBURGER
AE صينية همبرغر

(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
28*20*4	1.2	40	0.33



A 128 34

TR HAMBURGER TEPİSİ
EN HAMBURGER TRAY
RU ПОДНОС ДЛЯ ГАМБУРГЕРОВ
DE HAMBURGER-TABLETT
ES BANDEJA DE HAMBURGUESAS
FR PLATEAU À HAMBURGER
AE صينية همبرغر

(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
33*24*3	1.2	30	0.33



A 128 28

TR HAMBURGER TEPİSİ
EN HAMBURGER TRAY
RU ПОДНОС ДЛЯ ГАМБУРГЕРОВ
DE HAMBURGER-TABLETT
ES BANDEJA DE HAMBURGUESAS
FR PLATEAU À HAMBURGER
AE صينية همبرغر

(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
28*20*2,5	1.2	25	0.33

Mayonez Kabi

EN MAYONNAISE CONTAINER
RU УПАКОВКА ДЛЯ МАЙОНЕЗА
DE MAYONNAISE-BEHÄLTER
ES ENVASE DE MAYONESA
FR RÉCIPIENT À MAYONNAISE
AE علبه مايونيز



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR 304 Kalite Paslanmaz EN 304 Quality Stainless Steel
RU Нержавеющая Сталь Марки 304 DE Edelstahl 304
ES Acero inoxidable de calidad 304 FR Acier inoxydable de qualité 304
AE جودة غير قابلة للصدأ 304



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام.



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygundur
EN Dishwasher Safe
RU Безопасная Посудомоечная Машина
DE Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
ES Apto Para El Lavavajillas
FR Lave-vaisselle
AE مناسبة للغسيل في الجلاية.



TR Kalınlık EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة

TR 1.00 mm



A 034MK

TR MAYONEZ KABI
 EN MAYONNAISE CONTAINER
 RU УПАКОВКА ДЛЯ МАЙОНЕЗА
 DE MAYONNAISE-BEHÄLTER
 ES ENVASE DE MAYONESA
 FR RÉCIPIENT À MAYONNAISE
 AE علبه مايونيز

Ø (cm)	✦ (mm)	ℓ (mm)	⚖ (Kg)
20	1.0	11.5	0.42
24	1.0	13.0	0.50
26	1.0	14.0	0.68
28	1.0	15.0	0.74
30	1.0	16.0	0.90
32	1.0	17.0	1.00
36	1.0	19.0	1.46
40	1.0	21.5	1.86



A 898 01

TR PASLANMAZ AYRAN BARDAGI
 EN STAINLESS STEEL AYRAN GLASS
 RU СТАЛЬНАЯ НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ АЙРАН СТЕКЛО
 DE EDELSTAHL AYRAN GLAS
 ES ACERO INOXIDABLE VIDRIO AYRAN
 FR ACIER INOXYDABLE VERRE AYRAN
 AE زجاج عيران من الفولاذ المقاوم للصدأ

Ø (cm)	✦ (mm)	ℓ (mm)	⚖ (Kg)
9	1.0	9.5	0.12

Paslanmaz Döner Küreği



EN STAINLESS STEEL DONER SHOVE
RU ЛОПАТКА ДЛЯ ДОНЕРА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
DE EDELSTAHL DONER SCHAUFEL
ES PALA DONER DE ACERO INOXIDABLE
FR PELLE DE DONER EN ACIER INOXYDABLE
AE مجرفة الشورما من الفولاذ المقاوم للصدأ



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR 304 Kalite Paslanmaz EN 304 Quality Stainless Steel
RU Нержавеющая Сталь Марки 304 DE Edeltahl 304
ES Acero inoxidable de calidad 304 FR Acier inoxydable de qualité 304
AE جودة غير قابلة للصدأ 304



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام



TR Sap EN The Handle RU Рукоятка DE Der Griff
ES La Manija FR La Poignée AE المقبض

TR Bakalit Sap
EN Riveted Bakelite Handle
RU Заклепленные ручки из бакалита, Заклепки
DE Genietete Bakelit-Griffe,
ES Mangos de bakalita remachados
FR Poignées en bakelite rivetées
AE مقابض الباكليت النحاسية



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygundur
EN Dishwasher Safe
RU Безопасная Посудомоечная Машина
DE Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
ES Apto Para El Lavavajillas
FR Lave-vaisselle
AE مناسبة للغسيل في الجالية



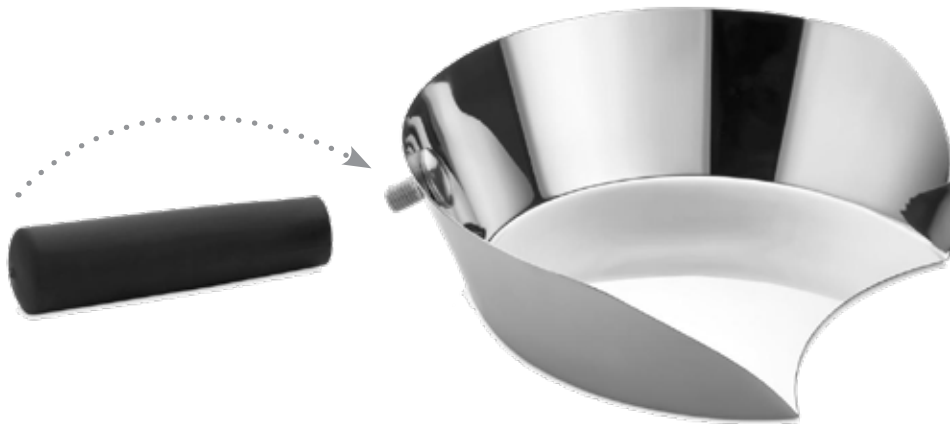
A 128

TR PASLANMAZ DÖNER KÜREĞİ
 EN STAINLESS STEEL SHAWARMA PAN
 RU СКОВороДА ДЛЯ ШАУРМЫ ИЗ
 НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
 DE SCHAWARMAPFANNE AUS EDELSTAHL
 ES SARTÉN DE ACERO INOXIDABLE
 PARA SHAWARMA
 FR POËLE À SHAWARMA EN ACIER
 INOXYDABLE
 AE مقلاة شورما من الفولاذ المقاوم للصدأ



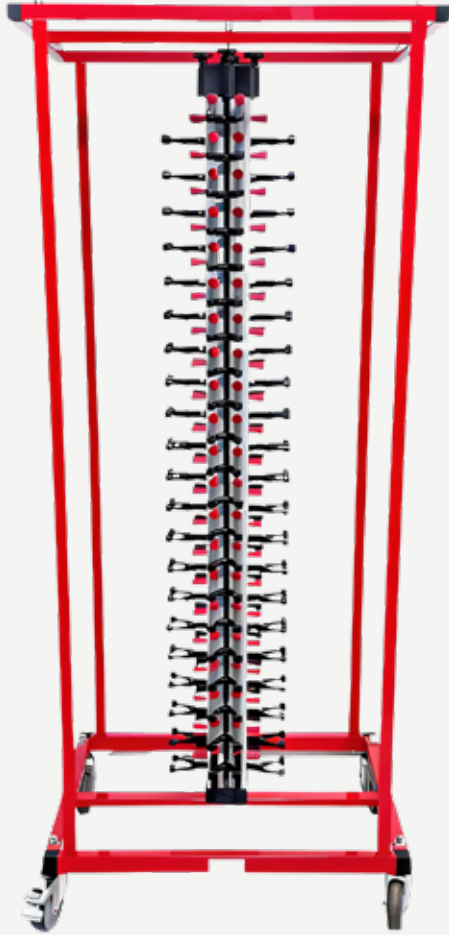
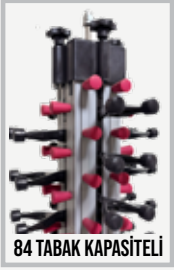
Ø (cm)	↓ (mm)
24	1
28	1

Demonte Sap



Tabak Taşıma Arabaları

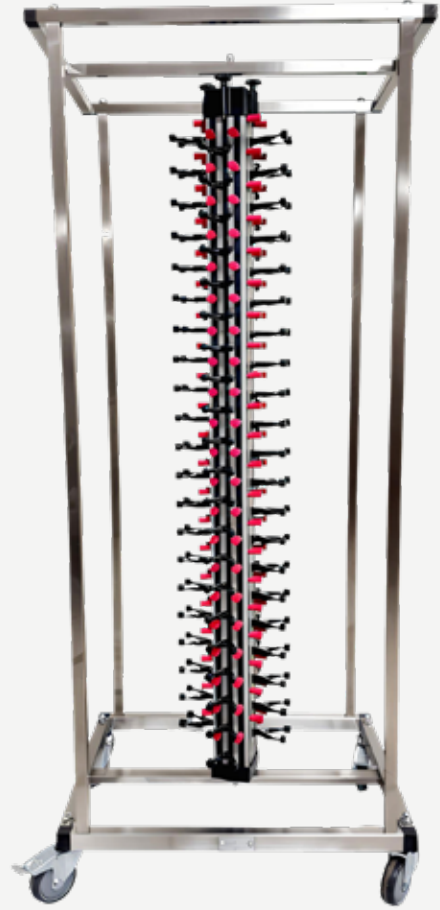
EN PLATE RACK TROLLEYS
RU ТЕЛЕЖКИ ДЛЯ ТАРЕЛОК
DE PLATTENWAGEN
ES CARROS DE RACK DE PLACAS
FR CHARIOTS À RACK DE CARTES
AE عربات نقل الصحون



A 462 00

TR TABAK TAŞIMA ARABASI EKONOMİK
EN ECONOMICAL PLATE RACK TROLLEY
RU ТЕЛЕЖКА ДЛЯ СТЕЛЛАЖА
DE TELLERREGALWAGEN
ES CARRO PLATO
FR CHARIOT PORTE ASSIETTES
AE عربة لوحة

(cm)	(mm)	(Kg)
60*70*185	185	21.50



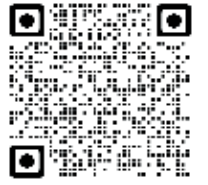
A 462 01

TR TABAK TAŞIMA ARABASI STANDART
EN STANDART PLATE RACK TROLLEY
RU ТЕЛЕЖКА ДЛЯ СТЕЛЛАЖА
DE TELLERREGALWAGEN
ES CARRO PLATO
FR CHARIOT PORTE ASSIETTES
AE عربة لوحة

(cm)	(mm)	(Kg)
60*70*185	185	21.00

Tabak Taşıma Arabaları

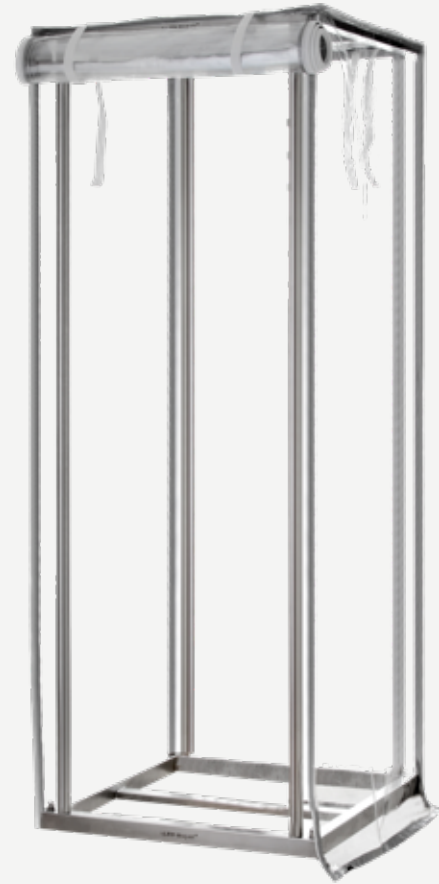
EN PLATE RACK TROLLEYS
RU ТЕЛЕЖКИ ДЛЯ ТАРЕЛОК
DE PLATTENWAGEN
ES CARROS DE RACK DE PLACAS
FR CHARIOTS À RACK DE CARTES
AE عربات نقل الصحون



A 462 02

TR TABAK TAŞIMA ARABASI SARAY
EN PALACE PLATE RACK TROLLEY
RU ТЕЛЕЖКА ДЛЯ СТЕЛЛАЖА
DE TELLERREGALWAGEN
ES CARRO PLATO
FR CHARIOT PORTE ASSIETTES
AE عربة لوحة

(cm)	(mm)	(Kg)
60*70*185	185	32.92



A 462 20

TR TABAK TAŞIMA ARABASI KORUYUCU ÖRTÜ
EN PLATE RACK TROLLEY PROTECTIVE COVER
RU ЗАЩИТНАЯ КРЫШКА ТЕЛЕЖКИ ДЛЯ СТЕЛЛАЖЕЙ
DE SCHUTZABDECKUNG FÜR TELLERWAGEN
ES CUBIERTA PROTECTORA DEL CARRO
DEL ESTANTE DE PLACAS
FR COUVERCLE DE PROTECTION DE
CHARIOT DE RACK DE PLAQUE
AE عربة لوحة

(cm)	(mm)	
63*73*175	175	3.50

Döküm Demir

EN CAST IRON
RU ЧУГУН
DE GUSSEISEN
ES HIERRO FUNDIDO
FR FONTE
AE حديد صبّ



 **TR Materyal** EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR Pik Döküm EN Cast Iron
RU Чугун DE Gusseisen
ES Hierro Fundido FR Fonte
AE الحديد الصبّ

 **TR Piktogram** EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام

 **TR Bulaşık Makinesi** EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE لا تغسل في غسالة الأواني

 **TR Kaplama** EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Emaye Kaplama
EN Enamel Coating
RU Эмалевое покрытие
DE Emaille-Beschichtung
ES Recubrimiento de esmalte
FR Revêtement en émail
AE طلاء المينا

 **TR Kalınlık** EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة

TR 3.00 mm

 **TR PFOA İçermez** EN PFOA Free RU Без ПФОА
DE PFOA nicht Enthalten ES Libre de PFOA FR Sans APFOe
AE لا يحتوي على





A 120YS 16

TR DÖKÜM SAHAN
EN CAST DISH
RU КАСТИНГ ТАРЕЛКИ
DE CASTING KUPFERPFANNE
ES FUNDICIÓN PLATO
FR FONDERIE PLAT
AE صحن صب

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
16	3.0	32.0	0.44	1.01



A 120YS 16K

TR DÖKÜM SAHAN + P.KAPAK
EN CAST DISH + S.STEEL LID
RU КАСТИНГ KUPFERPFANN + КРЫШКА
DE CASTING KUPFERPFANN + DECKEL
ES FUNDICIÓN PLATO + TAPA
FR FONDERIE PLAT + COUVERCLE
AE صحن صب + غطاء

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
16K	3.0	32.0	0.44	1.26



A 120YS 16A

TR DÖKÜM SAHAN + NİHALE
EN CAST DISH + TRIVET
RU КАСТИНГ ПОСУДА + ПОДСТАВКА
DE CASTING KUPFERPFANNE + UNTERSETZER
ES FUNDICIÓN PLATO + TRÉBEDES
FR FONDERIE PLAT + TRÉPIED
AE صحن صب + ارضية

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
16A	3.0	32.0	0.44	1.46



A 120YS 16KA

TR DÖKÜM SAHAN + P.KAPAK + NİHALE
EN CAST DISH + S.STEEL LID + TRIVET
RU КАСТИНГ ПОСУДА + КРЫШКА + ПОДСТАВКА
DE CASTING KUPFERPFANN + DECKEL + UNTERSETZER
ES FUNDICIÓN PLATO + TAPA + TRÉBEDES
FR FONDERIE PLAT + COUVERCLE + TRÉPIED
AE صحن صب + غطاء + ارضية

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
16KA	3.0	32.0	0.44	1.71



A 120GV 16

TR DÖKÜM GÜVEÇ
EN CAST STEW POT
RU КАСТИНГ ПАРОВАЯ КАСТРЮЛЯ
DE CASTING EINTOPF
ES FUNDICIÓN OLLA DE ESTOFADO
FR FONDERIE POT À RAGOÛT
AE طاجن صب

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
A 120GV 16	16	3.0	39.0	0.60	0.95



A 120GV 16K

TR DÖKÜM GÜVEÇ + P.KAPAK
EN CAST STEW POT + S.STEEL LID
RU КАСТИНГ ПОСУДА + КРЫШКА
DE CASTING EINTOPF + DECKEL
ES FUNDICIÓN PLATO + TAPA
FR FONDERIE PLAT + COUVERC
AE طاجن صب + غطاء

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
A 120GV 16K	16	3.0	39.0	0.60	1.19



A 120GV 16A

TR DÖKÜM GÜVEÇ + NİHALE
EN CAST STEW POT+TRIVET
RU КАСТИНГ КАСТРЮЛЯ ПАРОВАЯ+ПОДСТАВКА
DE CASTING EINTOPF + UNTERSETZER
ES FUNDICIÓN OLLA DE GUIISO + TRÉBEDES
FR FONDERIE RAGOÛT POT+TRIVET
AE طاجن صب فخار+ ارضية

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
A 120GV 16A	16	3.0	39.0	0.60	1.40



A 120GV 16KA

TR DÖKÜM GÜVEÇ + P.KAPAK + NİHALE
EN CAST STEW POT + S.STEEL LID+TRIVET
RU КАСТИНГ ПАРОВАЯ КАСТРЮЛЯ +
КРЫШКА + ПОДСТАВКА
DE CASTING EINTOPF + ABDECKUNG + UNTERSETZER
ES FUNDICIÓN OLLA DE ESTOFADO + TAPA + TRÉBEDES
FR FONDERIE POT À RAGOÛT + COUVERCLE + TRIVET
AE طاجن صب+ارضية+غطاء

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
A 120GV 16KA	16	3.0	39.0	0.60	1.65



A 120SK

TR SAC KAVURMA
EN SHALLOW WOK
RU НЕГЛУБОКИЙ WOK
DE BRATENBLATT
ES WOK POCO PROFUNDO
FR WOK PEU PROFOND
AE صاج تميمص

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
A 120SK	20	3.2	33.5	0.45	1.29
A 120SK	24	3.5	38.5	0.77	1.80



A 120SK (Ø) K

TR SAC KAVURMA + P.KAPAK
EN SHALLOW WOK+LID
RU НЕГЛУБОКИЙ WOK+КРЫШКА
DE BLECHBRATEN+DECKEL
ES WOK + TAPA POCO PROFUNDA
FR WOK PEU PROFOND + COUVERCLE
AE صاج تميمص + غطاء

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
A 120SK 20K	20	3.2	33.5	0.45	1.66
A 120SK 24K	24	3.5	38.5	0.77	2.30



A 120SK (Ø) A

TR SAC KAVURMA + NİHALE
EN SHALLOW WOK+TRIVET
RU НЕГЛУБОКИЙ WOK+ПОДСТАВКА
DE BRATENBLATT + TITEL
ES WOK+TRIVET POCO PROFUNDO
FR WOK PEU PROFOND + TRIVET
AE صاج تميمص + ارضية

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
A 120SK 20A	20	3.2	33.5	0.45	1.92
A 120SK 24A	24	3.5	38.5	0.77	2.74



A 120SK (Ø) KA

TR SAC KAVURMA + P.KAPAK + NİHALE
EN SHALLOW WOK + S.STEELLID + TRIVET
RU НЕГЛУБОКИЙ WOK+ПОДСТАВКА
DE BRATBLATT + DECKEL + NİHLE
ES WOK POCO PROFUNDO + TAPA + TRÉBEDES
FR WOK PEU PROFOND + COUVERCLE + TRIVET
AE صاج تميمص + ارضية + غطاء

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
A 120SK 20KA	20	3.2	33.5	0.45	2.29
A 120SK 24KA	24	3.5	38.5	0.77	3.24



A 1200V 23

TR OVAL FAJITA
EN OVAL FAJITA
RU ОВАЛЬНАЯ ФАЖИТА
DE OVALER FAJITA
ES OVAL FAJITA
FR FAJITA OVALE
AE فاهيتا بيضاويه

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Volume (Lt)	Weight (Kg)
A 1200V 23	23*14	3.0	30.0	0.45	0.97



A 1200V 23A

TR OVAL FAJITA + NIHALE
EN OVAL FAJITA + TRIVET
RU ОВАЛЬНАЯ ФАЖИТА + ПОДСТАВКА
DE OVALER FAJITA + NIHALE
ES FAJITA OVALADA + REMACHAS
FR OVALE FAJITA + TRIVET
AE فاهيتا بيضاويه + ارضيه

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Volume (Lt)	Weight (Kg)
A 1200V 23A	23*14	3.0	30.0	0.45	1.46



A 120SA

TR OVAL SAPLI FAJITA
EN OVAL FAJITA WITH HANDLES
RU ОВАЛЬНАЯ ФАЖИТА С РУЧКАМИ
DE OVALER GRIFF FAJITA
ES FAJITA OVALADA CON ASAS
FR FAJITA OVALE AVEC POIGNÉES
AE فاهيتا ذات مقبض محدب

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Volume (Lt)	Weight (Kg)
A 120SA 21	21*15	3.0	24.5	0.29	1.03
A 120SA 24	24*17	3.0	24.5	0.38	1.27



A 120SA [Ø] A

TR OVAL SAPLI FAJITA + NIHALE
EN OVAL FAJITA WITH HANDLES + TRIVET
RU ОВАЛЬНАЯ ФАЖИТА С РУЧКАМИ + ПОДСТАВКА
DE OVALER GRIFF FAJITA + UNTERSETZER
ES FAJITA OVALADA CON ASAS + TRÉBEDOS
FR FAJITA OVALE AVEC POIGNÉES + TRIVET
AE فاهيتا ذات مقبض محدب + ارضيه

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Volume (Lt)	Weight (Kg)
A 120SA 21A	21*15	3.0	24.5	0.29	1.50
A 120SA 24A	24*17	3.0	24.5	0.38	1.86



A 1200V 23SA

TR OVAL FAJİTA + NİHALE
EN OVAL FAJITA + TRIVET
RU ОВАЛЬНАЯ ФАЖИТА + ПОДСТАВКА
DE OVALER FAJITA + NİHALE
ES FAJITA OVALADA + REMACHAS
FR OVALE FAJITA + TRIVET
AE فاهيتا بيضاويه + ارضيه

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Volume (Lt)	Weight (Kg)
A 1200V 23SA	23*14	3.0	50.0	0.45	1.76

! Sosluk Dahil Değildir.
Saucecups Are Not Included



A 120BB 19

TR BÖBREK FAJİTA
EN KIDNEY SHAPE FAJITA
RU ФАЖИТА В ФОРМЕ ПОЧКИ
DE NIEREN-FAJITA
ES FAJITA EN FORMA DE RIÑÓN
FR FAJITA EN FORME DE REIN
AE فاهيتا الكلى

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Volume (Lt)	Weight (Kg)
A 120BB 19	19*10	3.0	29.0	0.24	0.75



A 120SA [Ø] SA

TR OVAL SAPLI FAJİTA+SOSLUKLU NİHALE
EN OVAL FAJITA WITH HANDLES +
TRIVET WITH SAUCE CUPS
RU ОВАЛЬНАЯ ФАЖИТА С РУЧКАМИ+
ПОДСТАВКА С ЧАШКАМИ СОУСА
DE OVALER GRIFF FAJITA + SAUCE TITEL
FAJITA OVALADA CON ASAS +
ES TRIVET CON TAZAS DESALSA
FR FAJITA OVALE AVEC POIGNÉES +
TRIVET AVEC TASSES À SAUCE
AE فاهيتا ذات مقبض محدب + ارضية مع صح صلصة

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Volume (Lt)	Weight (Kg)
A 120SA 21SA	21*15	3.0	60.0	0.29	1.80
A 120SA 24SA	24*17	3.0	60.0	0.38	2.20

! Sosluk Dahil Değildir.
Saucecups Are Not Included



A 120BB 19A

TR BÖBREK FAJİTA + NİHALE
EN KIDNEY SHAPE FAJITA+TRIVET
RU ФАЖИТА В ФОРМЕ ПОЧКИ+ПОДСТАВКА
DE NIEREN-FAJITA+NİHALE
ES FORMA DE RIÑÓN FAJITA+TRIVET
FR FORME DE REIN FAJITA+TRIVET
AE فاهيتا الكلى + ارضية

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Volume (Lt)	Weight (Kg)
A 120BB 19A	19*10	3.0	29.0	0.24	1.45

! Sosluk Dahil Değildir.
Saucecups Are Not Included



A 1200S 16

TR OVAL SAHAN
EN OVAL DISH
RU ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО
DE OVALE KOCHPFANNE
ES PLATO OVALADO
FR PLAT OVALE
AE صحن بيضاوي

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Lt)	 (Kg)
A 1200S 16	16*12	3.0	37.0	0.37	0.81



A 120KS (Ø) K

TR KARE SAHAN
EN SQUARE DISH
RU КВАДРАТНАЯ ТАРЕЛКА
DE QUADRATISCHES FELD
ES PLATO KOCHPFANNE
FR PLAT CARRÉ
AE صحن مربع

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Lt)	 (Kg)
A 120KS 14K	14	3.0	37.0	0.45	0.91
A 120KS 16K	16	3.0	39.0	0.65	1.11



A 1200S 16A

TR OVAL SAHAN + NİHALE
EN OVAL DISH + TRIVET
RU ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО + ПОДСТАВКА
DE OVALE KOCHPFANNE + UNTERSETZER
ES PLATO OVALADO + TRÉBEDES
FR PLAT OVALE + TRIVET
AE صحن بيضاوي + ارضية

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Lt)	 (Kg)
A 1200S 16A	16*12	3.0	37.0	0.37	1.28



A 120KS (Ø) A

TR KARE SAHAN + NİHALE
EN SQUARE DISH + TRIVET
RU КВАДРАТНАЯ ТАРЕЛКА + ПОДСТАВКА
DE QUADRATISCHE KOCHPFANNE + UNTERSETZER
ES PLATO CUADRADO + TRÉBEDES
FR PLAT CARRÉ + TRIVET
AE صحن مربع + ارضية

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Lt)	 (Kg)
A 120KS 14A	14	3.0	37.0	0.45	1.38
A 120KS 16A	16	3.0	39.0	0.65	1.67



A 120DD 38S

TR DİKDÖRTGEN PLATE + STAND
EN RECTANGLE PLATE + STAND
RU ПРЯМОУГОЛЬНАЯ ПЛАСТИНА
DE RECHTECKIGE PLATTE
ES PLACA RECTANGULAR
FR PLAQUE RECTANGULAIRE
AE لوحة مستطيل

ART NO					
	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
A 120DD 38S	38*23	3.0	70.0	0.80	3.00



A 120DD 38A

TR DİKDÖRTGEN PLATE + NİHALE
EN RECTANGLE PLATE + TRIVET
RU ПРЯМОУГОЛЬНАЯ ПЛАСТИНА
DE RECHTECKIGE PLATTE
ES PLACA RECTANGULAR
FR PLAQUE RECTANGULAIRE
AE لوحة مستطيل

ART NO					
	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
A 120DD 38A	38*23	3.0	50.0	0.80	2.94



A 120DD 38

TR DİKDÖRTGEN PLATE
EN RECTANGLE PLATE
RU ПРЯМОУГОЛЬНАЯ ПЛАСТИНА
DE RECHTECKIGE PLATTE
ES PLACA RECTANGULAR
FR PLAQUE RECTANGULAIRE
AE لوحة مستطيل

ART NO					
	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
A 120DD 38	38*23	3.0	30.0	0.80	2.48

Döküm Demir Setler

EN CAST IRON SETS
RU ЧУГУННЫЕ НАБОРЫ
DE GUSSEISEN-SETS
ES JUEGO DE HIERRO FUNDIDO
FR ENSEMBLES EN FONTE
AE مجموعات الحديد الصب



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR Pik Döküm EN Cast Iron
RU Чугун DE Gusseisen
ES Hierro Fundido FR Fonte
AE الحديد الصب



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE تغسل في غسالة الأواني



TR Kaplama EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Non-Stick Kaplama
EN Non-Stick Coating
RU Нестандартное покрытие
DE Antihaft-Beschichtung
ES Recubrimiento antiadherente
FR Revêtement anti-adhésif
AE طلاء غير قابل للالتصاق



TR Kalınlık EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة

TR 3.00 - 7.00 mm



TR PFOA İçermez EN PFOA Free RU Без ПФОА
DE PFOA nicht Enthalten ES Libre de PFOA FR Sans APFOe
AE لا يحتوي على





A 151 07

TR BÖBREK FAJİTA SUNUM SETİ - MDF
EN KIDNEY SHAPE FAJITA SERVING SET-MDF
RU НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
DE PRÄSENTATIONSSET
ES JUEGO DE SERVIR
FR ENSEMBLE DE SERVICE
AE مجموعة عرض

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
A 151 07	36	3.0	140	0.24	2.10



A 153 07

TR OVAL FAJİTA SUNUM SETİ - MDF
EN OVAL FAJITA SERVING SET - MDF
RU НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
DE PRÄSENTATIONSSET
ES JUEGO DE SERVIR
FR ENSEMBLE DE SERVICE
AE مجموعة عرض

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
A 153 07	36	3.0	140	0.45	2.22



A 152K 07

TR OVAL SAPLI FAJİTA
KÜÇÜK/BÜYÜK SUNUM SETİ - MDF
EN OVAL HANDLES FAJITA
SMALL/BIG SERVING SETS-MDF
RU НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
DE PRÄSENTATIONSSET
ES JUEGO DE SERVIR
FR ENSEMBLE DE SERVICE
AE مجموعة عرض

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
A 152K 07	36	3.0	140	0.29	2.38
A 152B 07	36	3.0	140	0.38	2.62



A 156 07

TR GÜVEÇ SUNUM SETİ - MDF
EN CAST IRON STEW POT SERVING SET - MDF
RU НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
DE PRÄSENTATIONSSET
ES JUEGO DE SERVIR
FR ENSEMBLE DE SERVICE
AE مجموعة عرض

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
A 156 07	36	3.0	140	0.60	2.10



A 213 05

TR BALIK TAVA - MDF
EN FISH PAN - MDF
RU РЫБНАЯ СКОВРОДА
DE GEBRATENER FISCH
ES SARTÉN PARA PESCADO
FR POÊLE À POISSON
AE مقلاة سمك

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
A 213 05	39.5	5.0	45	0.09	2.00



A 155 05

TR ALABALIK TAVA - MDF
EN TROUT PAN-MDF
RU СКОВРОДА ДЛЯ ФОРЕЛИ
DE FORELLENPFANNE
ES SARTÉN DE TRUCHA
FR POÊLE À TRUITE
AE مقلاة سمك السلمون

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
A 155 05	39.5	3.5	45	0.09	2.11



A 120PR 20

TR DEMİR DÖKÜM ET PRESİ
EN CAST IRON MEAT PRESS
RU ЧУГУННЫЙ ПРЕСС ДЛЯ МЯСА
DE FLEISCHPRESSE AUS GUSSEISEN
ES PRENSA DE CARNE DE HIERRO FUNDIDO
FR PRESSE À VIANDE EN FONTE
AE مكبس لحم من الحديد الزهر

ART NO	(cm)	(Kg)
A 120OR 20	20x11.5	2.32

Mini Fritöz Sepetleri

EN MINI CHIPS BASKETS
RU МИНИ КОРЗИНЫ ДЛЯ ЧИПСОВ/
ФРИТУРНИЦ
DE MINI FRITTIERKORBE
ES CESTAS MINI CHIPS
FR MINI PANIERS À Frites
AE سلال مقالي عميقة صغيرة



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR 304 Kalite Paslanmaz EN 304 Quality Stainless Steel
RU Нержавеющая Сталь Марки 304 DE Edelstahl 304
ES Acero inoxidable de calidad 304 FR Acier inoxydable de qualité 304
AE جودة غير قابلة للصدأ 304



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام



TR El İşçiliği EN Handcrafted RU Работы DE Handarbeit
ES Hecho A Mano FR Fabriqué À La Main AE العمل اليدوي



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الاواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygundur
EN Dishwasher Safe
RU Безопасная Посудомоечная Машина
DE Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
ES Apto Para El Lavavajillas
FR Lave-vaisselle
AE مناسبة للغسيل في الجالية



TR Kaplama EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Ayna Parlatma
EN Mirror Polished
RU Зеркальная Полировка
DE Spiegel Polieren
ES Pulido Espejo
FR Miroir Poli
AE تلميع مرآة





A 006 01

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 006 01	10*8*7	1.4	74.0	0.15



A 006 02

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 006 02	10*8*7	0.6	74.0	0.16



A 040 01

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 040 01	10*8*7	0.4	74.0	0.16



A 020 01

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 020 01	20*12*5	1.4	47.0	0.25



A 015 01

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 015 01	20*12*5	0.6	44.0	0.27



A 040 02

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 040 02	12*10*8	0.4	80.0	0.20



A 020 02

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 020 02	20*12*8	1.4	77.0	0.30



A 015 02

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 015 02	20*12*8	0.6	87.0	0.32



A 005

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 005 01	7*8	0.6	80.0	0.11
A 005 02	8*9	0.6	90.0	0.14

Sunum Sepetleri

EN SERVING BASKETS
RU СЕРВИРОВОЧНЫЕ КОРЗИНЫ
DE PRÄSENTATIONSKORBE
ES CESTAS PARA SERVIR
FR PANIERS DE SERVICE
AE سلة تقديم



 **TR Materyal** EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR Çelik EN Steel RU Стальная
DE Stahl ES Línea FR Ligne
AE الفولاذ

 **TR Piktogram** EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام

 **TR El İşçiliği** EN Handcrafted RU Работы DE Handarbeit
ES Hecho A Mano FR Fabriqué À La Main AE العمل اليدوي

 **TR Bulaşık Makinesi** EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE لا تغسل في غسالة الأواني

 **TR Kaplama** EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Epoksi Polyester Kaplama
EN Epoxy Coating
RU Эпоксидное покрытие
DE Epoxid-Polyester-Beschichtung
ES Recubrimiento epoxi
FR Revêtement époxy
AE طلاء البوليستر الايبوكسي





A 051

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 051 00	18*5	4.0	75.0	0.52
A 051 01	21*5	4.0	75.0	0.52



A 049

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 049 01	17*7	4.0	70.0	0.31
A 049 02	21*7	4.0	10.0	0.42



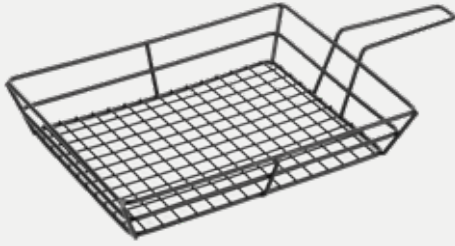
A 052

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 052 00	23*17*5	4.0	80.0	0.65
A 052 01	25*18*5	4.0	80.0	0.65



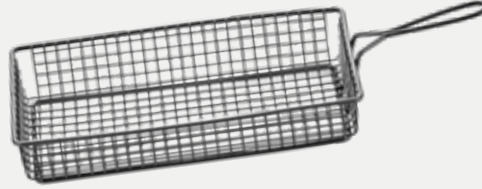
A 053

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 053 01	20*16*5	4.0	50.0	0.46
A 053 02	24*16*5	4.0	50.0	0.46
A 053 03	28*17,5*5	4.0	50.0	0.46



A 009

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 009 01	28*18	4.0	52.0	0.43
A 009 02	28*22	4.0	52.0	0.47
A 009 03	28*16	4.0	52.0	0.40



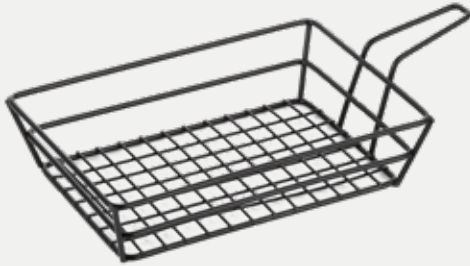
A 041

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 041 01	10*21	0.4	35.0	0.23
A 041 02	13*26	0.4	45.0	0.32



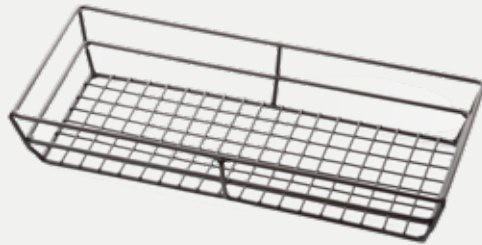
A 014

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 014 00	16	4.0	60.0	0.19
A 014 01	20	4.0	63.0	0.25



A 009

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 009 00	23*15	4.0	50.0	0.32
A 009 04	20*15	4.0	55.0	0.30



A 012 00

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 012 00	33*15	4.0	55.0	0.41



A 016 01

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 016 01	7*7*7	1.0	72.0	0.11



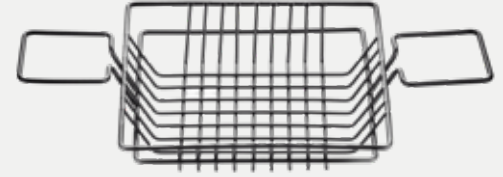
A 008

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 008 00	17*6	4.0	60.0	0.30
A 008 02	21*6	4.0	63.0	0.37



A 007

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 007 00	25*18	4.0	55.0	0.38
A 007 01	28*20	4.0	55.0	0.41
A 007 02	32*22	4.0	62.0	0.48



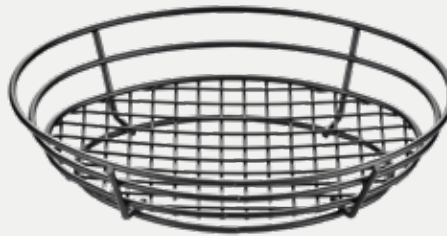
A 019 01

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 019 01	20*20	4.0	44.0	0.36



A 011

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 011 00	17*6	4.0	60.0	0.26
A 011 01	21*6	4.0	63.0	0.33



A 010

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 010 00	25*18	4.0	55.0	0.37
A 010 01	28*20	4.0	55.0	0.38
A 010 02	30*23	4.0	62.0	0.46



A 017

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 017 01	15*15	4.0	41.0	0.20
A 017 02	20*20	4.0	44.0	0.30



A 028 01

ART NO				
	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 028 01	30*25	3	246	1



A 039 01

ART NO				
	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 039 01	26*20	4.0	200.0	0.82



A 013 00

ART NO				
	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 013 00	17*26	4.0	60.0	0.42



A 013 02

ART NO				
	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 013 02	15*15*26	6.0	65.0	0.44



A 018 01

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 018 01	15*25	4.0	245.0	0.39

! Sosluk Dahil Değildir.
Saucecups Are Not Included



A 024 01

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 024 01	12*20	6.0	205.0	0.43

! Sosluk Dahil Değildir.
Saucecups Are Not Included



A 018 02

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 018 02	15*18	4.0	180.0	0.28

! Sosluk Dahil Değildir.
Saucecups Are Not Included



A 004

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 004 01	5*3	0.5	25.0	0.03
A 004 02	6*3	0.5	27.0	0.06

Paslanmaz Ekmek ve Meyve Sepetleri



EN STAINLESS BREAD & FRUIT BASKETS
RU КОРЗИНЫ ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ
ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
DE ROSTFREIE BROT- UND OBSTKORBE
ES CESTAS DE PAN Y FRUTAS INOXIDABLES
FR PANIERS DE PAIN ET DE FRUITS INOXYDABLES
AE سلال فواكه وخبز غير قابلة للصدأ



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR 304L Kalite Paslanmaz EN 304L Quality Stainless Steel
RU Нержавеющая Сталь Марки 304L DE Edelstahl 304L
ES Acero inoxidable de calidad 304L FR Acier inoxydable de qualité 304L
AE جودة غير قابلة للصدأ 304



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام



TR El İşçiliği EN Handcrafted RU Работы DE Handarbeit
ES Hecho A Mano FR Fabriqué À La Main AE العمل اليدوي



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الاواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygundur
EN Dishwasher Safe
RU Безопасная Посудомоечная Машина
DE Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
ES Apto Para El Lavavajillas
FR Lave-vaisselle
AE مناسبة للغسيل في الجالية



TR Kaplama EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Ayna Parlatma
EN Mirror Polished
RU Зеркальная Полировка
DE Spiegel Polieren
ES Pulido Espejo
FR Miroir Poli
AE تلميع مرآة



TR Paslanmaz Ekmek Ve Meyve Sepetleri
EN Stainless Bread & Fruit Baskets
RU Корзины Для Хлеба И Фруктов
DE Rostfreie Brot- Und Obstkörbe
ES Cestas De Pan Y Frutas Inoxidables
FR Paniers De Pain Et De Fruits Inoxydables
AE سلال فواكه وخبز غير قابلة للصدأ



TR Ekmek Ve Meyve Sepetleri
EN Bread & Fruit Baskets
RU Корзины Для Хлеба И Фруктов
DE Brot- Und Obstkörbe
ES Cestas De Pan Y Frutas
FR Paniers De Pain Et De Fruits
AE سلال فواكه وخبز



A 021

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 021 01	17	2.0	85.0	0.29
A 021 02	21	2.0	88.0	0.33
A 021 03	40	2.4	162.0	1.26



A 022

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 022 01	20*15	2.0	83.0	0.31
A 022 02	25*18	2.0	85.0	0.40



A 023 01

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
A 023 01	26*25	2.0	245.0	0.59

Masa Üstü Aksesuarları



EN TABLETOP ACCESSORIES
RU НАСТОЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ
ДЛЯ ПРИЕМА ПИЩИ
DE DESKTOP-ZUBEHÖR
ES ACCESORIOS DE MESA
FR ACCESSOIRES DE TABLE
AE اكسسوارات مكتبية فوق الطاولة



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR 304 Kalite Paslanmaz EN 304 Quality Stainless Steel
RU Нержавеющая Сталь Марки 304 DE Edelstahl 304
ES Acero inoxidable de calidad 304L FR Acier inoxydable de qualité 304
AE 304 جودة غير قابلة للصدأ



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام



TR El İşçiliği EN Handcrafted RU Работы DE Handarbeit
ES Hecho A Mano FR Fabriqué À La Main AE العمل اليدوي



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الاواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygundur
EN Dishwasher Safe
RU Безопасная Посудомоечная Машина
DE Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
ES Apto Para El Lavavajillas
FR Lave-vaisselle
AE مناسبة للغسيل في الجالية



TR Kaplama EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Ayna Parlatma
EN Mirror Polished
RU Зеркальная Полировка
DE Spiegel Polieren
ES Pulido Espejo
FR Miroir Poli
AE تلميع مرآة



TR Kalınlık EN Thickness RU Толщина DE Dicke ES Espesor
FR Épaisseur AE السماكة

TR 0.8 - 1.00 mm





A 635

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
04	26	0.7	109.0	0.58
01	28	0.7	115.0	0.68
02	30	0.7	122.0	0.78
03	32	0.7	127.0	0.88



A 636

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
01	28	0.7	70.0	0.54
02	30	0.7	78.0	0.71
03	32	0.7	83.0	0.77



A 637 32

 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
32	1.0	14.0	0.70



A 551

ART NO	 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
01	14*7	1.0	96.0	0.53
02	18*9	1.0	123.0	0.78
03	22*11	1.0	149.0	1.00



A 850

ART NO	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
01	0.7	15.0	0.07
02	0.7	22.0	0.12



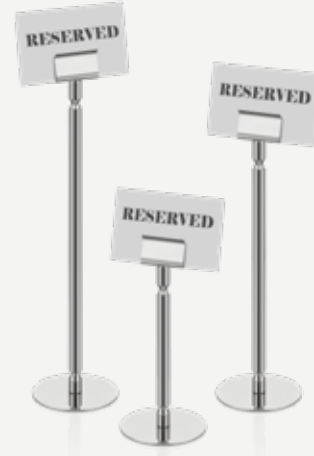
A 548 01

 (cm)	 (mm)	 (mm)	 (Kg)
16	0.7	22.0	0.12



A 160 01

		
(mm)	(mm)	(Kg)
1.0	22.0	0.23



A 585

ART NO		
	(mm)	(Kg)
01	130,00	0,19
02	230,00	0,27
03	330,00	0,36



A 124 01

			
(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
20*20	2.0	114.0	0.82



A 849 01

			
(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
12	12.0	10.2	0.30



A 552 01

			
(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
21*16	1.0	162.0	0.82



A 552 02

			
(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
68*34	1.0	68.0	3.15



A 554 01

			
(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
15*9	0.6	90.0	0.45



A 555 01

			
(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
15*9	0.60	90.0	0.61

Tepsiler

EN TRAYS
RU ЛОТКИ
DE SERVIERTABLETT
ES BANDEJAS
FR PLATEAUX
AE الصواني



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR 304 Kalite Paslanmaz EN 304 Quality Stainless Steel
RU Нержавеющая Сталь Марки 301 DE Edelstahl 304
ES Acero inoxidable de calidad 304 FR Acier inoxydable de qualité 304
AE 304 جودة غير قابلة للصدأ



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygundur
EN Dishwasher Safe
RU Безопасная Посудомоечная Машина
DE Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
ES Apto Para El Lavavajillas
FR Lave-vaisselle
AE مناسبة للغسيل في الجالية



TR Kaplama EN Coating RU Покрытие
DE Abdeckung ES Capa FR Revêtement AE طلاء

TR Ayna Parlatma
EN Mirror Polished
RU Зеркальная Полировка
DE Spiegel Polieren
ES Pulido Espejo
FR Miroir Poli
AE تلميع مرآة





A 548 01

TR PASLANMAZ OVAL ESPRESSO TEPİİ
EN S/S OVAL ESPRESSO TRAY
RU ОВАЛЬНЫЙ ЛОТОК ДЛЯ ЭСПРЕССО S/S
DE OVALES ESPRESSO-TABLETT AUS EDELSTAHL
ES BANDEJA ESPRESSO OVALADA S/S
FR PLATEAU ESPRESSO OVALE S/S
AE صحن اسبريسو محدبة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 548 01	12*19	1.0	17.0	0.18



A 546 01

TR PASLANMAZ DİKDÖRTGEN TEPİİ
EN S.STEEL RECTANGLE TRAY
RU ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС
ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
DE RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL
BANDEJA RECTÁNGULO DE
ES ACERO INOXIDABLE
FR PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX
AE صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 546 01	16*23	1.0	12.0	0.30



A 545

TR PASLANMAZ DİKDÖRTGEN TEPİİ
EN S.STEEL RECTANGLE TRAY
RU ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС ИЗ
НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
DE RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL
BANDEJA RECTÁNGULO DE
ES ACERO INOXIDABLE
FR PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX
AE صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 545 01	20*26	0.8	17.0	0.38
A 545 02	26*34	0.8	22.0	0.57



A 547

TR PASLANMAZ OVAL TEPİİ
EN S.STEEL OVAL TRAY
RU ОВАЛ ПОДНОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ
СТАЛИ
DE OVAL TABLETT AUS EDELSTAHL
BANDEJA OVAL DE
ES ACERO INOXIDABLE
FR PLATEAU OVALE EN ACIER INOX
AE صينية بيضاوية من الفولاذ المقاوم للصدأ

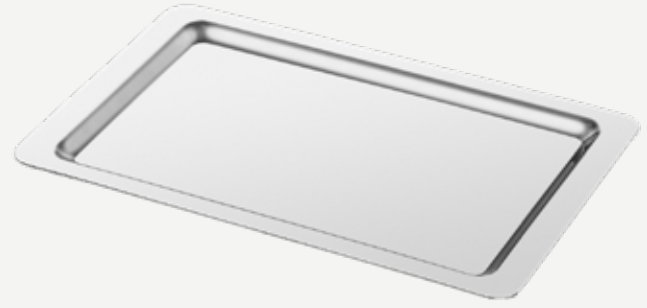
ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 547 01	19*26	0.8	13.0	0.21
A 547 02	23*31	1.0	15.0	0.46



A 641

TR PASLANMAZ YUVARLAK TEPŞİ
EN S.STEEL ROUND TRAY
RU КРУГЛЫЙ ПОДНОС ИЗ
НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
DE RUNDEN TABLETT AUS EDELSTAHL
BANDEJA RONDA DE
ES ACERO INOXIDABLE
FR PLATEAU RONDE EN ACIER INO
AE صينية دائرية غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 641 01	35	1.0	16.0	0.75
A 641 02	40	1.0	16.0	0.81
A 641 03	42	1.0	16.0	1.10



A 629 40

TR PASLANMAZ DİKDÖRTGEN TEPŞİ
EN S.STEEL RECTANGLE TRAY
RU ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС
ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
DE RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL
BANDEJA RECTÁNGULO DE
ES ACERO INOXIDABLE
FR PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX
AE صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 629 40	26*40	1.0	12.0	0.84



A 631 53

TR PASLANMAZ DİKDÖRTGEN TEPŞİ
EN S.STEEL RECTANGLE TRAY
RU ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС ИЗ
НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
DE RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL
BANDEJA RECTÁNGULO DE
ES ACERO INOXIDABLE
FR PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX
AE صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 631 53	32*53	1.0	12.0	1.30



A 578

TR PASLANMAZ ELİT DİKDÖRTGEN TEPŞİ
EN S.STEEL ELITE RECTANGLE TRAY
RU ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС ИЗ
НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
DE RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL
BANDEJA RECTÁNGULO DE
ES ACERO INOXIDABLE
FR PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX
AE صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 578 01	13*25	1.0	18.0	0.29
A 578 02	14*30	1.0	18.0	0.37



A 549

TR PASLANMAZ KARE TEPSİ
EN S.STEEL SQUARE TRAY
RU КВАДРАТ ПОДНОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ
СТАЛИ
DE QUADRAT TABLETT AUS EDELSTAHL
BANDEJA CUADRADO DE
ES ACERO INOXIDABLE
FR PLATEAU CARRÉE EN ACIER INOX
AE صينية مربعة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 549 01	12*12	1.0	13.0	0.12
A 549 02	16*16	1.0	13.0	0.23
A 549 03	20*20	1.0	13.0	0.34
A 549 04	28*28	1.0	13.0	0.66
A 549 05	36*36	1.0	13.0	1.11



A 579

TR PASLANMAZ ELİT KARE TEPSİ
EN S.STEEL ELITE SQUARE TRAY
RU КВАДРАТ ПОДНОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ
СТАЛИ
DE QUADRAT TABLETT AUS EDELSTAHL
BANDEJA CUADRADO DE
ES ACERO INOXIDABLE
FR PLATEAU CARRÉE EN ACIER INOX
AE صينية مربعة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 579 01	14*14	1.0	18.0	0.26
A 579 02	19*19	1.0	18.0	0.31



A 630 35

TR PASLANMAZ DİKDÖRTGEN TEPSİ
EN S.STEEL RECTANGLE TRAY
RU ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС ИЗ
НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
DE RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL
BANDEJA RECTÁNGULO DE
ES ACERO INOXIDABLE
FR PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX
AE صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 630 35	19*35	1.0	12.0	0.54

Yükselticiler

EN RAISING STANDS
RU ПОДЪЕМНЫЕ СТОЙКИ
DE RISER
ES SOPORTES DE ELEVACIÓN
FR SUPPORTS DE LEVAGE
AE الرافعات



A 542

TR PASLANMAZ MAKAS YÜKSELTİCİ
EN S/S SCISSORS RAISING STAND
RU S/S ПОДЪЕМНЫЙ СТЕНД
DE ROSTFREIER SCHERE STEIGERUNG
ES SOPORTE DE ELEVACIÓN DE TIJERAS S/S
FR S/S CISEAUX SUPPORT DE LEVAGER
AE رافعة مقص الفولاذ المقاوم للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 542 01	22*22*9	1.0	94.0	0.25
A 542 02	22*22*13	1.0	134.0	0.31
A 542 03	22*22*18	1.0	184.0	0.38



A 581

TR YUVARLAK SİLİKON YÜKSELTİCİ
EN ROUND SILICON RASING STAND
RU СТЕНД ДЛЯ РАССЫЛКИ КРЕМНИЯ
DE SİLİKON-WACHSTÄNDER
ES SOPORTE DE SILICONA
FR SUPPORT DE RASAGE EN SILICIUM
AE منصة تجفيف من السيليكون

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 581 01	15,5*18*5,5	6.0	55.0	0.36
A 581 02	15,5*18*7,5	6.0	75.0	0.37
A 581 03	15,5*18*10,5	6.0	105.0	0.40
A 581 04	15,5*18*12,5	6.0	125.0	0.41



A 582

TR KARE SİLİKON YÜKSELTİCİ
EN SQUARE SILICON RASING STAND
RU СТЕНД ДЛЯ РАССЫЛКИ КРЕМНИЯ
DE SİLİKON-WACHSTÄNDER
ES SOPORTE DE SILICONA
FR SUPPORT DE RASAGE EN SILICIUM
AE منصة تجفيف من السيليكون

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 582 01	15,5*18*5,5	6.0	55.0	0.36
A 582 02	15,5*18*7,5	6.0	75.0	0.39
A 582 03	15,5*18*10,5	6.0	105.0	0.43
A 582 04	15,5*18*12,5	6.0	125.0	0.45
A 582 05	15,5*18*15,5	6.0	155.0	0.47



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygundur EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام.



TR El İşçiliği EN Handcrafted RU Работы DE Handarbeit
ES Hecho A Mano FR Fabriqué À La Main AE العمل اليدوي



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الأطباق

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE لا تغسل في غسالة الأطباق





A 583 01

TR YILDIZ YÜKSELTİCİ
EN STAR SILICONE RAISING STAND
RU ЗВЕЗДНЫЙ УСИЛИТЕЛЬ
DE STERNENVERSTÄRKER
ES AMPLIFICADOR ESTRELLA
FR AMPLIFICATEUR ÉTOILE
AE مكبر صوت ستار

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 583 01	26*18*20	6.0	20.0	0.32



A 634

TR OVAL SİLİKON YÜKSELTİCİ
EN OVAL SILICONE RAISING STAND
RU СТЕНД ДЛЯ РАССЫЛКИ КРЕМНИЯ
DE SİLİKON-WACHSTÄNDER
ES SOPORTE DE SİLICONA
FR SUPPORT DE RASAGE EN SİLICIUM
AE منصة تجفيف من السيليكون

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 634 01	26*35*5,5	6.0	55.0	0.62
A 634 02	26*35*7,5	6.0	75.0	0.63
A 634 03	26*35*10,5	6.0	105.0	0.66



A 586

TR KÜBİK YÜKSELTİCİ
EN CUBIC SILICONE RAISING STAND
RU КУБИЧЕСКИЙ РАССЫЛКИ КРЕМНИЯ
DE KUBISCHER HEBESTÄNDER
ES SOPORTE DE ELEVACIÓN CÚBICO
FR SUPPORT DE RELEVAGE CUBIQUE
AE حامل رفع مكعب

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 586 01	12*15*16 cm	6.0	160.0	0.42
A 586 02	15*18*20 cm	6.0	200.0	0.54
A 586 03	18*24*25 cm	6.0	250.0	0.70



A 587

TR SİLİNDİR YÜKSELTİCİ
EN CYLINDER SILICONE RAISING STAND
RU ЦИЛИНДР ДЛЯ РАССЫЛКИ КРЕМНИЯ
DE ZYLINDER-SİLİKON-HÖHENSTÄNDER
ES SOPORTE DE CILINDRO DE SİLICONA
FR SUPPORT DE RASAGE EN SİLICIUM
AE حامل رفع أسطواني من السيليكون

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 587 01	15*15*18 cm	6.0	180.0	0.38
A 587 02	18*18*26 cm	6.0	260.0	0.50
A 587 03	21*21*35 cm	6.0	350.0	0.64



A 589

TR KONİK YÜKSELTİCİ
EN CONICAL SILICONE RAISING STAND
RU КОНИЧЕСКИЙ РАССЫЛКИ КРЕМНИЯ
DE KONISCH HEBESTÄNDER
ES CÓNICO DE ELEVACIÓN CÚBICO
FR CONIQUEDE RELEVAGE CUBIQUE
AE حامل رفع مخروطي من السيليكون

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 589 01	14.5*20*16 cm	6.0	160.0	0.38
A 589 02	18*24*20 cm	6.0	200.0	0.50
A 589 03	22*28*25 cm	6.0	250.0	0.62



A 200YU 24

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS

A 120SK 24



A 200YU 22

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS

A 101YS 22
A 102YS 22
A 103YS 22
A 104YS 22
A 105YS 22
A 125YS 22



A 200YU 20

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS

A 101YS 20
A 102YS 20
A 103YS 20
A 104YS 20
A 105YS 20
A 125YS 20
A 120SK 20



A 200YU 18

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS

A 101YS 18
A 102YS 18
A 103YS 18
A 104YS 18
A 105YS 18
A 125YS 18



A 200YU 16

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS

A 101YS 16 A 105YS 16
A 102YS 16 A 125YS 16
A 103YS 16 A 120YS 16
A 104YS 16 A 120GV 16



A 200YU 14

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS

A 101YS 14
A 102YS 14
A 103YS 14
A 104YS 14
A 105YS 14
A 125YS 14



A 200YU 12

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS

A 101YS 12
A 102YS 12
A 103YS 12
A 104YS 12
A 105YS 12
A 125YS 12
A 101TM 12

A 2000V 28

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS

A 1010S 28

A 1010C 28



A 2000V 25

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS

A 1010S 25

A 1010C 25



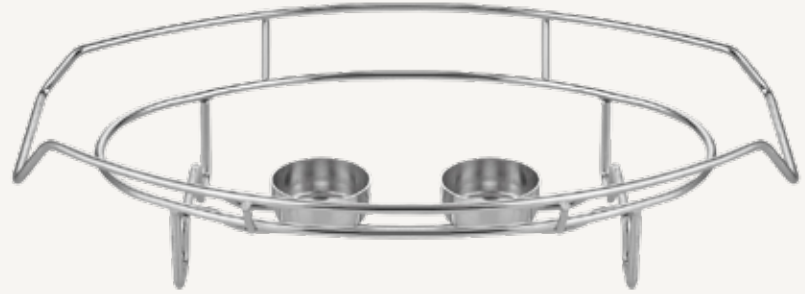
A 640 30S

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS

A 1010V 30

A 1040V 30

A 1180V 30



A 640 35S

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS

A 1010V 35

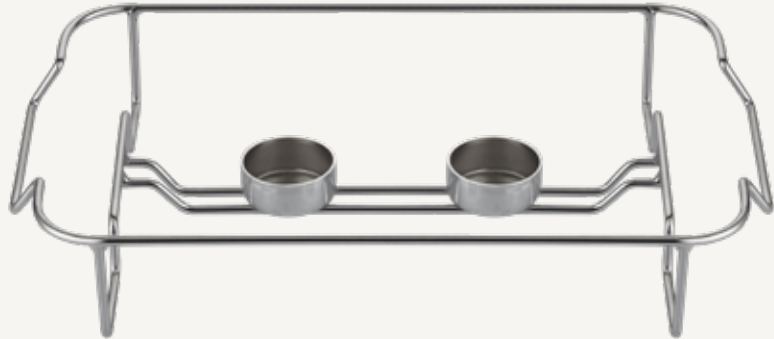
A 1040V 35

A 1180V 35

A 646 38S

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS

A 128DD 38





Nihaleler

EN TRIVETS
RU ПОДСТАВКИ
DE UNTERSETZER
ES TRÉBEDES
FR TRÉBEDES
AE ارضيات



TR Materyal EN Materials RU Материал DE Materialien
ES Materiales FR Matériaux AE المواد

TR Ahşap-Kayın EN Wood-Beech
RU Коорнус из буковой фанеры DE Korpus aus Buchenholz
ES Cuerpo de madera contrachapada de haya FR Corps en contreplaqué de hêtre
AE خشب الزان



TR Piktogram EN Pictogram RU Пиктограмма DE Piktogramm
ES Pictograma FR Pictograma AE الرسم التخطيطي

TR Gıda İle Teması Uygun EN Suitable for contact with food
RU Подходит для контакта с пищевыми продуктами
DE Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
ES Apto para contacto con alimentos
FR Convient au contact alimentaire
AE مناسبة للتماس مع الطعام.



TR Bulaşık Makinesi EN Dishwasher RU Посудомоечная машина
DE Geschirrspüler ES Lavavajillas FR Lave-vaisselle AE غسالة الاواني

TR Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
EN Do not wash in dishwasher
RU Не мыть в посудомоечной машине
DE Nicht in der Spülmaschine waschen
ES No lavar en lavavajillas
FR Ne pas laver au lave-vaisselle
AE تغسل في غسالة الاواني



TR Mikrodalgaya Uygun Değildir
EN Unsuitable For Microwave
RU Не Подходит Для Микроволновой Печ
DE Nicht Geeignet Für Mikrowelle
ES No Apto Para Microondas
FR Ne Convient Pas Au Micro-ondes
AE ليست مناسبة للاستخدام بالميكروويف





A 122DD 2419

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	 (cm)	 (mm)	 (Kg)
A 120KS 14 - A 120OS 16	24*19	18	0.47



A 122DD 2621

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	 (cm)	 (mm)	 (Kg)
A 120KS 16	26*21	18.0	0.56



A 1220V 2818

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	 (cm)	 (mm)	 (Kg)
A 1200V 23	28*18	18.0	0.48



A 1220V 2520

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS	 (cm)	 (mm)	 (Kg)
A 120SA 21	25*20	18.0	0.47



A 1330V 3429

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS



34*29



18.0



0.93

A 101YS 22A
A 102YS 22A
A 103YS 22A
A 104YS 22A
A 105YS 22A
A 125YS 22A



A 1220V 2822

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS



28*22



18



0.59

A 120SA 24A



A 1330V 3025

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS



30*25



18.0



0.62

A 101YS 20A
A 102YS 20A
A 103YS 20A
A 104YS 20A
A 105YS 20A
A 125YS 20A
A 120SK 20A



A 122DD 2725

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS



27*25



18.0



0.70

A 120BB 19A



A 122DD 2115

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS



21*15



18.0



0.60

A 120SA 21SA



A 122DD 2314

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS



23*14



18.0



0.61

A 1200V 23A



A 122DD 2417

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS



(cm)



(mm)



(Kg)

A 120SA 24SA

24*17

18.0

0.62



A 1220V 2216

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS



(cm)



(mm)



(Kg)

A 101YS 12A

A 102YS 12A

A 103YS 12A

A 104YS 12A

A 105YS 12A

A 125YS 12A

25*16

18.0

0.33

A 1220V 2521

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS



(cm)



(mm)



(Kg)

A 101YS 16A

A 102YS 16A

A 103YS 16A

A 104YS 16A

A 105YS 16A

A 125YS 16A

A 120GV 16A

A 120YS 16A

25*21

18.0

0.45



A 122DD 3827

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS



(cm)



(mm)



(Kg)

A 120DD 38A

38*23

18.0

0.46

A 1220V 2519

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS



(cm)



(mm)



(Kg)

A 101YS 14A

A 102YS 14A

A 103YS 14A

A 104YS 14A

A 105YS 14A

A 125YS 14A

25*19

18.0

0.39

A 1220V 2923

UYUMLU MODELLER
SUITABLE MODELS



(cm)



(mm)



(Kg)

A 101YS 18A

A 102YS 18A

A 103YS 18A

A 104YS 18A

A 105YS 18A

A 125YS 18A

29*23

18.0

0.55

Koli İçi Bilgi Tãbloları

EN BOX QUANTITY INFO CHART
RU ИНФОРМАЦИОННАЯ ДИАГРАММА СОДЕРЖИМОГО КОРОБКИ
DE INFORMATIONSTABELLE IN DER BOX
ES TABLA DE INFORMACIÓN DE CANTIDAD DE CAJA
FR GRAPHIQUE D'INFORMATIONS SUR LA QUANTITÉ DE BOÎTE
AE جدول المعلومات داخل العلبة



SAHANLAR

EN DISH
RU ТАРЕЛКИ
DE KUPFERPFANNE
ES PLATO
FR PLAT
AE صحن

				
(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
12	12	400*240*200	0.02	1,87
14	12	400*240*200	0.02	1,87
16	12	400*240*200	0.02	1,87
18	12	400*240*200	0.02	1,87
20	12	400*240*200	0.02	1,87
22	12	600*270*180	0.03	1,82
12K	12	400*240*200	0.02	1,87
14K	12	400*240*200	0.02	1,87
16K	12	600*270*180	0.03	1,82

				
(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
18K	12	600*270*180	0.03	1,82
20K	12	600*270*180	0.03	1,82
22K	12	600*270*180	0.03	1,82
12A	12	400*240*200	0.02	1,87
14A	12	400*240*200	0.02	1,87
16A	12	600*270*180	0.03	1,82
18A	12	600*270*180	0.03	1,82
20A	12	600*270*180	0.03	1,82
22A	12	600*270*180	0.03	1,82

KREP TAVALAR

EN CREPE PAN
RU СКОВороДА для блинов
DE CREPE-PFANNE
ES CREPE PAN
FR POËLE À CRÊPES
AE مقلاة كريب

				
(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
22	12	600*270*180	0.03	1,82
24	12	600*270*180	0.03	1,82

				
(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
26	12	600*270*180	0.03	1,82
28	12	600*270*180	0.03	1,82

KIZARTMA TAVALARI

EN FRYING PAN
RU СКОВороДА
DE BRATPFANNE
ES SARTÉN
FR POËLE
AE مقلاة قلي

				
(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
20	12	400*240*200	0.02	1,87
22	12	600*270*180	0.03	1,82
24	12	600*270*180	0.03	1,82
26	12	600*270*180	0.03	1,82

				
(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
28	12	600*400*250	0.06	1,82
30	12	600*400*250	0.06	1,82
32	12	600*400*250	0.06	1,82

WOK TAVALAR

EN WOK PAN
RU СКОВороДА ВОК
DE WOKPFANNE
ES SARTÉN WOK
FR WOK PAN
AE مقلاة ووك

				
(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
20	6	400*240*200	0.02	1,87
22	6	600*270*180	0.03	1,82
24	6	600*270*180	0.03	1,82
26	12	600*400*250	0.06	1,82
28	12	600*400*250	0.06	1,82

				
(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
30	12	600*400*250	0.06	1,82
32	12	600*400*250	0.06	1,82
36	6	800*400*280	0.09	2,03
40	6	800*400*280	0.09	2,03

KAÇEROLA

EN DISH
RU ТАРЕЛКИ
DE KUPFERPFANNE
ES PLATO
FR PLAT
AE كاشيرولا

				
(cm)	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)
14	6	600*270*180	0.03	1,82
16	6	600*270*180	0.03	1,82
18	6	600*400*250	0.06	1,82

				
(cm)	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)
20	6	600*400*250	0.06	1,82
22	6	800*400*280	0.09	2,03
24	6	800*400*280	0.09	2,03

OVAL SAHANLAR

EN OVAL DISH
RU ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО
DE OVAL FLACH
ES PLATO OVALADO PROFUNDO
FR PLAT OVALE PROFOND
AE ساهان بيضاوي

				
(cm)	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)
A 1010S 25	12	600*270*180	0.03	1,82
A 1010S 28	12	600*270*180	0.03	1,82
A 1010S 25K	12	600*270*180	0.03	1,82
A 1010S 28K	12	600*270*180	0.03	1,82
A 1010C 25	4	600*270*180	0.03	1,82
A 1010C 28	4	600*270*180	0.03	1,82
A 1010C 25K	4	600*270*180	0.03	1,82

				
(cm)	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)
A 1010C 28K	4	600*270*180	0.03	1,82
A 1010V 30	6	600*270*180	0.03	1,82
A 1010V 35	6	600*270*180	0.03	1,82
A 1010V 30A	8	600*400*250	0.06	1,82
A 1010V 35A	8	600*400*250	0.06	1,82
A 1170S-S	12	600*270*180	0.03	1,82
A 1170S-D	4	600*270*180	0.03	1,82

SOTE TAVALAR

EN SAUTE PAN
RU СОТЕЙНИЦА
DE PFANNE SATIN
ES SARTÉN
FR POÊLE À SAUTER
AE مقلاة سوتيه

				
(cm)	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)
18	12	400*240*200	0.02	1,87
20	12	400*240*200	0.02	1,87
22	12	600*270*180	0.03	1,82
24	12	600*270*180	0.03	1,82
26	12	600*270*180	0.03	1,82

				
(cm)	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)
28	12	600*400*250	0.06	1,82
30	12	600*400*250	0.06	1,82
32	12	600*400*250	0.06	1,82
36	6	800*400*280	0.09	2,03
40	6	800*400*280	0.09	2,03

KREP/OMLET TAVALARI

EN CREPE AND OMELETTE PAN
RU СКОВРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
DE PAN CREPE UND OMELETT
ES CREPE Y SARTÉN DE TORTILLA
FR CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
AE مقلاة كريب واومليت

				
(cm)	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)
18	12	400*240*200	0.02	1,87
20	12	400*240*200	0.02	1,87
22	12	600*270*180	0.03	1,82
24	12	600*270*180	0.03	1,82

				
(cm)	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)
26	12	600*270*180	0.03	1,82
28	12	600*270*180	0.03	1,82
30	12	600*400*250	0.06	1,82
32	12	600*400*250	0.06	1,82

MINİ SUNUM ÜRÜNLERİ

EN MINI SERVING PRODUCTS
RU ПРОДУКЦИЯ ДЛЯ МИНИ-ПОДАЧИ
DE MINI-SERVIERPRODUKTE
ES MINI PRODUCTOS PARA SERVIDOR
FR MINI PRODUITS DE PORTION
AE منتجات خدمة مصغرة

					
	(Ad)	(mm)	(m ³)	(m ³)	
A 101WK 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101MT 12	6	400*240*200	0,03	1,82	
A 101MT 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101KP 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101KP 16	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101KS 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101KS 16	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101TM 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101TM 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101OK					
A 101OT 17	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 104MT 12	6	400*240*200	0,03	1,82	
A 104MT 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 104OT	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 104WK 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 117MT 12	6	400*240*200	0,03	1,82	
A 117MT 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 117KA 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 117WK 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
117OT 17	6	600*270*180	0,03	1,82	
117KP	6	600*270*180	0,03	1,82	
117KP					

					
	(Ad)	(mm)	(m ³)	(m ³)	
A 119YS 14	6	600*270*100	0,03	1,82	
A 119YS 16	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119TM 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118TM 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118KA 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118MT 12	6	400*240*200	0,03	1,82	
A 118MT 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118MT 15	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118OC 17	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118OT 17	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118KC 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118KP 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118OC 25	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119YS 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119YS 16	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119TM 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119MT 12	6	400*240*200	0,03	1,82	
A 119MT 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119MT 16	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119OT 17	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119KP 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A119C 25	6	600*270*180	0,03	1,82	

DÖKÜM ÜRÜNLER

EN CAST IRON PRODUCTS
RU ЧУГУН
DE GUSSEISEN
ES HIERRO FUNDIDO
FR FONTE
AE حديد صب

					
	(Ad)	(mm)	(m ³)	(m ³)	
A 120YS 16	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 120YS 16K	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 120YS 16A	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 120YS 16KA	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 120GV 16	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 120GV 16K	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 120GV 16A	12	230*230*230	0,01	1,49	
A 120GV 16KA	12	230*230*230	0,01	1,49	
A 120SK 20	12	800*400*250	0,09	2,03	
A 120SK 20K	12	800*400*250	0,09	2,03	
A 120SK 20A	12	800*400*250	0,09	2,03	
A 120SK 20KA	12	800*400*250	0,09	2,03	
A 120SK 24	12	800*400*250	0,09	2,03	
A 120SK 24K	12	800*400*250	0,09	2,03	
A 120SK 24A	6	250*250*300	0,02	1,58	
A 120SK 24KA	6	250*250*300	0,02	1,58	
A 120KS 14	12	350*350*250	0,03	1,58	

					
	(Ad)	(mm)	(m ³)	(m ³)	
A 120KS 14A	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 120KS 16	6	230*230*230	0,01	1,49	
A 120KS 16A	6	230*230*230	0,01	1,49	
A 120OS 16	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 120OS 16A	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 120BB 19	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 120BB 19A	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 120OV 23	12	230*230*230	0,01	1,49	
A 120OV 23A	12	300*300*300	0,03	1,58	
A 120OV 23SA	10	300*300*300	0,03	1,58	
A 120SA 21	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 120SA 21A	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 120SA 21SA	10	300*300*300	0,03	1,58	
A 120SA 24	12	350*350*350	0,03	1,58	
A 120SA 24A	10	300*300*300	0,03	1,58	

PIZZA KÜREKLERİ

EN PIZZA ACCESSORIES
RU АКССУАРЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
DE PIZZA-ZUBEHÖR
ES PIZZA ACCESSORIES
FR ACCESSOIRES DE PIZZA
AE اكسسوارات البيتزا

				
	(Ad)	(mm)	(m²)	(m³)
A 317 30	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 317 30-50	10	900*390*120	0.04	1,10
A 317 33	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 317 33-50	10	950*390*120	0.04	1,10
A 317 37	10	1460*460*120	0.08	1,45
A 317 37-50	10	1000*390*120	0.04	1,10
A 317 40	10	1710*560*120	0.11	1,78
A 317 40-50	10	1000*390*120	0.04	1,10
A 317 45	10	1710*560*120	0.11	1,78
A 317 45-50	10	1050*390*120	0.05	1,15
A 317 50	10	1710*560*120	0.11	1,78
A 31750-50	10	1100*390*120	0.05	1,15
A 318 30	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 318 30-50	10	900*390*120	0.04	1,10
A 318 30-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 318 30-125	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 318 30-150	10	1550*390*120	0.07	1,63
A 318 33	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 318 33-50	10	950*390*120	0.04	1,10
A 318 33-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 318 33-125	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 318 33-150	10	1550*390*120	0.07	1,63
A 318 36	10	1460*460*120	0.08	1,45
A 318 36-50	10	1000*390*120	0.04	1,10
A 318 36-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 318 36-125	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 318 36-150	10	1550*390*120	0.07	1,63
A 318 40	10	1710*560*120	0.11	1,78
A 318 40-50	10	1000*390*120	0.04	1,10
A 318 40-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 318 40-125	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 318 40-150	10	1550*390*120	0.07	1,63
A 3186-30	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 3186-33	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 3186-36	10	1460*460*120	0.08	1,45
A 3186-40	10	1710*560*120	0.11	1,78
A 319 30	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319 30-50	10	900*390*120	0.04	1,10
A 319 30-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319 30-125	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319 30-150	10	1550*390*120	0.07	1,63
A 319 33	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319 33-50	10	950*390*120	0.04	1,10
A 319 33-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319 33-125	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319 33-150	10	1550*390*120	0.07	1,63
A 319 36	10	1460*460*120	0.08	1,45
A 319 36-50	10	1000*390*120	0.04	1,10
A 319 36-75	10	1360*390*120	0.06	1,45

				
	(Ad)	(mm)	(m²)	(m³)
A 319 36-125	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319 36-150	10	1550*390*120	0.07	1,63
A 319 40	10	1710*560*120	0.11	1,78
A 319 40-50	10	1000*390*120	0.04	1,10
A 319 40-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319 40-125	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319 40-150	10	1550*390*120	0.07	1,63
A 3196-30	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 3196-33	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 3196-36	10	1460*460*120	0.08	1,45
A 3196-40	10	1710*560*120	0.11	1,78
A 319Y-30	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319Y-33	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319Y-36	10	1460*460*120	0.08	1,45
A 319Y-40	10	1710*560*120	0.11	1,78
A 315 30-50	10	900*390*120	0.04	1,10
A 315 30-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 30-100	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 33-50	10	950*390*120	0.04	1,10
A 315 33-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 33-100	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 36-50	10	1000*390*120	0.04	1,10
A 315 36-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 36-100	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 40-50	10	1000*390*120	0.04	1,10
A 315 40-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 40-100	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 45-50	10	1050*390*120	0.05	1,15
A 315 45-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 45-100	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 50-50	10	1100*390*120	0.05	1,15
A 315 50-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 50-100	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 316 30-110	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 316 30-50	10	900*390*120	0.04	1,10
A 316 33-110	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 316 33-50	10	950*390*120	0.04	1,10
A 136 36-110	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 136 36-50	10	1000*390*120	0.04	1,10
A 136 40-110	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 136 40-50	10	1000*390*120	0.04	1,10
A 342 18	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 342 20	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 342 22	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 342 24	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 342 D 18	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 342 D 20	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 342 D 22	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 342 D 24	10	1360*390*120	0.06	1,45

WOK TENCERE

EN WOK CASSEPOLE
RU PBOK-KACTPIOIA
DE WOK-KOCHGESCHIRR
ES CAZUELA AL WOK
FR WOK CASSEPOLE
AE طنجرة ووك

				
(cm)	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)
24	1	405*348*103	0,01	1,77
32	1	405*348*103	0,01	1,92

				
(cm)	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)
36	1	454*445*129	0,03	1,96
40	1	454*445*129	0,03	2,11

PIZZA TAVALARI

EN PIZZA PANS
RU SKOBOPPODY IA PIIUUY
DE PIZZA PFANNEN
ES SARTENES PARA PIZZA
FR PLATS A PIZZA
AE صواني بيتزا

				
(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	
A 131 18	12	230*230*90	0,01	1,52
A 131 20	12	230*230*90	0,01	1,52
A 131 22	12	230*230*90	0,01	1,52
A 131 24	12	260*260*90	0,01	1,52
A 131 26	12	260*260*90	0,01	1,52
A 131 28	12	300*300*90	0,01	1,52
A 131 30	12	300*300*90	0,01	1,52
A 131 32	12	330*330*90	0,01	1,52
A 131 34	12	330*330*90	0,01	1,52
A 131 36	12	370*370*90	0,01	1,52
A 131 42	12	430*430*90	0,02	1,52
A 131 50	12	510*510*90	0,02	1,52
A 143 18	12	230*230*90	0,01	1,52
A 143 20	12	230*230*90	0,01	1,52
A 143 22	12	230*230*90	0,01	1,52
A 143 24	12	260*260*90	0,01	1,52
A 143 26	12	260*260*90	0,01	1,52
A 143 28	12	300*300*90	0,01	1,52
A 143 30	12	300*300*90	0,01	1,52
A 143 32	12	330*330*90	0,01	1,52
A 143 34	12	330*330*90	0,01	1,52
A 143 36	12	370*370*90	0,01	1,52
A 143 38	12	430*430*90	0,02	1,52
A 143 40	12	430*430*90	0,02	1,52
A 143 42	12	430*430*90	0,02	1,52
A 143 50	12	510*510*90	0,02	1,52

				
(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	
A 170 22	12	260*260*90	0,02	1,52
A 170 24	12	260*260*90	0,02	1,52
A 170 26	12	300*300*90	0,03	1,52
A 170 28	12	300*300*90	0,03	1,52
A 170 30	12	300*300*90	0,03	1,52
A 170 32	12	350*350*90	0,03	1,52
A 170 34	12	350*350*90	0,03	1,52
A 170 36	12	400*400*90	0,04	1,52
A 170 42	12	400*400*90	0,04	1,52
A 176 18	12	230*230*90	0,01	1,52
A 176 20	12	230*230*90	0,01	1,52
A 176 22	12	230*230*90	0,01	1,52
A 176 24	12	260*260*90	0,01	1,52
A 176 26	12	260*260*90	0,01	1,52
A 176 28	12	300*300*90	0,01	1,52
A 176 30	12	300*300*90	0,01	1,52
A 176 32	12	330*330*90	0,01	1,52
A 176 34	12	330*330*90	0,01	1,52
A 176 36	12	370*370*90	0,01	1,52
A 176 42	12	430*430*90	0,02	1,52
A 694 22	12	230*230*90	0,01	1,52
A 694 25	12	260*260*90	0,02	1,52
A 694 28	12	260*260*90	0,02	1,52
A 694 32	12	300*300*90	0,03	1,52
A 694 38	12	350*350*90	0,03	1,52
A 694 40	12	400*400*90	0,04	1,52
A 694 42	12	400*400*90	0,04	1,52

PIZZA SERVİS AHŞAPLARI

EN PIZZA SERVING BOARD
RU ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ ПИЦЦЫ
DE PIZZASERVICE HOLZ
ES PENSIÓN PARA SERVIR PIZZA
FR PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA
AE منصة خشب البيتزا

					
	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)	(m ²)
A 100 22	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 100 24	12	250*250*90	0,01	1,52	
A 100 26	12	250*250*90	0,01	1,52	
A 100 28	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 100 30	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 100 32	12	330*330*90	0,01	1,52	

					
	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)	(m ²)
A 100 34	12	330*330*90	0,01	1,52	
A 100 38	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 100 42	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 100 44	12	450*450*90	0,03	1,52	
A 100 55	12	560*560*90	0,03	1,52	

SAÇ KAVURMA

EN SHALLOW WOK
RU НЕГЛУБОКИЙ ВОК
DE BRATENBLATT
ES WOK POCO PROFUNDO
FR WOK PEU PROFOND
AE صاج تحميص

					
	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)	(m ²)
20	12	260*260*90	0,01	1,52	
22	12	260*260*90	0,01	1,52	
24	12	300*300*95	0,01	1,52	
26	12	300*300*95	0,01	1,52	
28	12	300*300*95	0,01	1,52	

					
	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)	(m ²)
30	12	330*300*95	0,01	1,52	
32	12	330*300*95	0,01	1,52	
34	12	370*370*95	0,01	1,52	
36	6	370*370*95	0,01	1,52	
40	6	450*450*95	0,02	1,52	

SUNUM SEPETLERİ

EN SERVING BASKETS
RU СЕРВИРОВОЧНЫЕ КОРЗИНЫ
DE PRÄSENTATIONSKÖRBE
ES CESTAS PARA SERVIR
FR PANIERS DE SERVICE
AE سلال عرض

					
	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)	(m ²)
A 020 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 020 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 015 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 015 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 006 01	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 006 02	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 005 01	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 005 02	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 040 01	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 040 02	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 041 01	12	400*240*200	0,01	1,52	
A 041 02	12	400*240*200	0,01	1,52	
A 024 01	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 0096 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 0096 02	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 0076 01	12	600*270*180	0,03	1,87	
A 0076 02	8	400*240*200	0,02	1,87	

					
	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)	(m ²)
A 008 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 008 02	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 007 01	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 007 02	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 007 03	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 019 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 01	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 03	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 04	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 05	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 012 00	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 049	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 050	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 051	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 052 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 052 02	8	400*240*200	0,02	1,87	

EKMEK VE MEYVE SEPETLERİ

EN BREAD & FRUIT BASKETS
RU КОРЗИНЫ ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ
DE BROT- UND OBSTKORBE
ES CESTAS DE PAN Y FRUTAS
FR PANIERS DE PAIN ET DE FRUITS
AE سلال فواكه وخبز

					
	(Ad)	(mm)	(m ³)	(m ³)	(m ³)
A 004 01	10	220*220*230	0,01	1,49	
A 004 02	10	220*220*230	0,01	1,49	
A 005 01	10	220*220*230	0,01	1,49	
A 005 02	10	220*220*230	0,01	1,49	
A 006 01	12	220*220*230	0,01	1,49	
A 006 02	12	220*220*230	0,01	1,49	
A 007 00	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 007 01	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 007 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 007B 00	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 007B 01	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 008 00	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 008 02	12	600*270*180	0,02	1,87	
A 008B 00	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 008B 02	12	600*270*180	0,03	1,87	
A 009 00	12	600*270*180	0,03	1,87	
A 009 01	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 02	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 03	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 04	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 010 00	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 010 01	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 010 02	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 011 00	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 011 01	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 012 00	12	400*240*200	0,03	1,87	
A 013 00	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 013 02	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 013 03	6	400*400*250	0,01	1,58	
A 014 00	12	220*220*250	0,01	1,49	
A 014 01	12	220*220*250	0,01	1,49	

					
	(Ad)	(mm)	(m ³)	(m ³)	(m ³)
A 015 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 015 02	6	400*240*200	0,01	1,87	
A 016 01	12	220*220*230	0,01	1,49	
A 017 01	12	220*220*230	0,01	1,49	
A 017 02	12	220*220*230	0,01	1,49	
A 018 01	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 018 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 019 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 020 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 020 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 021 00		400*240*200	0,02	1,87	
A 021 01	10	400*240*200	0,02	1,87	
A 021 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 022 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 022 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 023 01	10	250*250*300	0,02	1,58	
A 024 01	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 025 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 026 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 027 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 028 01	12	310*310*270	0,03	1,95	
A 039 01	3	600*400*250	0,06	1,82	
A 040 01	12	220*220*230	0,01	1,49	
A 041 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 041 02	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 049 01	12	600*270*180	0,03	1,87	
A 050 01	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 051 01	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 052 01	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 052 02	12	600*270*180	0,03	1,82	

STANDLAR

EN STANDS
RU СТОЙКИ
DE STEHT
ES SOPORTES
FR EST
AE ستاند

					
	(Ad)	(mm)	(m ³)	(m ³)	(m ³)
A 013 00	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 013 02	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 016 01	12	220*220*230	0,01	1,49	

					
	(Ad)	(mm)	(m ³)	(m ³)	(m ³)
A 019 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 019 01	6	600*270*180	0,02	1,82	

MASA ÜSTÜ AKSESUARLARI

EN TABLETOP ACCESSORIES
RU НАСТОЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ПРИЕМА ПИЩИ
DE DESKTOP-ZUBEHÖR
ES ACCESORIOS DE MESA
FR ACCESSOIRES DE TABLE
AE اكسسوارات فوق الطاولة

					
	(Ad)	(mm)	(m ³)	(m ³)	(m ³)
A 124 01	8	600*400*250	0,06	1,82	
A 160 01	10	400*240*200	0,02	1,87	
A 459 01	6	550*480*190	0,05	1,96	
A 461 01	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 551 01	10	600*270*180	0,03	1,82	
A 551 02	10	600*270*180	0,03	1,82	
A 551 03	10	800*400*250	0,09	2,03	
A 552 01	10	800*400*250	0,09	2,03	
A 554 01	6	600*270*180	0,03	1,82	

					
	(Ad)	(mm)	(m ³)	(m ³)	(m ³)
A 555 01	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 557 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 559 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 635 01	6	300*300*300	0,01	1,58	
A 635 02	6	300*300*300	0,01	1,58	
A 635 03	6	350*550*250	0,03	1,58	
A 636 01	6	300*300*300	0,01	1,58	
A 636 02	6	300*300*300	0,01	1,58	
A 636 03	6	350*350*250	0,03	1,58	
A 637 32	6	330*330*90	0,01	1,58	

DÖKÜM DEMİR SETLERİ

EN CAST IRON SETS
RU ЧУГУННЫЕ НАБОРЫ
DE GUSSEISEN-SETS
ES JUEGO DE HIERRO FUNDIDO
FR ENSEMBLES EN FONTE
AE مجموعات الحديد الصب

					
	(Ad)	(mm)	(m ³)	(m ³)	(m ³)
A 151 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 152B 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 152K 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 153 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 155 05	12	400*400*250	0,04	1,58	
A 156 07	12	350*350*250	0,03	1,58	

					
	(Ad)	(mm)	(m ³)	(m ³)	(m ³)
A 208 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 209 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 210 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 213 05	12	400*400*250	0,04	1,58	
A 216 07	12	350*350*250	0,03	1,58	

YÜKSELTİCİLER

EN RAISING STANDS
RU ПОДЪЕМНЫЕ СТОЙКИ
DE RISER
ES SOPORTES DE ELEVACIÓN
FR SUPPORTS DE LEVAGE
AE الرافعات

					
	(Ad)	(mm)	(m ³)	(m ³)	(m ³)
A 542 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 542 02	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 542 03	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 581 01	6	220*220*230	0,01	1,49	
A 581 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 581 03	8	600*270*180	0,03	1,82	
A 581 04	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 634 01	6	600*400*250	0,06	1,82	

					
	(Ad)	(mm)	(m ³)	(m ³)	(m ³)
A 634 02	6	600*400*250	0,06	1,82	
A 634 03	6	600*400*250	0,06	1,82	
A 582 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 582 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 582 03	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 582 04	12	400*240*200	0,04	1,87	
A 582 05	12	400*240*200	0,06	1,82	

MEGA DERİN TENCERELER

EN MEGA DEEP CASSEROLE
RU МЕГА ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ
DE MEGA TIEFER TOPF
ES CAZUELA MEGA PROFUNDA
FR MÉGA CASSEROLE PROFONDE
AE طنجرة عميقة ميغا

				
(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
32	1	350*350*250	0,03	1,58
34	1	400*400*250	0,04	1,58

				
(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
36	1	400*400*250	0,04	1,58
40	1	400*400*250	0,04	1,58

MEGA TENCERELER

EN MEGA CASSEROLES
RU МЕГА КАСТРЮЛЯ
DE MEGA TÖPFE
ES MEGA CAZUELA
FR MÉGA CASSEROLES
AE طنجرات ميغا

				
(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
32	1	393*362*102	0,01	1,82
34	1	393*362*102	0,01	1,82

				
(cm)	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
36	1	454*445*129	0,03	1,82
40	1	454*445*129	0,03	1,82

NİHALELER

EN TRIVETS
RU ПОДСТАВКИ
DE UNTERSETZER
ES TRÉBEDES
FR TRÉBEDES
AE ارضيات

				
	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
A 122DD 2419	12	250*250*300	0,02	1,58
A 122DD 2621	12	250*250*300	0,02	1,58
A 122UV 2913	12	250*250*300	0,02	1,58
A 122UV 2520	12	250*250*300	0,02	1,58
A 122OV 2822	12	250*250*300	0,02	1,58
A122OV 2216	12	250*250*300	0,02	1,58
A122OV 2519	12	250*250*300	0,02	1,58
A122OV 2521	12	250*250*300	0,02	1,58

				
	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
A122OV 2923	12	250*250*300	0,02	1,58
A 1330V 3025	12	300*300*300	0,03	1,58
A 1330V 3429	12	300*300*300	0,03	1,58
A 122DD 2725	12	300*300*300	0,03	1,58
A 122DD 2115	12	300*300*300	0,03	1,58
A 122DD 2314	12	300*300*300	0,03	1,58
A 122DD 2417	12	300*300*300	0,03	1,58

BOOMERANG VE YAĞ TAVASI

EN TABLETOP ACCESSORIES
RU НАСТОЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ПРИЕМА ПИЩИ
DE DESKTOP-ZUBEHÖR
ES ACCESORIOS DE MESA
FR ACCESSOIRES DE TABLE
AE اكسسوارات فوق الطاولة

				
	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
A 124 01	8	600*400*250	0,06	1,82
A 160 01	10	400*240*200	0,02	1,87
A 459 01	6	550*480*190	0,05	1,96
A 461 01	12	600*400*250	0,06	1,82
A 551 01	10	600*270*180	0,03	1,82
A 551 02	10	600*270*180	0,03	1,82
A 551 03	10	800*400*250	0,09	2,03
A 552 01	10	800*400*250	0,09	2,03
A 554 01	6	600*270*180	0,03	1,82

				
	(Ad)	(mm)	(m ²)	(m ²)
A 555 01	6	600*270*180	0,03	1,82
A 557 01	12	400*240*200	0,02	1,87
A 559 01	12	400*240*200	0,02	1,87
A 635 01	6	300*300*300	0,01	1,58
A 635 02	6	300*300*300	0,01	1,58
A 635 03	6	350*550*250	0,03	1,58
A 636 01	6	300*300*300	0,01	1,58
A 636 02	6	300*300*300	0,01	1,58
A 636 03	6	350*350*250	0,03	1,58
A 637 32	6	330*330*90	0,01	1,58





[illegible][illegible][illegible]

★ ★ ★ ★ ★
ALTINBAŞAK[®]
ALTINBAŞAK MUTFAK EŞY. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

MERKEZ

Yenidoğan Mah. Rami Kışla Cad.
Erka Balata Sk. No: 13/1
Bayrampaşa, İstanbul / TÜRKİYE
T: +90 212 612 10 02 - 612 10 03
M: info@abmmutfak.com
www.abmmutfak.com

